

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1953-1954.

ZITTIJD 1953-1954.

BUDGET
du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1954.

BEGROTING
van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1954.

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,
A tous, présents et à venir, SALUT.

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN.
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

HEBBER WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Article premier.

Eerste artikel.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1954 affectées au Ministère de la Défense Nationale et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 11,789,194,000 francs.

Voor de aan het dienstjaar 1954 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, zijn kredieten geopend die de som van 11,789,194,000 frank belopen.

Art. 2.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750,000 francs peuvent être consenties aux comptes extraordinaires du Département.

Met afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750,000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

Art. 3.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

Met afwijking van artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

H.

Art. 4.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc., relatives aux bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant. Toutefois les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

Art. 5.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

Art. 6.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de croisières au long cours peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses.

Donné à Bruxelles, le 16 octobre 1953.

Art. 4.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de bases van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag ervan weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

Art. 5.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

Art. 6.

De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welke ook het bedrag van deze uitgaven weze.

Gegeven te Brussel, 16 October 1953.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

E. DE GREEF.

Le Ministre des Finances,

A.-E. JANSSEN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging,

De Minister van Financiën,

TABLEAU

TABEL

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1954.

Articles	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1954 — Dienstjaar 1954	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)
	CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.		
	§ 1. Rémunérations et indemnités.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre	»	425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	»	649
3	Services permanents. — Personnel militaire; personnel civil, définitif et temporaire :		
	1. Administration centrale	48,262	
	2. Force terrestre	3,831,559	
	3. Force aérienne	970,515	
	4. Force navale	153,636	
	5. Garde territoriale antiaérienne	267,160	
	6. Base métropolitaine de Kamina	86,831	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo	27,557	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	78,228	
	9. Institut géographique militaire	50,086	
			5,513,834
4	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité :		
	1. Administration centrale	188	
	2. Force terrestre	1,050	
	3. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	101	
	4. Institut géographique militaire	184	
			1,523
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :		
	1. Administration centrale	2,106	
	2. Force terrestre	236	
			2,342
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale	1,300	
	2. Force terrestre	16,103	
	3. Force aérienne	1,781	
	4. Force navale	1,105	
	5. Garde territoriale antiaérienne	162	
	6. Base métropolitaine de Kamina	1,221	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo	300	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	356	
	9. Institut géographique militaire	350	
			22,678
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale	5,663	
	2. Force terrestre	189,049	
	3. Force aérienne	116,230	
	4. Force navale	8,592	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1953 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1952 (En milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
— Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1953 (In duizendtallen fr.)	— Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1952 (In duizendtallen fr.)		
		HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
638	634	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
		Vaste diensten. — Militair personeel; vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel :	3
34,979	34,082	1. Hoofdbestuur.	
3,647,026	3,258,909	2. Landmacht.	
864,794	718,217	3. Luchtmacht.	
135,943	94,895	4. Zeemacht.	
201,553	50,778	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
60,803	51,173	6. Basis van het moederland te Kamina.	
14,185	»	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
68,002	54,302	8. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
43,198	38,770	9. Militair geografisch instituut.	
		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :	4
112	82	1. Hoofdbestuur.	
1,064	986	2. Landmacht.	
75	52	3. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
100	17	4. Militair geografisch instituut.	
		Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastaangesteld personeel en tijdelijk personeel :	5
2,784	4,741	1. Hoofdbestuur.	
239	2,177	2. Landmacht.	
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie beho- rende deskundigen en prestaties van derden :	6
1,100	1,100	1. Hoofdbestuur.	
14,330	7,543	2. Landmacht.	
2,629	831	3. Luchtmacht.	
1,210	1,005	4. Zeemacht.	
100	»	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
886	961	6. Basis van het moederland te Kamina.	
350	»	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
297	346	8. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
350	220	9. Militair geografisch instituut.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentie- gelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
5,893	5,644	1. Hoofdbestuur.	
189,946	164,942	2. Landmacht.	
104,340	64,131	3. Luchtmacht.	
7,187	4,933	4. Zeemacht.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1954 — Dienstjaar 1954	
		Montant des crédits par littéra (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littéra (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)
	5. Garde territoriale antiaérienne	5.610	
	6. Base métropolitaine de Kamina	4.357	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo	2.214	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	1.861	
	9. Institut géographique militaire	511	
			334.087
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Administration centrale	5	
	2. Base métropolitaine de Kamina	400	
	3. Base métropolitaine du Bas-Congo	10	
			415
	Total pour le § 1. — Rémunérations et indemnités		5.875.953 =====
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Administration centrale	3.079	
	2. Force terrestre	1.237.123	
	3. Force aérienne	632.466	
	4. Force navale	72.079	
	5. Garde territoriale antiaérienne	106.397	
	6. Base métropolitaine de Kamina	32.743	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo	10.161	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	2.462	
	9. Institut géographique militaire	21.400	
			2.117.910
10	Locaux et matériel : dépenses d'entretien. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Matériels et équipements divers (y compris le mobilier); dépenses d'entretien et de renouvellement. — Impressions. — Reliures :		
	1. Administration centrale	6.551	
	2. Force terrestre	635.872	
	3. Force aérienne	622.562	
	4. Force navale	67.170	
	5. Garde territoriale antiaérienne	71.299	
	6. Base métropolitaine de Kamina	10.200	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo	3.416	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	4.924	
	9. Institut géographique militaire	10.666	
			1.432.660
11	Publications effectuées par le Département		2.500
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles	107.900	
	2. Fournitures de bureau	18.500	
			126.400
13	Achat et utilisation de charroi, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250	
	2. Force terrestre	1.093.600	
	3. Force aérienne	55.738	
	4. Force navale	2.904	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1953 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1952 (En milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
— Bedrag der voor het dienstjaar 1953 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.)	— Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1952 (In duizendtallen fr.)		
3,665 1,708 1,968 1,428 569	3,196 1,672 » 1,369 513	5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Basis van het moederland te Kamina. 7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo. 8. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 9. Militair geografisch instituut.	
5 350 50	4 210 »	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon : 1. Hoofdbestuur. 2. Basis van het moederland te Kamina. 3. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	8
5,414,281 =====	4,569,060 =====	Totaal voor § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.	
		§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
3,065 1,198,507 568,163 61,780 121,863 16,802 9,174 2,399 15,629	2,810 1,294,502 380,641 53,173 21,167 9,896 » 2,300 19,108	Verlichting, drijfkraft, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, bijdragen en andere verbruikskosten : 1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Basis van het moederland te Kamina. 7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo. 8. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 9. Militair geografisch instituut.	9
6,304 508,716 451,808 69,220 26,524 8,998 5,321 4,289 11,279	7,481 798,202 341,297 54,387 2,646 4,643 » 4,897 29,912	Lokalen en materieel : uitgaven voor onderhoud. — Kleine bureelbenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Allerhande materieel en toerusting (met inbegrip van het meubilair); uitgaven voor onderhoud en vernieuwing. — Drukwerken. — Inbindingen : 1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Basis van het moederland te Kamina. 7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo. 8. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. 9. Militair geografisch instituut.	10
2,884	2,965	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
90,557 14,800	92,366 »	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : 1. Brandstoffen. 2. Bureelbenodigdheden.	12
250 1,238,609 82,489 2,858	250 1,117,894 47,708 1,660	Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat : 1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht.	13

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1954.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1954 — Dienstjaar 1954	
		Montant des crédits par littéra (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)
	5. Garde territoriale antiaérienne	61,400	
	6. Base métropolitaine de Kamina	6,664	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo	800	1,221,356
44	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique); frais de réception et de représentation :		
	1. Administration centrale	615	
	2. Force terrestre	344,090	
	3. Force aérienne	79,223	
	4. Force navale	28,563	
	5. Garde territoriale antiaérienne	14,377	
	6. Base métropolitaine de Kamina	15,893	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo	3,775	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	1,420	
	9. Institut géographique militaire	2,433	490,389
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	1. Force terrestre	186	
	2. Force aérienne	1,124	
	3. Force navale	3,952	5,262
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département		29,063
17	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision) :		
	1. Force terrestre	35,089	
	2. Force aérienne	4,227	
	3. Force navale	5,896	
	4. Garde territoriale antiaérienne	438	
	5. Base métropolitaine de Kamina	815	
	6. Base métropolitaine du Bas-Congo	1,436	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	182	
	Institut géographique militaire (pour mémoire)	»	18,083
18	Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :		
	1. Administration centrale	20	
	2. Force terrestre	7,464	
	3. Force aérienne	23,645	
	4. Force navale	232	
	5. Garde territoriale antiaérienne	2,350	
	6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	»	
	7. Institut géographique militaire	215	
	Base métropolitaine du Bas-Congo (pour mémoire)	2,681	36,607
19	Autres dépenses exceptionnelles. — Services de liquidation des arriérés. — Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessure (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessure admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. — Indemnités pour prestations spéciales, de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1944). — (Exercices 1940 et postérieurs)		350

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1953 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1952 (En milliers de fr.)	AANWIJZING	Artikelen
—	—	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	
Bedrag der voor het dienstjaar 1953 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1952 (In duizendtallen fr.)		
65.465	10.229	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
7.964	6.779	6. Basis van het moederland te Kamina.	
290	»	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familiën naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika); receptie- en representatiekosten:	14
665	465	1. Hoofdbestuur.	
342.903	352.856	2. Landmacht.	
91.982	74.756	3. Luchtmacht.	
23.309	11.792	4. Zeemacht.	
17.487	3.576	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
13.123	8.405	6. Basis van het moederland te Kamina.	
2.327	»	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
1.298	949	8. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
2.384	2.318	9. Militair geografisch instituut.	
		Uitgaven voor beroepsscholing:	15
174	229	1. Landmacht.	
723	634	2. Luchtmacht.	
3.709	4.052	3. Zeemacht.	
26.951	27.485	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement	16
		Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van pro- visie mogen betaald worden):	17
34.287	33.448	1. Landmacht.	
2.855	2.183	2. Luchtmacht.	
5.834	3.509	3. Zeemacht.	
321	56	4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
768	633	5. Basis van het moederland te Kamina.	
352	»	6. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
60	75	7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
5	8	Militair geografisch instituut (<i>pro memorie</i>).	
		Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en buroelmachines. — Werken en andere leve- ringen voor eerste uitrusting:	18
40	40	1. Hoofdbestuur.	
15.170	14.827	2. Landmacht.	
62.376	25.411	3. Luchtmacht.	
1.296	3.157	4. Zeemacht.	
1.350	21.249	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
155	100	6. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.	
2.330	2.200	7. Militair geografisch instituut.	
430	»	Basis van het moederland in Beneden-Kongo (<i>pro memorie</i>).	
		Andere uitzonderingsuitgaven. — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reform gestelde officieren (van het actief leger en van de reserve), aan de officieren die het voor- deel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 Sep- tember 1919, aan de lagere beroepsmilitairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de wedu- wen en rechthebbenden, enz. — Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstelling en speciale hulp gelden (besluit van 24 Maart 1944). — (Dienstjaren 1940 en latere.)	19
1.450	2.500		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1954 — Dienstjaar 1954	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)
	Dépenses de toute nature relatives aux fournitures de biens de défense faites par la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord dans le cadre des conventions du 30 juin 1952 :		
	1. Fournitures de biens de défense proprement dites (pour mémoire)	»	
	2. Droits et taxes (pour mémoire)	»	
	3. Frais de transport, frais d'assurance et frais divers (pour mémoire)	»	
	Total pour le § 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement		5,510,580
	Total pour le chapitre I. — Dépenses d'administration générale		11,386,533 =====
	CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.		
20			
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (ORAF). Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministère de la Défense Nationale	18,139	
	2. Dépenses d'intervention du Service social de l'armée (ORAF)	16,100	
	3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée	14,604	
			48,843
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Office international de médecine et de pharmacie militaires	10	
	2. Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture	» 200	
	3. Centre européen de photogrammétrie	28	
	Centre école national de vol à voile (pour mémoire)		238
23			
24	Subventions diverses :		
	1. Mémorial national du Fort de Breendonk	250	
	2. Union nationale des officiers de réserve	1,000	
	3. Conseil international du sport militaire	10	
	4. Union nationale des sous-officiers de réserve	200	
			1,460
	Total pour le chapitre II. — Subventions		50,541 =====
	CHAPITRE III. — TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	1. Force terrestre	50,000	
	2. Force aérienne	16,000	
	3. Force navale	500	
	4. Garde territoriale antiaérienne	1,400	
	5. Base métropolitaine de Kamina	5,000	
			72,900
27	Travaux exceptionnels :		
	1. Force terrestre	2,000	
	Force navale (pour mémoire)	»	
			2,000
	Total pour le chapitre III. — Travaux		74,900 =====

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1953 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1952 (En milliers de fr.)	AANWIJZING	Artikelen
—	—	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	
Bedrag der voor het dienstjaar 1953 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.)	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1952 (In duizendtallen fr.)		
237,471	188,651	Uitgaven van alle aard met betrekking tot de leveringen van verdedigingsgoederen gedaan door Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland in het raam van de overeenkomsten van 30 Juni 1952:	
14,961	31,975	1. Eigenlijke leveringen van verdedigingsgoederen (<i>pro memorie</i>).	
6,266	7,738	2. Rechten en taksen (<i>pro memorie</i>).	
		3. Vervoer-, verzekerings- en diverse kosten (<i>pro memorie</i>).	
5,510,519	5,132,198	Totaal voor § 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
10,924,800	9,701,258	Totaal voor hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	
=====	=====		
		HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.	
			20
		Toelagen voor sociale verzorging:	21
16,326	15,556	1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (HIB). Deze toelage mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.	
18,400	17,000	2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (HIB).	
14,108	12,108	3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.	
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten:	22
10	10	1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artsennijverheid.	
200	»	2. Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw.	
»	»	3. Europees centrum voor fotogrammetrie.	
1,600	1,600	Nationaal centrum voor opleiding van zweefvliegers (<i>pro memorie</i>).	
			23
		Diverse toelagen:	24
250	234	1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk.	
500	30	2. Nationale vereniging der reserveofficieren.	
10	10	3. Internationale raad voor militaire sport.	
100	20	4. Nationale Unie der reserveonderofficieren.	
51,504	46,568	Totaal voor hoofdstuk II. — Toelagen.	
=====	=====		
		HOOFDSTUK III. — WERKEN.	
		Lopende werken:	26
41,250	59,952	1. Landmacht.	
16,500	12,591	2. Luchtmacht.	
500	1,500	3. Zeemacht.	
1,000	1,071	4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
»	»	5. Basis van het moederland te Kamina.	
		Uitzonderingswerken:	27
2,000	10,000	1. Landmacht.	
300	701	Zeemacht (<i>pro memorie</i>).	
61,550	85,815	Totaal voor hoofdstuk III. — Werken.	
=====	=====		

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1954.

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1954 — Dienstjaar 1954	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)
	CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées)	61,000	
	2. Administration générale civile. — Liquidation des réquisitions militaires (y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus depuis le 1 ^{er} novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense Nationale)	1,500	
	Service de liquidation des arriérés. — Arriérés revenant aux militaires non de carrière soldés, admis au régime du traitement (en captivité, dans les hôpitaux, en congé de convalescence et en congé de repos de trois mois); aux veuves et ayants droit, etc. Application de l'arrêté du 12 juin 1944 réglant l'octroi de secours spéciaux, etc. (exercices 1940 et postérieurs) (pour mémoire)	»	
	3. Office de la résistance. — Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1 ^{er} novembre 1944). Dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945	20,000	
	Service général des agents de renseignements et d'action. — Dédommagements prévus aux articles 15 (indemnisation des dommages matériels subis personnellement par des agents ou par leurs parents) et 16 (enlèvement de biens, sommes ou valeurs) de l'arrêté-loi du 16 février 1946 (pour mémoire)	»	
	4. Administration générale civile. Quartier-maître général. — Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achats de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement	7,500	
	5. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale (8 ^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 1,880,000,000 de francs). (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et éventuellement par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	10,000	
	Service de liquidation des arriérés. — Remboursement de frais de voyage et de séjour, paiement de l'indemnité d'internement et des rappels de solde, traitements et indemnités (marche et séparation) aux citoyens belges et aux étrangers ayant rejoint les forces belges en Grande-Bretagne ou aux Belges ayant été mis à la disposition de la Colonie (années 1940 à 1945 (pour mémoire)	»	
	6. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (6 ^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 86,747,000 francs)	1,500	
	7. Application de la loi du 14 juillet 1951 relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (Moniteur belge, n° 223 du 11 août 1951)	3,000	
	8. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	3,000	
			107,500
29	Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (y compris les créances afférentes aux exercices 1950 à 1953). — (Les fonds nécessaires au financement des dépenses de matériel peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses. Toutefois, les dépenses pour fournitures comman-		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1953 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1952 (En milliers de fr.)	AANWIJZING		Artikelen
— Bedrag der voor het dienstjaar 1953 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.)	— Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1952 (In duizendtallen fr.)	VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN		
		HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.		
		Lopende uitgaven :		28
61,000	41,200	1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldvoorderingen).		
100	200	2. Burgerlijk algemeen bestuur. — Vereffening van de militaire opeisingen (met inbegrip van de opeisingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhankelijk, bevel geplaatst werden).		
»	400	Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de soldij-trekkende niet-beroepsmilitairen die het voordeel van het weddestelsel genieten (in gevangenschap, in de hospitalen, met herstelverlof en met rustverlof van drie maanden); aan de weduwen en rechthebbenden, enz. Toepassing van het besluit van 12 Juni 1944, tot regeling van de toekenning van speciale hulpgeelden, enz. (dienstjaren 1940 en latere) (pro memorie).		
19,000	4,800	3. Dienst van de weerstand. — Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944). Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.		
»	2,000	Algemene dienst der inlichtings- en actieagenten. — Schadeloosstellingen voorzien bij artikelen 15 (vergoeding van de stoffelijke schade geleden door agenten persoonlijk of door hun verwanten) en 16 (wegneming van goederen, sommen of waarden) van de besluitwet van 16 Februari 1946 (pro memorie).		
2,050	2,760	4. Burgerlijk algemeen bestuur. Kwartiermeester generaal. — Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, ontelgening, en aankoop van gronden, enz., voor de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis.		
259,050	269,600	5. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging (8 ^e schijf van een voorlopig op 1,880,000,000 frank geschatte globale uitgave). (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en eventueel door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).		
300	390	Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Terugbetaling van reis- en verblijfkosten, betaling van de interneringsvergoeding, en nabetaaling van soldij, wedden en vergoedingen (mars- en scheidingsvergoedingen) aan de Belgische burgers en de vreemdelingen die zich bij de Belgische strijdkrachten in Groot-Brittannië hebben vervoegd of aan de ter beschikking van de Kolonie gestelde Belgen (jaren 1940 tot 1945) (pro memorie).		
2,836	100	6. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluit-wet van 16 Februari 1946) (6 ^e schijf van een globale uitgave voorlopig geschat op 86,747,000 frank).		
3,000	3,000	7. Toepassing van de wet van 14 Juli 1951, betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (Belgisch Staatsblad, n ^o 223 van 11 Augustus 1951).		
		8. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het statuut van de gewapende weerstand (besluitwet van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953), wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).		
		Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een vrijwilligerskorps (met inbegrip van de schuldvoorderingen met betrekking tot de dienstjaren 1950 tot 1953). — (De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor materieel mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven		29

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1954.**

Articles	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	Exercice 1954 — Dienstjaar 1954	
		Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — <i>Bedrag der kredieten per littera</i> (In duizendtallen fr.)	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — <i>Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk</i> (In duizendtallen fr.)
	dées en Belgique restent soumises au mode de liquidation normal.) — (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices ultérieurs le disponible laissé à la clôture de l'exercice, par le crédit prévu au présent article) (y compris les dépenses de matériel et de fonctionnement afférentes au contingent luxembourgeois). — (Lorsque le montant des avances sur pension accordées à partir du 1 ^{er} mars 1951 en vertu des dispositions de l'article premier de l'arrêté royal du 20 avril 1953 est supérieur au montant des arriérés de pension dus pour la période que ces avances ont couverte, la différence reste acquise aux ayants droit)		169,720
	Total pour le chapitre IV. — Autres dépenses		277,220
	Total pour le budget du Ministère de la Défense Nationale		11.789,194 =====

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 16 octobre 1953.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,
E. DE GREEF.

Le Ministre des Finances,
A.-E. JANSSEN.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1953 (En milliers de fr.)	Dépenses probables de l'exercice 1952 (En milliers de fr.)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN	Artikelen
— Bedrag der voor het dienstjaar 1953 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.)	— Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1952 (In duizendtallen fr.)		
215,746	104,321	weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen aan de normale wijze van vereffening onderworpen.) — (De Minister van Landsverdediging wordt er toe gemachtigd het saldo, welk, bij de afsluiting van het dienstjaar, op het bij dit artikel voorziene krediet beschikbaar blijven zal, op de volgende dienstjaren over te dragen) (met inbegrip van de uitgaven voor materieel en de werkingsuitgaven met betrekking tot het Luxemburgs contingent). — (Wanneer het bedrag der voorschotten op het pensioen, toegekend sedert 1 Maart 1951 krachtens de beschikkingen van het eerste artikel van het koninklijk besluit van 20 April 1953, hoger is dan het bedrag der pensioenachterstallen verschuldigd voor het tijdperk waarover die voorschotten zich uitstrekken, dan blijft het verschil verworven ten voordele van de rechthebbenden.) Totaal voor hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. Totaal voor de begroting van het Ministerie van Landsverdediging.	
563,082	428,771		
11,600,936	10,262,412		
=====	=====		

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 16 October 1953.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Landsverdediging.
E. DE GREEF.

De Minister van Financiën,
A.-E. JANSSEN.

(16)

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

CHAPITRE I.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. Rémunérations et indemnités.

Article premier. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425,000 francs.

Application de l'arrêté du Régent du 24 février 1947.	
Traitement	fr. 375,000
Frais de représentation	50,000
Total de l'article premier	fr. 425,000

Art. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 649,000 francs.

Personnel civil :

Indemnités :

5 sténo-dactylos à 12,960 francs	fr. 64,800
2 sténo-dactylos à 9,720 francs	19,440
1 chef huissier à	12,960
1 ouvrier à	5,760
	Fr. 102,960

Indemnité tenant lieu de traitement à une sténo-dactylo.	68,240
Augmentations	13,680

Total pour le personnel civil	fr. 184,880
Arrondi à	fr. 185,000

Personnel militaire :

Indemnités aux officiers :

1 chef de Cabinet	fr. 57,600
1 secrétaire de Cabinet	28,800
1 secrétaire particulier	21,600
3 attachés de Cabinet à 21,600 francs	64,800
	Fr. 172,800
Arrondi à	fr. 173,000

Indemnités au personnel subalterne (11 sous-officiers, 15 caporaux et soldats)	fr. 291,000
--	-------------

Total pour le personnel militaire	fr. 464,000
Total de l'article 2	fr. 649,000

Art. 3. — *Services permanents.*

Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire.

3-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 48,262,000 francs.

Personnel civil administratif définitif	fr. 28,547,000
Personnel civil administratif temporaire	6,771,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	519,000
	Fr. 35,837,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel civil de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (188 agents)	fr. 11,947,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (6 agents)	478,000
	Fr. 12,425,000

Total de l'article 3-1	fr. 48,262,000
------------------------	----------------

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

HOOFDSTUK I.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Eerste artikel. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425,000 frank.

Toepassing van het Regentbesluit van 24 Februari 1947.	
Jaarwedde	fr. 375,000
Representatiekosten	50,000
Totaal van het eerste artikel	fr. 425,000

Art. 2. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 649,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vergoedingen :

5 stenotypisten à 12,960 frank	fr. 64,800
2 stenotypisten à 9,720 frank	19,440
1 hoofddeurwachter à	12,960
1 werkman à	5,760
	Fr. 102,960

Als wedde geldende vergoeding aan een stenotypiste	fr. 68,240
Verhogingen	13,680

Totaal voor het burgerlijk personeel	fr. 184,880
Afgerond op	fr. 185,000

Militair personeel :

Vergoedingen aan de officieren :

1 Kabinetschef	fr. 57,600
1 Kabinetssecretaris	28,800
1 privésecretaris	21,600
3 Kabinetsattachés à 21,600 frank	64,800
	Fr. 172,800
Afgerond op	fr. 173,000

Vergoedingen aan het lager personeel (11 onderofficieren, 16 korporals en soldaten)	fr. 291,000
---	-------------

Totaal voor het militair personeel	fr. 464,000
Totaal van artikel 2	fr. 649,000

Art. 3. — *Vaste diensten.*

Militair personeel, vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel.

3-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 48,262,000 frank.

Vastaangesteld burgerlijk administratief personeel	fr. 28,547,000
Tijdelijk burgerlijk administratief personeel	6,771,000
Vastaangesteld meesters-, vak en dienstpersoneel	519,000

Fr. 35,837,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Burgerlijk aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (188 personeelsleden)	fr. 11,947,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel (6 personeelsleden)	478,000

Fr. 12,425,000

Totaal van artikel 3-1	fr. 48,262,000
------------------------	----------------

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 13,283,000 francs. Elle résulte surtout du recrutement de personnel de complément.

3-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 3,831,559,000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif	fr. 51,072,000
Personnel administratif temporaire	21,859,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	272,411,000
	Fr. 345,342,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (948 agents)	fr. 65,341,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (110 agents)	7,068,000

Fr. 72,409,000

Total pour le personnel civil ... fr. 417,751,000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... fr. 2,846,741,000

Militaires pensionnés repris en service (effectif moyen : 213) ... 12,950,000

Militaires de réserve appointés (rappels d'officiers de réserve : 135,015 journées) ... 39,965,000

Militaires de réserve soldés : rappels de sous-officiers de réserve (161,704 journées) et de caporaux et soldats (1,032,290 journées) ... 26,323,000

Volontaires de carrière soldés (240 cadets) (y compris les indemnités pour frais funéraires) ... 1,391,000

Miliciens (effectif moyen : 76,636) ... 486,438,000

Total pour le personnel militaire ... fr. 3,413,808,000

Total de l'article 3-2 ... fr. 3,831,559,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 184,533,000 francs. Elle résulte surtout de l'accroissement des effectifs « militaires de carrière appointés, militaires de réserve en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés » et « miliciens » et des rappels.

3-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 970,515,000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif	fr. 2,431,000
Personnel administratif temporaire	1,336,000
	Fr. 3,767,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (210 agents)	fr. 14,958,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (60 agents)	3,733,000

Fr. 18,691,000

Total pour le personnel civil ... fr. 22,458,000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... fr. 903,423,000

Militaires de réserve appointés (rappels d'officiers de réserve : 10,584 journées) ... 3,134,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 13,283,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de aanwerving van aanvullingspersoneel.

3-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 3,831,559,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel	fr. 51,072,000
Tijdelijk administratief personeel	21,859,000
Vastaangesteld meesters-, vak en dienstpersoneel	272,411,000
	Fr. 345,342,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (948 personeelsleden)	fr. 65,341,000
Meesters-, vak en dienstpersoneel (110 personeelsleden)	7,068,000

Fr. 72,409,000

Totaal voor het burgerlijk personeel ... fr. 417,751,000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... fr. 2,846,741,000

In dienst hernomen gepensioneerde militairen (gemiddelde getalsterkte : 213) ... 12,950,000

Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproepingen van reserveofficieren : 135,015 dagen) ... 39,965,000

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproepingen van reserveonderofficieren (161,704 dagen) en van korporaals en soldaten (1,032,290 dagen) ... 26,323,000

Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers (240 cadetten) (met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten) ... 1,391,000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 76,636) ... 486,438,000

Totaal voor het militair personeel ... fr. 3,413,808,000

Totaal van artikel 3-2 ... fr. 3,831,559,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 184,533,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de stijging van de effectieven « weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen » en « miliciens » en uit de wederoproepingen.

3-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 970,515,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel	fr. 2,431,000
Tijdelijk administratief personeel	1,336,000
	Fr. 3,767,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (210 agenten)	fr. 14,958,000
Meesters-, vak en dienstpersoneel (60 agenten)	3,733,000

Fr. 18,691,000

Totaal voor het burgerlijk personeel ... fr. 22,458,000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... fr. 903,423,000

Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproepingen van reserveofficieren : 10,584 dagen) ... 3,134,000

Militaires de réserve soldés : rappels de sous-officiers de réserve (6,744 journées) et de caporaux et soldats (99,694 journées)	2,246,000
Miliciens (effectif moyen : 6,496)	39,254,000

Total pour le personnel militaire fr. 948,057,000
Total de l'article 3-3 fr. 970,515,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 105,721,000 francs. Elle résulte surtout du recrutement de personnel civil de complément et de l'accroissement des effectifs « Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés » et « miliciens ».

3-4. Force navale.

Crédit sollicité : 153,636,000 francs.

Personnel civil :

Personnel civil administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (35 agents)	fr. 2,256,000
---	---------------

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	139,603,000
---	-------------

Militaires de réserve appointés (rappels d'officiers de réserve : 4,501 journées)	1,351,000
Militaires de réserve soldés : rappels de sous-officiers de réserve (3,077 journées) et de premiers matelots et matelots (7,050 journées)	237,000
Miliciens (effectif moyen : 1,651)	10,189,000

Total pour le personnel militaire fr. 151,380,000
Total de l'article 3-4 fr. 153,636,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 17,693,000 francs. Elle résulte surtout du recrutement de personnel civil de complément et de l'accroissement des effectifs « militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés ».

3-5. Garde territoriale, antiaérienne.

Crédit sollicité : 267,160,000 francs.

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	fr. 219,057,000
---	-----------------

Militaires pensionnés repris en service (1 officier supérieur)	235,000
---	---------

Personnel non permanent :

Rappels d'instruction	fr. 1,544,130
Rappels d'unités	1,789,676
Exercices d'ensemble	9,695,724
Séances d'instruction et d'entraînement	6,498,233

Fr. 19,527,763

Arrondi à fr. 19,528,000

Miliciens (effectifs moyens : 3,985)	fr. 28,340,000
---	----------------

Total de l'article 3-5 fr. 267,160,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 65 millions 607,000 francs. Elle résulte surtout de l'accroissement de l'effectif « militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés » et des prestations du personnel non permanent.

3-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 86,831,000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif (1 conducteur, 1 agent cartographe de 3 ^e classe, 1 agronome)	1,023,000
Personnel administratif temporaire (8 employés)	1,803,000
Personnel indigène organique (2,667 indigènes)	14,400,000

Total pour le personnel civil fr. 17,226,000

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproepingen van reserveonderofficieren (6,744 dagen) en van korporaals en soldaten (99,694 dagen)	2,246,000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 6,496)	39,254,000

Totaal voor het militair personeel fr. 948,057,000
Totaal van artikel 3-3 fr. 970,515,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 105,721,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de aanwerving van burgerlijk aanvullingspersoneel en uit de stijging der effectieven « Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen » en « miliciens ».

3-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 153,636,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Burgerlijk administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (35 personeelsleden)	fr. 2,256,000
--	---------------

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.)	fr. 139,603,000
---	-----------------

Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficieren : 4,501 dagen)	1,351,000
Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficieren (3,077 dagen) en van eerste matrozen en matrozen (7,050 dagen)	237,000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 1,651)	10,189,000

Totaal voor het militair personeel fr. 151,380,000
Totaal van artikel 3-4 fr. 153,636,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 17,693,000 frank. Zij spruit voort uit de aanwerving van burgerlijk aanvullingspersoneel en uit de stijging der effectieven « weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen ».

3-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 267,160,000 frank.

Weddetrekkende beroepsmilitairen, reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.)	fr. 219,057,000
--	-----------------

In dienst hernomen gepensioneerde militairen (1 hoofd-officier)	235,000
--	---------

Niet permanent personeel :

Wederoproeping voor opleiding	fr. 1,544,130
Wederoproeping van eenheden	1,789,676
Gezamenlijke oefeningen	9,695,724
Opleidings- en trainingslessen	6,498,233

Fr. 19,527,763

Afgerond op fr. 19,528,000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 3,985)	fr. 28,340,000
--	----------------

Totaal van artikel 3-5 fr. 267,160,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 65,607,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de stijging van het effectief « weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen » en uit de prestaties van het niet permanent personeel.

3-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 86,831,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel (1 conducteur, 1 agent cartograaf 3 ^e klasse, 1 landbouwkundige)	fr. 1,023,000
Tijdelijk administratief personeel (8 bedienden)	1,803,000
Organiek inlands personeel (2,667 inboorlingen)	14,400,000

Totaal voor het burgerlijk personeel fr. 17,226,000

Personnel militaire :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.).	66,869,000
Miliciens (effectif moyen : 288)	2,736,000
Total pour le personnel militaire fr.	69,605,000
Total de l'article 3-6 fr.	86,831,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 26 millions 28,000 francs. Elle résulte surtout de l'accroissement des effectifs « militaires appointés » et « personnel indigène organique » et de la hausse des salaires de ce personnel indigène.

3-7. Base métropolitaine du Bas-Congo :

Crédit sollicité : 27,557,000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif (1 conducteur) fr.	345,000
Personnel administratif temporaire (5 agents)	933,000
Personnel indigène (205 indigènes)	1,186,000
Total pour le personnel civil fr.	2,464,000

Personnel militaire :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.).	24,711,000
Miliciens (effectif moyen : 42)	382,000
Total pour le personnel militaire fr.	25,093,000
Total de l'article 3-7 fr.	27,557,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 13 millions 372,000 francs.

Elle résulte en ordre principal de l'accroissement de l'effectif « militaires appointés ».

3-8. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 78,228,000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif fr.	9,763,000
Personnel administratif temporaire	1,184,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitif	5,573,000
Fr.	16,520,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (10 agents) fr.	614,000
Uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel (1 agent)	83,000
Fr.	697,000
Total pour le personnel civil fr.	17,217,000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr.	60,754,000
Militaires pensionnés repris en service (3 officiers)	257,000
Total pour le personnel militaire fr.	61,011,000
Total de l'article 3-8 fr.	78,228,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 10,226,000 francs. Elle résulte des mêmes causes que celles exposées in fine de l'article 3-7.

Militair personeel :

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr.	66,869,000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 288)	2,736,000
Totaal voor het militair personeel fr.	69,605,000
Totaal van artikel 3-6 fr.	86,831,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 26,028,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de stijging der effectieven « weddetrekkende militairen » en « organiek inlands personeel » en uit de stijging der lonen van dit inlands personeel.

3-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 27,557,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel (1 conducteur)	345,000
Tijdelijk administratief personeel (5 personeelsleden)	933,000
Inlands personeel (205 inboorlingen)	1,186,000
Totaal voor het burgerlijk personeel fr.	2,464,000

Militair personeel :

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr.	24,711,000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 42)	382,000
Totaal voor het militair personeel fr.	25,093,000
Totaal van artikel 3-7 fr.	27,557,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 13,372,000 frank.

Zij spruit hoofdzakelijk voort uit de stijging van het effectief « weddetrekkende militairen ».

3-8. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis.

Aangevraagd krediet : 78,228,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	9,763,000
Tijdelijk administratief personeel	1,184,000
Vastaangesteld meesters-, vak en dienstpersoneel	5,573,000
Fr.	16,520,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (10 personeelsleden) fr.	614,000
Meesters-, vak en dienstpersoneel (1 agent)	83,000
Fr.	697,000
Totaal voor het burgerlijk personeel fr.	17,217,000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr.	60,754,000
In dienst hernomen gepensioneerde militairen (3 officieren)	257,000
Totaal voor het militair personeel fr.	61,011,000
Totaal van artikel 3-8 fr.	78,228,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 10,226,000 frank. Zij spruit voort uit dezelfde oorzaken als die vermeld in fine van artikel 3-7.

3-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 50,086,000 francs.

Personnel civil :

Personnel administratif définitif fr.	18,804,000
Personnel administratif temporaire fr.	336,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs, fr.	15,706,000
Fr.	34,846,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (32 agents) fr.	2,325,000
---	-----------

Total pour le personnel civil fr. 37,171,000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr.	12,805,000
---	------------

Militaires pensionnés repris en service (1 officier) ...	110,000
--	---------

Total pour le personnel militaire fr. 12,915,000

Total de l'article 3-9 50,086,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 6 millions 888,000 francs. Elle résulte surtout de l'accroissement des effectifs « personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs » et « militaires de carrière appointés, etc. » et du recrutement de personnel civil de complément.

Art. 4. — *Services permanents. — Personnel civil en disponibilité.*

4-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 188,000 francs.

Personnel administratif fr.	188,000
------------------------------------	---------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 1,050,000 francs.

Personnel administratif fr.	163,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ...	887,000

Total de l'article 4-2 fr. 1,050,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-3. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 101,000 francs.

Personnel administratif fr.	50,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ...	51,000

Total de l'article 4-3 fr. 101,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-4. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 184,000 francs.

Personnel administratif fr.	84,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ...	100,000

Total de l'article 4-4 fr. 184,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

3-9. Militair geografisch Instituut.

Aangevraagd krediet : 50,086,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	18,804,000
Tijdelijk administratief personeel fr.	336,000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ...	15,706,000

Fr. 34,846,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingsmeesters-, vak- en dienstpersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (32 personeelsleden) fr.	2,325,000
---	-----------

Totaal voor het burgerlijk personeel fr. 37,171,000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr.	12,805,000
---	------------

In dienst hernomen gepensioneerde militairen (1 officier) fr.	110,000
--	---------

Totaal voor het militair personeel fr. 12,915,000

Totaal van artikel 3-9 fr. 50,086,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 6,888,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de stijging der effectieven « vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel » en « weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » en uit de aanwerving van burgerlijk aanvullingspersoneel.

Art. 4. — *Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.*

4-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 188,000 frank.

Administratief personeel fr.	163,000
-------------------------------------	---------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1,050,000 frank.

Administratief personeel fr.	163,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel fr.	887,000

Totaal van artikel 4-2 fr. 1,050,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-3. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis.

Aangevraagd krediet : 101,000 frank.

Administratief personeel fr.	50,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel fr.	51,000

Totaal van artikel 4-3 fr. 101,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-4. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 184,000 frank.

Administratief personeel fr.	84,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel fr.	100,000

Totaal van artikel 4-4 fr. 184,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Art. 5. — *Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires.*

5-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 2,106,000 francs.

Personnel civil administratif définitif détaché ... fr.	1,397,000
Personnel civil administratif temporaire	709,000
Total de l'article 5-1 fr.	2,106,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

5-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 236,000 francs.

Personnel civil administratif définitif détaché ... fr.	116,000
Personnel civil administratif temporaire	120,000
Total de l'article 5-2 fr.	236,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

Art. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

6-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 1,300,000 francs.

Honoraires des avocats :	
3 avocats principaux à 120,000 francs fr.	360,000
4 avocats adjoints à 60,000 francs	240,000
1 avocat de cassation	100,000
1 avocat pour le Conseil d'Etat	100,000
Honoraires supplémentaires pour les avocats attitrés ...	350,000
Honoraires des avocats non attitrés	150,000
Total de l'article 6-1 fr.	1,300,000

6-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 16,103,000 francs.

Administration générale civile :

Rémunérations du personnel civil recruté à l'étranger (6 sténo-dactylos) fr.	422,000
---	---------

Etat-major général :

Vols exécutés par des avions néerlandais au profit d'unités belges fr.	2,600,000
---	-----------

Direction générale du service de santé :

Honoraires des médecins civils fr.	3,400,000
Honoraires des vétérinaires civils	3,000
Honoraires des conférenciers (aumônerie)	5,000
Rémunérations des sœurs hospitalières (67 sœurs en service dans les hôpitaux militaires)	2,323,000
Fr.	5,731,000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale ou professionnelle au profit des miliciens) (13,400 heures de cours) fr.	1,340,000
Honoraires des conférenciers	10,000
Rémunérations d'experts (rédacteurs, traducteurs, dessinateurs, etc.)	50,000
Fr.	1,400,000

Service général des approvisionnements :

Service des réceptions (essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.) fr.	20,000
Service des études et recherches techniques (contrats à passer avec des organismes civils, essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.)	800,000
Fr.	820,000

Art. 5. — *Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastgesteld personeel en tijdelijk personeel.*

5-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 2,106,000 frank.

Gedetacheerd vastgesteld burgerlijk administratief personeel fr.	1,397,000
Tijdelijk burgerlijk administratief personeel	709,000
Totaal van artikel 5-1 fr.	2,106,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

5-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 236,000 frank.

Gedetacheerd vastgesteld burgerlijk administratief personeel fr.	116,000
Tijdelijk administratief burgerlijk personeel	120,000
Totaal van artikel 5-2 fr.	236,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Art. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

6-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 1,300,000 frank.

Erelonen van advocaten :

3 eerstaanwezende advocaten à 120,000 frank ... fr.	360,000
4 adjunct-advocaten à 60,000 frank	240,000
1 cassatie-advocaat	100,000
1 advocaat voor de Raad van State	100,000
Bijkomende erelonen voor de aangestelde advocaten ...	350,000
Erelonen van de niet aangestelde advocaten	150,000
Totaal van artikel 6-1 fr.	1,300,000

6-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 16,103,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Bezoldigingen van het in de vreemde aangeworven personeel (6 stenotypisten) fr.	422,000
--	---------

Generale Staf :

Vluchten uitgevoerd door Nederlandse vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden fr.	2,600,000
---	-----------

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Erelonen van burgerlijke geneesheren fr.	3,400,000
Erelonen van burgerlijke veeartsen	3,000
Erelonen van voordrachthouders (aalmoezeniersdienst). ...	5,000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (67 nonnen in dienst in de militaire hospitalen)	2,323,000
Fr.	5,731,000

Directie opvoeding :

Erelonen van burgerlijke leraars (cursussen in algemene of beroepsopvoeding ten bate van de miliciens) (13,400 lesuren) fr.	1,340,000
Erelonen van voordrachthouders	10,000
Bezoldigingen van deskundigen (opstellers, vertalers, tekenaars, enz.)	50,000
Fr.	1,400,000

Algemene dienst der voorraden :

Keuringsdienst (proeven en ontleding in de burgerlijke laboratoria, enz.) fr.	20,000
Dienst studiën en technische onderzoekingen (overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen, proeven en ontleding in de burgerlijke laboratoria, enz.)	800,000
Fr.	820,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Service cinématographique militaire : speaker français et flamand fr.	90,000
<i>Service financier :</i>	
Rémunération des professeurs civils chargés des cours d'éducation professionnelle aux miliciens des forces belges en Allemagne (48 professeurs) fr.	4,800,000
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration	30,000
Logement sans nourriture chez l'habitant	75,000
Rémunération de la main-d'œuvre pénitentiaire	135,000
Fr.	5,040,000
Total de l'article 6-2 fr.	16,103,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 1 million 773,000 francs.

Les modifications les plus importantes se présentent aux postes :

Vols exécutés par des avions néerlandais au profit d'unités belges fr.	—1,400,000
Honoraires des médecins civils	+ 796,000
Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation professionnelle aux miliciens des forces belges en Allemagne	+2 400,000

6-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1,781,000 francs.

Direction générale du service de santé :

Honoraires des médecins civils fr.	470,000
Honoraires des vétérinaires civils	2,000
Fr.	472,000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale ou professionnelle au profit des miliciens) (1,400 heures de cours)	140,000
Rémunérations d'experts (traducteurs, etc.)	10,000
Fr.	150,000

Etat-major général :

Rémunérations de professeurs civils (école d'officiers : 3 professeurs) fr.	500,000
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration (2 instructeurs et 4 moniteurs pendant 6 mois)	659,000
Fr.	1,159,000
Total de l'article 6-3 fr.	1,781,000

6-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1,105,000 francs.

Direction générale du service de santé :

Honoraires des médecins civils fr.	75,000
---	--------

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale ou professionnelle au profit des miliciens) (200 heures de cours) fr.	20,000
--	--------

Etat-major général :

Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration	1,010,000
Total de l'article 6-4 fr.	1,105,000

6-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 162,000 francs.

Honoraires des médecins civils fr.	162,000
---	---------

6-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 1,221,000 francs.

Honoraires des médecins civils fr.	200,000
Rémunérations des sœurs (9 sœurs)	1,021,000
Total de l'article 6-6 fr.	1,221,000

6-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 300,000 francs.

Honoraires des médecins civils fr.	300,000
---	---------

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst der voorraden :

Militaire kinematografische dienst : Frans en Vlaams speaker fr.	90,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in beroepsopvoeding ten bate van de miliciens van de Belgische strijdkrachten in Duitsland (48 leraars) fr.	4,800,000
Bezoldigingen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen	30,000
Huisvesting zonder voeding bij de inwoner	75,000
Bezoldiging van gevangeniswerkkrachten	135,000
Fr.	5,040,000
Totaal van artikel 6-2 fr.	16,103,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 1,773,000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten :

Vluchten uitgevoerd door Nederlandse vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden fr.	—1,400,000
Erelonen van burgerlijke geneesheren	+ 796,000
Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in beroepsopvoeding ten bate van de miliciens van de Belgische strijdkrachten in Duitsland	+2,400,000

6-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1,781,000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Erelonen van burgerlijke geneesheren fr.	470,000
Erelonen van burgerlijke veeartsen	2,000
Fr.	472,000

Directie opvoeding :

Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene of beroepsopvoeding ten bate van de miliciens) (1,400 lesuren) fr.	140,000
Bezoldigingen van deskundigen (vertalers, enz.)	10,000
Fr.	150,000

Generale Staf :

Bezoldigingen van burgerlijke leraars (school voor officieren : 3 leraars) fr.	500,000
Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen (2 onderrichters en 4 moniteurs gedurende 6 maanden)	659,000
Fr.	1,159,000
Totaal van artikel 6-3 fr.	1,781,000

6-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1,105,000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	75,000
--	--------

Directie opvoeding :

Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene of beroepsopvoeding ten bate van de miliciens) (200 lesuren) fr.	20,000
--	--------

Generale Staf :

Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen fr.	1,010,000
Totaal van artikel 6-4 fr.	1,105,000

6-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 162,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	162,000
--	---------

6-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 1,221,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	200,000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (9 nonnen)	1,021,000

Totaal van artikel 6-6 fr. 1,221,000

6-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 300,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	300,000
--	---------

6-8. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 356,000 francs.

Honoraires des professeurs civils (700 heures de cours à 400 francs) fr.	280,000
Honoraires des conférenciers	28,000
Indemnités à 4 attachés à fonctions non exclusives du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire	48,000

Total de l'article 6-8 fr. 356,000

6-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 350,000 francs.

Porte-mires et prestations horaires du personnel civil recruté sur le terrain fr.	350,000
--	---------

Art. 7. — Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat).

7-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 5,663,000 francs.

Administration générale civile :

Allocations pour exercice de fonctions supérieures (12 agents) fr.	50,000
Indemnités aux téléphonistes de la R.T.T. détachées au département (4 téléphonistes)	34,600
Allocations pour prestations à titre exceptionnel	34,400
Indemnités pour exercice de fonctions dirigeantes (3 sténo-dactylos)	13,000
Frais de changement de résidence	10,000
Frais de route et de séjour des avocats	130,000

Fr. 272,000

Office de la résistance :

Jetons de présence, frais de déplacement, etc., aux membres des diverses commissions et aux personnes appelées devant les diverses commissions fr.	5,290,000
---	-----------

Service financier :

Indemnités aux officiers du secrétariat administratif et technique :

1 officier supérieur, chef du S.A.T. fr.	36,000
3 officiers supérieurs ou subalternes à 21.600 francs	64,800

Fr. 100,800

Arrondi à fr. 101,000

Total de l'article 7-1 fr. 5,663,000

7-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 189,049,000 francs.

Personnel civil :

Allocations pour exercice de fonctions supérieures au grade (32 agents) fr.	323,000
Indemnités de déminage au personnel du service d'enlèvement et de destruction des engins explosifs	500,000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux	225,000
Primes de danger au personnel de l'Arsenal de munitions	280,000
Indemnités au personnel civil enseignant de l'école de préparation à la sous-lieutenance (500 heures de cours à 200 francs l'heure)	100,000
Frais de changement de résidence	50,000
Indemnités de service aux forces belges en Allemagne (environ 80 bénéficiaires)	907,000
Frais de route et de séjour du personnel recruté à l'étranger	610,000

Fr. 2,995,000

6-8. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis.

Aangevraagd krediet : 356,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars (700 lesuren à 400 frank) fr.	280,000
Erelonen van voordrachthouders	28,000
Vergoedingen aan 4 attachés met niet exclusieve functies van het Koninklijk museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis	48,000

Totaal van artikel 6-8 fr. 356,000

6-9. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 350,000 frank.

Baakhouders en per uur berekende prestaties van het op het terrein aangeworven burgerlijk personeel fr.	350,000
--	---------

Art. 7. — Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen).

7-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 5,663,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (12 agenten) fr.	50,000
Vergoedingen aan de bij het departement gedetacheerde telefonisten van de R.T.T. (4 telefonisten)	34,600
Toelagen wegens buitengewone prestaties	34,400
Vergoedingen wegens het uitoefenen van leidende functies (3 steno-typisten)	13,000
Kosten wegens verandering van standplaats	10,000
Reis- en verblijfkosten der advocaten	130,000

Fr. 272,000

Dienst van de weerstand :

Presentiegelden, kosten wegens verplaatsingen, enz., aan de leden van de verschillende commissies en aan de voor de verschillende commissies geroepen personen fr.	5,290,000
---	-----------

Financiële dienst :

Toelagen aan de officieren van het administratief en technisch secretariaat :

1 hoofdofficier, hoofd van het A.T.S. fr.	36,000
3 hoofd- of lagere officieren aan 21,600 frank	64,800

Fr. 100,800

Afgerond op fr. 101,000

Totaal van artikel 7-1 fr. 5,663,000

7-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 189,049,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (32 agenten) fr.	323,000
Ontmijningsvergoedingen aan het personeel van de dienst voor opruiming en vernietiging van de ontplof-fingstuigen	500,000
Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken	225,000
Gevaarpremiën aan het personeel van het Munitie-arsenaal	280,000
Vergoedingen aan het burgerlijk onderwijzend personeel van de school voorbereidend tot de graad van onder-luitenant (500 lesuren à 200 frank per uur)	100,000
Kosten wegens verandering van standplaats	50,000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijd-krachten in Duitsland (ongeveer 80 gerechtigden)	907,000
Reis- en verblijfkosten van het in het buitenland aange-worven personeel	610,000

Fr. 2,995,000

<i>Personnel militaire :</i>	
<i>Etat-major général :</i>	
Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité. fr.	40,000
<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Jetons de présence aux médecins militaires membres des commissions d'examen des ambulanciers et ambulancières de la Croix-Rouge de Belgique (200 jetons de présence à 50 francs) fr.	10,000
Indemnités aux femmes chargées de la visite corporelle dans les hôpitaux militaires	8,000
Indemnités aux organistes et enfants de chœur	31,000
Fr.	49,000
<i>Direction de l'éducation :</i>	
Frais de route et de séjour des conférenciers étrangers au département envoyés dans les unités. fr.	10,000
<i>Service financier :</i>	
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires (61 bénéficiaires) fr.	256,000
Indemnités spéciales aux officiers médecins et vétérinaires en service à l'extérieur du Royaume (60 bénéficiaires à 75 francs par jour)	1,643,000
Indemnités aux parachutistes (750 bénéficiaires à 20 francs par jour)	5,475,000
Indemnités de déminage et indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés (déminage: 2,990,000 francs; destruction d'engins explosifs non éclatés: 10,000 francs).	3,000,000
Indemnités de scaphandrier et de plongée	110,000
<i>Allocations de spécialiste militaire :</i>	
2,125 spécialistes à 14,400 francs;	
4,000 spécialistes à 7,200 francs;	
2,000 spécialistes à 3,600 francs	66,600,000
Rémunérations de certains officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers (982 heures de cours à 65 francs)	64,000
Indemnités de caisse (10 bénéficiaires à 300 francs par mois)	36,000
Frais de changement de résidence (environ 650 déménagements à 2,000, 1,650 ou 1,500 francs + 22.50, 20 ou 15 francs par kilomètre, suivant le grade)	3,250,000
<i>Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :</i>	
5,383 bénéficiaires à 4,000 francs;	
135,015 journées d'officiers de réserve à 10 francs	22,883,000
Indemnités de service aux forces belges en Allemagne... ..	75,000,000
Frais de logement de militaires soldés	300,000
Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel	7,182,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire	16,000
Frais de route et de séjour des avocats chargés d'office de la défense des prévenus devant les conseils de guerre en Allemagne	140,000
Fr.	185,955,000
Total de l'article 7-2 fr.	189,049,000

7-3. Force aérienne.

Crédit sollicité: 116,230,000 francs.

<i>Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel navigant de réserve :</i>	
Personnel d'active (effectif moyen: 948) fr.	28,576,800
Personnel temporaire (345 bénéficiaires pendant des périodes variant de 1 à 12 mois)	3,224,000
Personnel de réserve (700 primes journalières de vol et 45 primes spéciales trimestrielles)	554,200
Personnel élève (effectif moyen: 710)	9,804,000
Moniteurs et essayeurs (37 bénéficiaires)	266,400
Fr.	42,425,400

<i>Militair personeel :</i>	
<i>Generale Staf :</i>	
Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeenschap fr.	40,000
<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Presentiegelden aan militaire geneesheren leden van commissies belast met de examens van ambulanciers en ambulanciersters van het Belgisch Rode-Kruis (200 presentiegelden à 50 frank) fr.	10,000
Vergoedingen aan de vrouwen belast met het onderzoek aan den lijve in de militaire hospitalen	8,000
Vergoedingen aan organisten en koorknapen	31,000
Fr.	49,000
<i>Directie opvoeding :</i>	
Reis- en verblijfkosten van niet tot het departement behorende voordrachthouders in de eenheden gezonden fr.	10,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrieken (61 gerechtigden) fr.	256,000
Bijzondere vergoedingen aan de officieren geneesheren en veeartsen in dienst buiten het Rijk (60 gerechtigden à 75 frank per dag)	1,643,000
Vergoedingen aan de valschermspringers (750 gerechtigden à 20 frank per dag)	5,475,000
Ontmijningsvergoedingen en vergoedingen voor de vernieling van niet gesprongen ontplofingstuigen (ontmijning: 2,990,000 frank; vernieling van niet gesprongen ontplofingstuigen: 10,000 frank)	3,000,000
Duikvergoedingen	110,000
<i>Toelagen voor militair specialist :</i>	
2,125 specialisten à 14,400 frank;	
4,000 specialisten à 7,200 frank;	
2,000 specialisten à 3,600 frank	66,600,000
Bezoldigingen van sommige officieren belast met cursussen aan de opleidingscholen voor officieren (982 lessen à 65 frank)	64,000
Kasvergoedingen (10 gerechtigden à 300 frank per maand)	36,000
Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 650 verhuizingen à 2,000, 1,650 of 1,500 frank + 22.50, 20 of 15 frank per kilometer, volgens de graad)	3,250,000
<i>Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting :</i>	
5,383 gerechtigden à 4,000 frank;	
135,015 dagen reserveofficier à 10 frank	22,883,000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland	75,000,000
Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen	300,000
Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel	7,182,000
Hogere soldij wegens frontstrepes en militair ereteken... ..	16,000
Reis- en verblijfkosten van de advocaten ambtshalve belast met de verdediging van de beklaagden voor de krijgsraden in Duitsland	140,000
Fr.	185,955,000
Totaal van artikel 7-2 fr.	189,049,000

7-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet: 116,230,000 frank.

<i>Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijkske premien voor het varend reservepersoneel :</i>	
Personeel van het actief kader (gemiddelde getalsterkte: 948) fr.	28,576,800
Tijdelijk personeel (345 gerechtigden gedurende perioden schommelend van 1 tot 12 maanden)	3,224,000
Reservepersoneel (700 dagelijkse vluchtpremies en 45 bijzondere driemaandelijkske premies)	554,200
Leerlingenpersoneel (gemiddelde getalsterkte: 710)	9,804,000
Monitors en vliegtuigbeproevers (37 gerechtigden)	266,400
Fr.	42,425,400

Allocations aéronautiques aux infirmières de l'air (2 bénéficiaires) fr.	33,600
Primes spéciales d'accident aéronautique	9,000,000
Primes de carrière aéronautique :	
24 officiers à 51,300 francs;	
25 sous-officiers à 40,000 francs	2,231,000
Allocations de spécialiste militaire :	
2,200 spécialistes à 14,400 francs;	
3,200 spécialistes à 7,200 francs;	
120 spécialistes à 3,600 francs	55,152,000
Rémunération de certains officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers (environ 400 heures de cours à 65 francs)	26,000
Frais de changement de résidence (environ 180 déménagements)	900,000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :	
1,353 officiers à 4,000 francs;	
10,585 journées d'officiers de réserve à 10 francs	5,518,000
Indemnités de service aux forces belges en Allemagne (129 bénéficiaires)	933,000
Frais de logement de militaires soldés	10,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire	1,000
Total de l'article 7-3 fr.	116,230,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 11,890,000 francs. Elle résulte surtout de l'accroissement des effectifs du personnel navigant et des spécialistes et se produit donc surtout aux postes « Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles au personnel navigant de réserve » et « Allocations de spécialiste militaire ».

7-4. Force navale.

Crédit sollicité : 8,592,000 francs.

Indemnités au personnel chargé du démontage et de la neutralisation des mines et torpilles (1,100 heures à 100 francs) fr.	110,000
Allocations de spécialiste militaire :	
284 spécialistes à 14,400 francs;	
378 spécialistes à 7,200 francs;	
32 spécialistes à 3,600 francs	6,927,000
Frais de changement de résidence (environ 20 déménagements)	100,000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :	
203 officiers à 4,000 francs;	
4,501 journées d'officiers de réserve à 10 francs	857,000
Indemnités de service aux forces belges en Allemagne (72 bénéficiaires)	586,000
Frais de logement de militaires soldés	10,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire	2,000
Total de l'article 7-4 fr.	8,592,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 1,405,000 francs. Elle résulte surtout de l'accroissement de l'effectif des spécialistes militaires.

7-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 5,610,000 francs.

Allocations de spécialiste militaire :	
93 spécialistes à 14,400 francs;	
200 spécialistes à 7,200 francs;	
454 spécialistes à 3,600 francs fr.	4,414,000
Frais de changement de résidence (environ 36 déménagements)	180,000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :	
209 bénéficiaires à 4,000 francs;	
17,336 journées d'officiers de réserve à 10 francs	1,010,000
Frais de logement de militaires soldés	5,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire	1,000
Total de l'article 7-5 fr.	5,610,000

Luchtvaarttoelagen aan de luchtverpleegsters (2 gerechtigden) fr.	33,600
Bijzondere premii wegens luchtvaartongeval	9,000,000
Premii voor loopbaan bij de luchtvaart :	
24 officieren à 51,300 frank;	
25 onderofficieren à 40,000 frank	2,231,000
Toelagen voor militair specialist :	
2,200 specialisten à 14,400 frank;	
3,200 specialisten à 7,200 frank;	
120 specialisten à 3,600 frank	55,152,000
Bezoldigingen van sommige officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren (ongeveer 400 lesuren à 65 frank)	26,000
Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 180 verhuizingen)	900,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting :	
1,353 officieren à 4,000 frank;	
10,585 dagen reserveofficieren à 10 frank	5,518,000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland (129 gerechtigden)	933,000
Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen	10,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereken... ..	1,000
Totaal van artikel 7-3	116,230,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 11,890,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de stijging van de effectieven van het varend personeel en van de specialisten en doet zich dus vooral voor bij de posten « Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijks premii voor het varend reservepersoneel » en « Toelagen voor militair specialist ».

7-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 8,592,000 frank.

Vergoedingen aan het personeel belast met het uitenemen en het onschadelijk maken van mijnen en torpedo's (1,100 uren à 100 frank) fr.	110,000
Toelagen voor militair specialist :	
284 specialisten à 14,400 frank;	
378 specialisten à 7,200 frank;	
32 specialisten à 3,600 frank	6,927,000
Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 20 verhuizingen)	100,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :	
203 officieren à 4,000 frank;	
4,501 dagen reserveofficieren à 10 frank	857,000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland (72 gerechtigden)	586,000
Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen	10,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereken... ..	2,000
Totaal van artikel 7-4 fr.	8,592,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 1,405,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de stijging van de getalsterkte der militaire specialisten.

7-5. Territoriale wacht.

Aangevraagd krediet : 5,610,000 frank.

Toelagen voor militair specialist :	
93 specialisten à 14,400 frank;	
200 specialisten à 7,200 frank;	
454 specialisten à 3,600 frank	4,414,000
Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 36 verhuizingen)	180,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting :	
209 gerechtigden à 4,000 frank;	
17,336 dagen reserveofficieren à 10 frank	1,010,000
Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen	5,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereken... ..	1,000
Totaal van artikel 7-5 fr.	5,610,000

L'augmentation de 1,945,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte surtout de l'accroissement de l'effectif des spécialistes militaires.

7-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 4.357.000 francs.

Allocations aéronautiques :	
Personnel d'active (41 bénéficiaires) fr.	1,313,000
Personnel temporaire (2 bénéficiaires)	41,000
Moniteurs (15 bénéficiaires)	108,000
	Fr. 1,462,000
Primes de carrière aéronautique :	
4 officiers à 51,300 francs;	
2 sous-officiers à 40,000 francs	286,000
Allocation de spécialiste militaire :	
62 spécialistes à 14,400 francs;	
44 spécialistes à 7,200 francs;	
18 spécialistes à 3,600 francs	1,275,000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (81 bénéficiaires à 4,000 francs)	324,000
Indemnités particulières au personnel de la base (équipement complémentaire, logement, restaurant, brousse, mutation, etc.) à l'exclusion des indemnités afférentes aux déplacements	746,800
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire	200
Indemnités annuelles de fonctions spéciales aux médecins de la base (3 médecins)	163,000
Allocation spéciale unique aux médecins de la base (1 médecin)	100,000
Total de l'article 7-6. fr.	4,357,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 2,649,000 francs. Elle résulte surtout de l'installation à Kamina de l'Ecole de pilotage avancé.

7-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 2.214.000 francs.

Allocations aéronautiques (2 officiers) fr.		68,000
Primes de carrière aéronautique (1 officier)		52,000
Allocation de spécialiste militaire :		
32 spécialistes à 14,400 francs;		
39 spécialistes à 7,200 francs;		
3 spécialistes à 3,600 francs		753,000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (35 bénéficiaires à 4,000 francs)		140,000
Indemnités particulières au personnel de la base (équipement complémentaire, logement, restaurant, brousse, mutation, etc.) à l'exclusion des indemnités afférentes aux déplacements		1,200,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire		1,000
Total de l'article 7-7. fr.		2,214,000

7-8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 1,861,000 francs.

Frais de route et de séjour des conseillers auprès du jury du concours d'admission à l'Ecole royale militaire ... fr.	3,000
Indemnités au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole royale militaire :	
1 commandant à 13,500 francs;	
1 directeur de l'instruction et de l'éducation à 8,910 francs;	
1 officier supérieur adjoint au directeur des études à 8,910 francs;	
7 professeurs à 10,800 francs;	
8 chargés de cours à 8,100 francs;	
1 chargé de cours, 39 répétiteurs, 2 maîtres de langue, 1 officier d'éducation, 1 officier sportif, 7 officiers instructeurs à 4,050 francs;	
1 officier secrétaire et 9 officiers instructeurs adjoints à 3,000 francs	409,000

De vermeerdering van 1,945,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit vooral voort uit de stijging van de getalsterkte der militaire specialisten.

7-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 4.357.000 frank.

Luchtvaarttoelagen :	
Personeel van het actief kader (41 gerechtigden) ... fr.	1,313,000
Tijdelijk personeel (2 gerechtigden)	41,000
Monitors (15 gerechtigden)	108,000
	Fr. 1,462,000
Premiën voor loopbaan bij de luchtvaart :	
4 officieren à 51,300 frank;	
2 onderofficieren à 40,000 frank	286,000
Toelagen voor militair specialist :	
62 specialisten à 14,400 frank;	
44 specialisten à 7,200 frank;	
18 specialisten à 3,600 frank	1,275,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (81 gerechtigden à 4,000 frank)	324,000
Vergoedingen eigen aan het personeel van de basis (bijkomende uitrusting, huisvesting, restauratie, brousse, mutatie, enz.) niet inbegrepen de vergoedingen in verband met de verplaatsingen	
	746,800
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereteken.	200
Jaarlijkse vergoedingen wegens bijzondere functies aan de geneesheren van de basis (3 geneesheren)	
	163,000
Enige bijzondere toelage aan de geneesheren van de basis (1 geneesheer)	100,000
Totaal van artikel 7-6. fr.	4,357,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 2,649,000 frank. Zij spruit vooral voort uit de vestiging te Kamina van de Vorderingsvlieg-school.

7-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 2.214.000 frank.

Luchtvaarttoelagen (2 officieren) fr.		68,000
Premiën voor loopbaan bij de luchtvaart (1 officier).		52,000
Toelagen voor militair specialist :		
32 specialisten à 14,400 frank;		
39 specialisten à 7,200 frank;		
3 specialisten à 3,600 frank		753,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (35 gerechtigden à 4,000 frank)		140,000
Vergoedingen eigen aan het personeel van de basis (bijkomende uitrusting, huisvesting, restauratie, brousse, mutatie, enz.) niet inbegrepen de vergoedingen in verband met de verplaatsingen.		1,200,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ereteken		1,000
Totaal van artikel 7-7. fr.		2,214,000

7-8. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis.

Aangevraagd krediet : 1,861,000 frank.

Reis- en verblijfkosten van de raadsleden bij de jury van het toelatingsexamen aan de Koninklijke militaire school	fr.	3,000
Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwyzend personeel van de Koninklijke militaire school:		
1 commandant à 13,500 frank;		
1 directeur der instructie en der opvoeding à 8,910 frank;		
1 hoofdofficier adjunct van de directeur der studiën à 8,910 frank;		
7 professoren à 10,800 frank;		
8 docenten à 8,100 frank;		
1 docent, 39 repetitors, 2 taalmeesters, 1 opvoedingsofficier, 1 sportofficier, 7 officieren instructeurs à 4,050 frank;		
1 officier secretaris en 9 officieren adjunct-instructeurs à 3,000 frank		409,000

Indemnités au commandant et au personnel enseignant de l'école de guerre :	
1 commandant à 13,500 francs;	
11 professeurs à 10,800 francs;	
1 professeur à 8,100 francs;	
7 chargés de cours à 8,100 francs;	
1 chargé de cours à 6,000 francs;	
1 chargé de cours à 4,050 francs	207,000
Indemnités au commandant et au personnel enseignant de l'école des services financiers :	
1 commandant à 13,500 francs;	
2 professeurs à 10,800 francs;	
1 chargé de cours à 8,100 francs	44,000
Rémunérations de certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours (364 heures de cours à 65 francs)...	24,000
Allocations à des agents civils pour exercice de fonctions supérieures (Ecole royale militaire : 3,000 francs; Musée royal de l'armée et d'histoire militaire : 13,000 francs) ...	16,000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux	1,000
Allocations de spécialiste militaire :	
9 spécialistes à 14,400 francs;	
27 spécialistes à 7,200 francs;	
11 spécialistes à 3,600 francs	364,000
Frais de changement de résidence (10 déménagements) ...	72,000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (180 bénéficiaires à 4,000 francs) ...	720,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire	1,000
Total de l'article 7-8 ... fr.	1,861,000

7-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 511,000 francs.

Allocations pour exercice de fonctions supérieures au personnel civil (14 agents cartographes et 1 ouvrier) . fr.	232,000
Indemnités spéciales aux officiers ingénieurs des fabrications militaires (1 bénéficiaire) ...	3,600
Allocations de spécialiste militaire :	
7 spécialistes à 14,400 francs;	
4 spécialistes à 7,200 francs;	
2 spécialistes à 3,600 francs	137,000
Indemnités pour montage ou démontage de signaux géodésiques (3 bénéficiaires) ...	3,000
Frais de changement de résidence ...	15,000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (30 officiers à 4,000 francs) ...	120,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire	400
Total de l'article 7-9 ... fr.	511,000

Art. 8. — Allocations et dépenses de service social.

8-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 5,000 francs.

Service médico-social ... fr.	5,000
-------------------------------	-------

8-2. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 400,000 francs.

Service social indigène de la base ... fr.	400,000
La majoration de 50,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte de l'augmentation de la population indigène.	

8-3. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 10,000 francs.

Service social indigène de la base ... fr.	10,000
--	--------

Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel van de krijgsschool :

1 commandant à 13,500 frank;	
11 professoren à 10,800 frank;	
1 professor à 8,100 frank;	
7 docenten à 8,100 frank;	
1 docent à 6,000 frank;	
1 docent à 4,050 frank	207,000
Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel van de school voor financiële diensten :	
1 commandant à 13,500 frank;	
2 professoren à 10,800 frank;	
1 docent à 8,100 frank	44,000
Bezoldigingen van sommige burgerlijke ambtenaren en officieren belast met cursussen (364 lessen à 65 frank)	24,000
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies aan burgerlijke beambten (Koninklijke militaire school : 3,000 frank; Koninklijk Museum van het leger en van krijgsgeschiedenis : 13,000 frank) ...	16,000
Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken	1,000
Toelagen voor militair specialist :	
9 specialisten à 14,400 frank;	
27 specialisten à 7,200 frank;	
11 specialisten à 3,600 frank	364,000
Kosten wegens verandering van standplaats (10 verhuizingen) ...	72,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (180 gerechtigden à 4,000 frank) ...	720,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ere-teken	1,000
Totaal van artikel 7-8 ... fr.	1,861,000

7-9. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 511,000 frank.

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies aan het burgerlijk personeel (14 agenten cartografen en 1 werkman) . fr.	232,000
Bijzondere vergoedingen aan de officieren ingenieurs der militaire fabrieken (1 gerechtigde) ...	3,600
Toelagen voor militair specialist :	
7 specialisten à 14,400 frank;	
4 specialisten à 7,200 frank;	
2 specialisten à 3,600 frank	137,000
Vergoedingen voor oprichting en uiteenneming van geodetische signalen (3 gerechtigden) ...	3,000
Kosten wegens verandering van standplaats ...	15,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (30 officieren à 4,000 frank) ...	120,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair ere-teken	400
Totaal van artikel 7-9 ... fr.	511,000

Art. 8. — Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.

8-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 5,000 frank.

Medisch-sociale dienst ... fr.	5,000
--------------------------------	-------

8-2. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 400,000 frank.

Inlandse sociale dienst van de basis ... fr.	10,000
De vermeerdering van 50,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit voort uit de aangroei van de inlandse bevolking.	

8-3. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 10,000 frank.

Inlandse sociale dienst van de basis ... fr.	400,000
--	---------

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 9. — *Eclairage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation.*

9-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 3,079,000 francs.

Eclairage et force motrice	fr.	700,000
Eau	180,000	
Gaz	18,000	
Affranchissement de correspondance et télégrammes	400,000	
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	1,775,000	
Transports divers (déménagements de service, coffres-forts, etc.)	6,000	

Total de l'article 9-1 fr. 3,079,000

9-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 1,237,123,000 francs.

Direction générale du service de santé :

Dépenses de consommation en rapport avec l'exercice du culte	fr.	82,000
Produits divers destinés aux formations sanitaires	800,000	
	Fr.	882,000

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc.	fr.	1,000,000
---	-----	-----------

Centre mécanographique militaire :

Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)	fr.	2,500,000
--	-----	-----------

Direction des quartiers :

Eclairage et force motrice	fr.	24,000,000
Eau	10,000,000	
Gaz	5,000,000	
Impositions (y compris les impositions sur immeubles loués)	31,000	
Loyers	1,690,000	
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	1,000,000	
	Fr.	41,721,000

Service général des approvisionnements :

Service d'achat de l'armement :

Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires	fr.	336,000,000
--	-----	-------------

Service d'achat du matériel électrique :

Dépenses de consommation en rapport avec le matériel électrique et de transmission (électrodes, baguettes de soudure, piles, etc.)	fr.	22,000,000
--	-----	------------

Service d'achat du matériel automobile :

Huiles et graisses pour armement, machines, etc.	fr.	10,000,000
--	-----	------------

Service d'achat des matériels et matériaux :

Force motrice pour les troupes de chemin de fer (ateliers)	fr.	35,000
Eau pour les troupes de chemin de fer (locomotives et locaux techniques)	23,000	
Produits d'entretien (abrasifs)	500,000	
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (quincaillerie, métaux, emballages, etc.)	7,000,000	
Prime d'assurance de responsabilité civile (troupes de chemin de fer)	8,000	
	Fr.	7,566,000

Service d'achat des subsistances :

Vivres :

28,261,955 rations	fr.	387,471,000
29,164,600 indemnités de ménage	307,933,000	
Hospitalisés (650,000 rations et indemnités), colis aux donneurs de sang, etc.	5,451,000	
Epreuves d'admission des candidats gradés de réserve au centre de sélection (2,400 rations et indemnités)	54,000	

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 9. — *Verlichting, drijfkraft, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnements op de telefoon en telefoongesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, bijdragen en andere verbruiksuitgaven.*

9-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 3,079,000 frank.

Verlichting en drijfkraft	fr.	700,000
Water	180,000	
Gas	18,000	
Frankering van brieven en telegrammen	400,000	
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.)	1,775,000	
Allerlei vervoer (verhuizing van diensten, brandkasten, enz.)	6,000	

Totaal van artikel 9-1 fr. 3,079,000

9-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1,237,123,000 frank.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Verbruiksuitgaven in verband met de uitoefening van de eredienst	fr.	82,000
Allerhande producten voor de sanitaire inrichtingen	800,000	
	Fr.	882,000

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.	fr.	1,000,000
---	-----	-----------

Militair mecanografisch centrum :

Mecanografische producten (bijzondere papieren en drukwerken, enz.)	fr.	2,500,000
---	-----	-----------

Directie kwartieren :

Verlichting en drijfkraft	fr.	24,000,000
Water	10,000,000	
Gas	5,000,000	
Belasting (met inbegrip van de belastingen op gehuurde gebouwen)	31,000	
Huurgelden	1,690,000	
Ruiming, ontruiming van vuilnis, ledigen van de gemakken, enz.)	1,000,000	
	Fr.	41,721,000

Algemene dienst van de voorraden :

Dienst aankoop van wapening :

Bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorigheden	336,000,000	
---	-------------	--

Dienst aankoop van electrisch materieel :

Verbruiksuitgaven in verband met het electrisch materieel en het transmissiematerieel (electroden, laststaven, batterijen, enz.)	fr.	22,000,000
--	-----	------------

Dienst aankoop van automaterieel :

Oliën en vetten voor bewapening, machines, enz.	fr.	10,000,000
---	-----	------------

Dienst aankoop van materieel en materialen :

Drijfkraft voor de spoorwegtroepen (werkplaatsen)	fr.	35,000
Water voor de spoorwegtroepen (locomotieven en technische lokalen)	23,000	
Onderhoudsprodukten (schuurstoffen)	500,000	
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (ijzerwaren, metalen, verpakkingen, enz.)	7,000,000	
Verzekeringspremie voor burgerlijke verantwoordelijkheid (spoorwegtroepen)	8,000	
	Fr.	7,566,000

Dienst aankoop van de subsistentiemiddelen :

Leeftocht :

28,261,955 rantsoenen	fr.	387,471,000
29,164,600 menagevergoedingen	307,933,000	
Gehospitaliseerden (650,000 rantsoenen en vergoedingen), colli's aan de bloedgevers, enz.	5,451,000	
Toelatingsproeven van de candidaat reservegegradueerden in de selectiecentra (2,400 rantsoenen en vergoedingen)	54,000	

Vivres de réserve	8,213,000
Location de wagons isothermes et ordinaires, frigos, etc.	9,110,000
Dénrées spéciales pour les écoles de cuisiniers	125,000
Prestations de vétérinaires et experts	50,000
36,020 rations de chiens de garde	231,000
Rations des troupes envoyées à la base de Kamina	14,766,000

Fr. 733,404,000

Paille de couchage (1,100,000 kg.) fr. 1,000,000

Fr. 734,404,000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :

Produits pharmaceutiques, médicaments, etc. fr.	25,000,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	20,000,000
Produits radiographiques et photographiques	6,000,000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires	25,000
Dépenses diverses de consommation des dépôts (emballages en papier ou carton, petits objets, etc.)	1,000,000

Fr. 52,025,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Paille et nourriture pour animaux de laboratoire fr.	15,000
Munitions expérimentales, explosifs et accessoires pour le centre d'études et d'expériences (800,000 francs) et l'arsenal de munitions (3,200,000 francs)	4,000,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	3,000,000
Produits photographiques et cinématographiques	2,000,000
Produits et fournitures diverses pour laboratoires	450,000
Dépenses diverses de consommation (bois, métaux ferreux et non ferreux, quincaillerie, matériel électrique, cuirs, textiles, etc.)	10,000,000

Fr. 19,465,000

Service financier :

Affranchissement de correspondance et télégrammes fr.	560,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	9,000,000

Fr. 9,560,000

Total de l'article 9-2 fr. 1,237,123,000

L'augmentation de 38,616,000 francs par rapport au crédit de 1953 est surtout la résultante d'une majoration des crédits prévus pour les vivres et d'une diminution de ceux prévus pour les munitions d'entraînement.

9-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 632,466,000 francs.

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. fr.	80,000
---	--------

Direction supérieure de l'équipement :

Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) fr.	20,000,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions	437,622,000

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval (vedettes pour la surveillance des zones de tir)	1,000,000
---	-----------

Munitions d'entraînement	82,825,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	5,000,000
Produits photographiques et cinématographiques propres à l'aviation, produits radiographiques	1,380,000
Produits mécanographiques	1,300,000

Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (bois, unalut, quincaillerie, matières de consommation pour arsenaux, matières diverses, matériel météorologique, etc.)	4,200,000
---	-----------

Fr. 553,327,000

Reserve leeffocht	8,213,000
Huur van isothermische en gewone wagons, koelwagens, enz.	9,110,000
Bijzondere waren voor de scholen voor koks	125,000
Prestaties van veeartsen en deskundigen	50,000
36,020 rantsoenen voor wachthonden	231,000
Rantsoenen van de naar de basis van Kamina gezonden troepen	14,766,000

Fr. 733,404,000

Ligstro (1,100,000 kg.) fr. 1,000,000

Fr. 734,404,000

Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :

Pharmaceutische producten, geneesmiddelen, enz. fr.	25,000,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	20,000,000
Radiografische en fotografische producten	6,000,000
Allerhande stoffen en leveringen voor laboratoria	25,000
Diverse verbruiksuitgaven van de depots (inpakpapier en karton, kleine voorwerpen, enz.)	1,000,000

Fr. 52,025,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Stro en voedsel voor laboratoriumdieren fr.	15,000
Proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden voor het centrum voor studiën en proefnemingen (800,000 frank) en het ammunitearsenaal (3,200,000 frank)	4,000,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	3,000,000
Fotografische en kinematografische producten	2,000,000
Allerhande stoffen en leveringen voor de laboratoria	450,000
Diverse verbruiksuitgaven (hout, ijzerhoudende en niet ijzerhoudende metalen, ijzerwaren, electrisch materieel, leder, weefsel, enz.)	10,000,000

Fr. 19,465,000

Financiële dienst :

Frankering van brieven en telegrammen fr.	560,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.)	9,000,000

Fr. 9,560,000

Totaal van artikel 9-2 fr. 1,237,123,000

De vermeerdering van 38,616,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 is vooral de resultante van een verhoging van de kredieten voorzien voor de leeffocht en van een vermindering van die voorzien voor de bewakingsammunitie.

9-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 632,466,000 frank.

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. fr.	80,000
--	--------

Hoge Directie uitrusting :

Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) fr.	20,000,000
Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen	437,622,000

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel (wachtschepen voor de bewaking van de schietzones)	1,000,000
--	-----------

Bekwamingsammunitie	82,825,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	5,000,000
Fotografische en kinematografische producten eigen aan het vliegwezen, radiografische producten	1,380,000
Mecanografische producten	1,300,000

Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (hout, unalut, ijzerwaren, verbruikstoffen voor arsenaal, diverse grondstoffen, meteorologisch materieel, enz.)	4,200,000
---	-----------

Fr. 553,327,000

<i>Direction supérieure des quartiers et travaux :</i>	
Eclairage et force motrice	fr. 12,000,000
Eau	3,000,000
Gaz	80,000
Loyers	2,525,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	80,000
	Fr. 17,685,000

Service d'achat des subsistances :

<i>Vivres :</i>	
2,412,508 rations	fr. 33,076,000
2,477,478 indemnités de ménage	24,819,000
9,490 rations de chiens de garde	54,000
	Fr. 57,949,000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :

Produits pharmaceutiques, médicaments, etc.	fr. 1,500,000
Produits détersifs et produits d'entretien	900,000
	Fr. 2,400,000

Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :

Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	fr. 300,000
Produits photographiques et cinématographiques	550,000
	Fr. 850,000

Service financier :

Affranchissement de correspondance et télégrammes.	fr. 175,000
---	-------------

Total de l'article 9-3 fr. 632,466,000

L'augmentation de 64,303,000 francs par rapport au crédit de 1953 se manifeste surtout au poste « carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions » et résulte en ordre principal de la création de nouveaux wings.

9-4. Force navale.

Crédit sollicité : 72,079,000 francs.

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc.	fr. 35,000
--	------------

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Eclairage et force motrice	fr. 800,000
Eau	500,000
Gaz	95,000
Loyers	355,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	25,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval (35 unités en service)	33,300,000
Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires	6,300,000
Produits détersifs et produits d'entretien pour les bâtiments de mer	2,500,000
Papier pour téléscribes	30,000
	Fr. 43,905,000

Service d'achat des subsistances :

<i>Vivres :</i>	
860,332 rations	fr. 11,796,000
881,502 indemnités de ménage	10,534,000
Suppléments aux marins embarqués (373,175 suppléments de rations et 107,335 suppléments d'indemnités)	4,422,000
	Fr. 26,752,000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :

Produits pharmaceutiques, médicaments, etc.	fr. 350,000
Produits détersifs et produits d'entretien	400,000
	Fr. 750,000

Hoge directie kwartieren en werken :

Verlichting en drijfkraft	fr. 12,000,000
Water	3,000,000
Gas	80,000
Huurgelden	2,525,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	80,000
	Fr. 17,685,000

*Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :**Leeftocht :*

2,412,508 rantsoenen	fr. 33,076,000
2,477,478 menagevergoedingen	24,819,000
9,490 rantsoenen van de waakhonden	54,000
	Fr. 57,949,000

Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :

Pharmaceutische producten, geneesmiddelen, enz.	fr. 1,500,000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	900,000
	Fr. 2,400,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	fr. 300,000
Fotografische en kinematografische producten	550,000
	Fr. 850,000

Financiële dienst :

Frankering van brieven en telegrammen	fr. 175,000
--	-------------

Totaal van artikel 9-3 fr. 632,466,000

De vermeerdering van 64,303,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 doet zich vooral voor bij de post « Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen » en spruit hoofdzakelijk voort uit de oprichting van nieuwe wings.

9-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 72,079,000 frank.

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.)	fr. 35,000
--	------------

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Verlichting en drijfkraft	fr. 800,000
Water	500,000
Gas	95,000
Huurgelden	355,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	25,000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel (35 eenheden in dienst)	33,300,000
Bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorigheden	6,300,000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten voor de zeeschepen	2,500,000
Papier voor telescriptoren	30,000
	Fr. 43,905,000

*Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :**Leeftocht :*

860,332 rantsoenen	fr. 11,796,000
881,502 menagevergoedingen	10,534,000
Toeslagen aan het ingescheept personeel (373,175 bijrantsoenen en 107,335 bijkomende vergoedingen	4,422,000
	Fr. 26,752,000

Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :

Pharmaceutische producten, geneesmiddelen, enz.	fr. 350,000
Onderhoudsproducten	400,000
	Fr. 750,000

Établissements relevant du Service général des approvisionnements :

Produits photographiques et cinématographiques ... fr.	50,000
<i>Service financier :</i>	
Affranchissement de correspondance et télégrammes. fr.	70,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	517,000
	Fr. 587,000
Total de l'article 9-4	Fr. 72,079,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 10,799,000 francs. Elle se manifeste surtout aux postes « Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval », « Munitions d'entraînement » et « Vivres ».

9-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 106,397,000 francs.

<i>Direction de l'éducation :</i>	
Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc.	fr. 100,000
<i>Direction des quartiers :</i>	
Eclairage et force motrice	fr. 1,500,000
Eau	750,000
Gaz	150,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	75,000
	Fr. 2,475,000
<i>Service d'achat du matériel automobile :</i>	
Huiles et graisses pour armement, machines, etc.	fr. 1,200,000
<i>Service d'achat de l'armement :</i>	
Munitions d'entraînement	fr. 53,000,000
<i>Service d'achat des matériels et matériaux :</i>	
Produits d'entretien (abrasifs)	fr. 75,000
<i>Service d'achat des subsistances :</i>	
Vivres :	
1,714,354 rations	fr. 23,514,000
1,779,324 indemnités de ménage	20,133,000
	43,647,000
Paille de couchage (330,000 kg.)	300,000
	Fr. 43,947,000
<i>Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :</i>	
Produits pharmaceutiques	fr. 1,400,000
Produits détersifs et produits d'entretien	1,500,000
	Fr. 2,900,000
<i>Service financier :</i>	
Affranchissement de correspondance et télégrammes. fr.	50,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	2,650,000
	Fr. 2,700,000
Total de l'article 9-5	Fr. 106,397,000

La diminution de 15,466,000 francs par rapport au crédit de 1953 est la résultante d'une diminution et de plusieurs augmentations. La modification la plus importante se produit au poste « Munitions d'entraînement » qui est réduit de 25,554,000 francs.

9-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 32,743,000 francs.

Eclairage et force motrice	fr. 3,000,000
Charbon de forge	7,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	15,000
Vivres pour Européens (111,690 rations)	9,494,000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique (2,667 hommes, 1,600 femmes et 1,900 enfants)	13,468,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel volant	1,278,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	650,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van voorraden :

Fotografische en kinematografische producten ... fr.	50,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Frankering van brieven en telegrammen	fr. 70,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.)	517,000
	Fr. 587,000
Totaal van artikel 9-4	Fr. 72,079,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 10,799,000 frank. Zij doet zich vooral voor bij de posten « Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel », « Bekwamingsammunitie » en « Leeftocht ».

9-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 106,397,000 frank.

<i>Directie opvoeding :</i>	
Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel	fr. 100,000
<i>Directie kwartieren :</i>	
Verlichting en drijfkracht	fr. 1,500,000
Water	750,000
Gas	150,000
Ruiming (ontzuiging van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	75,000
	Fr. 2,475,000
<i>Dienst aankoop van automaterieel :</i>	
Oliën en vetten voor bewapening, machines, enz.	fr. 1,200,000
<i>Dienst aankoop van wapening :</i>	
Bekwamingsammunitie	fr. 53,000,000
<i>Dienst aankoop van materieel en materialen :</i>	
Onderhoudsproducten (schuurstoffen)	fr. 75,000
<i>Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :</i>	
Leeftocht :	
1,714,354 rantsoenen	fr. 23,514,000
1,779,324 menagevergoedingen	20,133,000
	43,647,000
Ligstro (330,000 kg.)	300,000
	Fr. 43,947,000
<i>Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :</i>	
Pharmaceutische producten	fr. 1,400,000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	1,500,000
	Fr. 2,900,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Frankering van brieven en telegrammen	fr. 50,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huurgelden, enz.)	2,650,000
	Fr. 2,700,000
Totaal van artikel 9-5	Fr. 106,397,000

De vermindering van 15,466,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 is de resultante van een vermindering en van verscheidene verhogingen. De belangrijkste wijziging doet zich voor bij de post « Bekwamingsammunitie » die met 25,554,000 frank verminderd wordt.

9-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 32,743,000 frank.

Verlichting en drijfkracht	fr. 3,000,000
Smidsekolen	7,000
Frankering van brieven en telegrammen	15,000
Leeftocht voor Europeanen (111,690 rantsoenen)	9,494,000
Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten (2,667 mannen, 1,600 vrouwen en 1,900 kinderen)	13,468,000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor het vliegmaterieel	1,278,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	650,000

Produits photographiques et cinématographiques ...	15,000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires ...	6,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériels de culte, psychotechnique, de campement, de musique, de laboratoire, météorologique, de sport, etc.) ...	80,000
Dépenses diverses de consommation ...	230,000
	Fr. 28,243,000
<i>Service d'achat de l'armement :</i>	
Munitions d'entraînement ...	fr. 200,000
<i>Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :</i>	
Produits pharmaceutiques et médicaments ...	fr. 3,700,000
Produits photographiques et radiographiques ...	fr. 600,000
	Fr. 4,300,000
Total de l'article 9-6 ...	fr. 32,743,000

L'augmentation de 15,941,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte de l'accroissement de la population de la base et se manifeste principalement aux postes « Eclairage et force motrice » (+2,240,000 francs), « Vivres pour Européens » (+5,028,000 francs), « Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique » (+4,331,000 francs) et « Produits pharmaceutiques et médicaments » (+2,020,000 francs).

9-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 10,161,000 francs.

Eclairage et force motrice ...	fr. 100,000
Eau ...	100,000
Loyers ...	250,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes ...	10,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) ...	2,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval (2 unités en service) ...	4,500,000
Produits pharmaceutiques et médicaments ...	336,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ...	400,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de campement, etc.) ...	10,000
Dépenses diverses de consommation ...	5,000
	Fr. 5,713,000
<i>Service d'achat des subsistances :</i>	
<i>Vivres pour Européens :</i>	
19,710 rations d'Afrique ...	fr. 1,478,000
40,150 rations ordinaires ...	551,000
40,515 indemnités de ménage ...	612,000
40,150 suppléments de rations aux marins embarqués ...	403,000
	Fr. 3,044,000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique (450 rations hebdomadaires à 60 francs) ...	fr. 1,404,000
	Fr. 4,448,000
Total de l'article 9-7 ...	fr. 10,161,000

9-8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 2,462,000 francs.

<i>Ecole royale militaire :</i>	
Eclairage et force motrice ...	fr. 700,000
Eau ...	575,000
Gaz ...	200,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes ...	2,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) ...	75,000
Vidanges (enlèvement des immondices) ...	4,000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires ...	350,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de sport, etc.) ...	5,000
	Fr. 1,911,000

Fotografische en kinematografische producten ...	15,000
Allerhande producten en leveringen voor de laboratoria.	6,000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (eredienst-, psychotechnisch-, kampeer-, muziek-, laboratorium-, meteorologisch-, sportmaterieel, enz.) ...	80,000
Diverse verbruiksuitgaven ..	230,000
	Fr. 28,243,000
<i>Dienst aankoop van wapening :</i>	
Bekwamingsammunitie ...	fr. 200,000
<i>Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :</i>	
Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ...	fr. 3,700,000
Fotografische en radiografische producten ...	fr. 600,000
	Fr. 4,300,000
Totaal van artikel 9-6 ...	fr. 32,743,000

De vermeerdering van 15,941,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit voort uit de stijging der bevolking van de basis en doet zich hoofdzakelijk voor bij de posten « Verlichting en drijfkracht » (+2,240,000 frank), « Leeftocht voor Europeanen » (+5,028,000 frank), « Leeftocht voor de organieke inlandse werkrachten » (+4,331,000 frank) en « Pharmaceutische producten en geneesmiddelen » (+2,020,000 frank).

9-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 10,161,000 frank.

Verlichting en drijfkracht ...	fr. 100,000
Water ...	100,000
Huurgelden ...	250,000
Frankering van brieven en telegrammen ...	10,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) ...	2,000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel (2 eenheden in dienst) ...	4,500,000
Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ...	336,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	400,000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (kampeermaterieel, enz.) ...	10,000
Diverse verbruiksuitgaven ..	5,000
	Fr. 5,713,000
<i>Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :</i>	
<i>Leeftocht voor Europeanen :</i>	
19,710 Afrika-rantsoenen ...	fr. 1,478,000
40,150 gewone rantsoenen ...	551,000
40,515 menagevergoedingen ...	612,000
40,150 bijrantsoenen aan het ingescheept personeel ...	403,000
	Fr. 3,044,000
Leeftocht voor de organieke inlandse werkrachten (450 wekelijkse rantsoenen à 60 frank) ...	fr. 1,404,000
	Fr. 4,448,000
Totaal van artikel 9-7 ...	fr. 10,161,000

9-8. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 2,462,000 frank.

<i>Koninklijke militaire school :</i>	
Verlichting en drijfkracht ...	fr. 700,000
Water ...	575,000
Gas ...	200,000
Frankering van brieven en telegrammen ...	2,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) ...	75,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis) ...	4,000
Allerhande producten en leveringen voor laboratoria.	350,000
Verbruiksuitgaven, in verband met het algemeen materieel (sportmaterieel, enz.) ...	5,000
	Fr. 1,911,000

<i>Ecole de guerre :</i>	
Affranchissement de correspondance et télégrammes. fr.	1,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	16,000
	Fr. 17,000
<i>Ecole des Administrateurs Militaires :</i>	
Affranchissement de correspondance et télégrammes fr.	1,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	4,000
	Fr. 5,000
<i>Ecole royale des cadets :</i>	
Eclairage et force motrice fr.	160,000
Eau	125,000
Gaz	150,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes ...	1,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	25,000
Vidanges (enlèvement des immondices)	1,000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires ...	10,000
	Fr. 472,000
<i>Musée royal de l'armée et d'histoire militaire :</i>	
Eclairage et force motrice fr.	20,000
Eau	4,000
Gaz	5,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes ...	2,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	6,000
Vidanges (enlèvement des immondices)	2,000
Frais d'assurance des objets mis en dépôt	3,000
Transports d'objets lourds et encombrants destinés aux collections	15,000
	Fr. 57,000
Total de l'article 9-8 fr.	2,462,000

9-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 21,400,000 francs.

Eclairage et force motrice fr.	425,000
Eau	83,000
Gaz	33,000
Loyers	10,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes ...	5,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	90,000
Vidanges (enlèvement des immondices)	3,000
Produits chimiques et produits d'entretien pour les ateliers	375,000
Produits photographiques et cinématographiques	1,101,000
Matières premières pour l'imprimerie typographique (papier à imprimer, carton, etc.)	15,000,000
Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entoilage et la reliure, les salles de dessin, les laboratoires photographiques, les services de géodésie et de nivellement, etc.	4,275,000
Total de l'article 9-9 fr.	21,400,000

L'augmentation de 5,771,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte surtout de l'accroissement des besoins en matière d'imprimés et se manifeste principalement aux postes « Matières premières pour l'imprimerie typographique » (+ 5,000,000 de francs) et « Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entoilage, etc. » (+ 475,000 francs).

Art. 10. — *Locaux et matériel : dépenses d'entretien. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Matériels et équipements divers (y compris le mobilier) : dépenses d'entretien et de renouvellement. — Impressions. — Reliures.*

10-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 6,551,000 francs.

<i>Administration générale civile :</i>	
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire fr.	150,000

Krijgsschool :

Franking van brieven en telegrammen fr.	1,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	16,000
	Fr. 17,000

School voor Militaire Administrateurs :

Franking van brieven en telegrammen fr.	1,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	4,000
	Fr. 5,000

Koninklijke cadettenschool :

Verlichting en drijfkracht fr.	160,000
Water	125,000
Gas	150,000
Franking van brieven en telegrammen	1,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	25,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	1,000
Allerhande producten en leveringen voor laboratoria ...	10,000
	Fr. 472,000

Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis :

Verlichting en drijfkracht fr.	20,000
Water	4,000
Gas	5,000
Franking van brieven en telegrammen	2,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	6,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	2,000
Kosten wegens verzekering van gedeponeerde voorwerpen	3,000
Vervoer van zware en omvangrijke voorwerpen bestemd voor de verzamelingen	15,000
	Fr. 57,000
Totaal van artikel 9-8 fr.	2,462,000

9-9. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 21,400,000 frank.

Verlichting en drijfkracht fr.	425,000
Water	83,000
Gas	33,000
Huurgelden	10,000
Franking van brieven en telegrammen	5,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	90,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	3,000
Scheikundige en onderhoudsproducten voor de werkplaatsen	375,000
Fotografische en kinematografische producten	1,101,000
Grondstoffen voor de typografische drukkerij (drukpapier, karton, enz.)	15,000,000
Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opklappen en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en niveleringsdiensten, enz. ...	4,275,000
Totaal van artikel 9-9 fr.	21,400,000

De vermeerdering van 5,771,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit vooral voort uit de stijging van de behoeften inzake drukwerken en doet zich hoofdzakelijk voor bij de posten « Grondstoffen voor de typografische drukkerij » (+ 5,000,000 frank) en « Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opklappen, enz. » (+ 475,000 frank).

Art. 10. — *Lokalen en materieel : uitgaven voor onderhoud. — Kleine bureelbenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Allerhande materieel en toerusting (met inbegrip van het meubilair) : uitgaven voor onderhoud en vernieuwing. — Drukwerken. — Inbindingen.*

10-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 6,551,000 frank.

<i>Burgerlijk algemeen bestuur :</i>	
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut fr.	150,000

Hôtel ministériel :	
Entretien	50,000
Renouvellement	30,000
Entretien des locaux (dont 565,000 francs pour 23 nettoyeuses)	1,090,000
Mobilier :	
Entretien	fr. 50,000
Renouvellement	50,000
	Fr. 1,420,000
Bibliothèque :	
Abonnements aux journaux et publications officielles (crédit global pour l'ensemble du département) ...	fr. 2,000,000
Reliures	100,000
Ouvrages et publications (crédit global pour l'ensemble du département)	3,030,000
	Fr. 5,130,000
Office de la résistance :	
Fonctionnement des commissions (fournitures et frais de bureau, entretien des locaux, etc.) ...	fr. 1,000
Total de l'article 10-1 ...	fr. 6,551,000

10-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 635,872,000 francs.

Administration générale civile :	
Entretien des locaux (286 nettoyeuses) ...	fr. 14,252,000
Etat-major général :	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire (écoles pour les enfants en Allemagne, école de préparation à la sous-lieutenance) ...	fr. 425,000
Matériel didactique et matériel classique (écoles pour les enfants en Allemagne, écoles pour candidats gradés, écoles d'armes, centre d'instruction et corps de troupes, etc.) :	
Entretien	400,000
Renouvellement	1,600,000
Entretien et renouvellement du matériel de sport ...	500,000
Impression et reliure de carnets ...	5,000
Entretien et réparation de machines cryptographiques, etc.	6,000
	Fr. 2,936,000
Direction générale du service de santé :	
Matériel de culte :	
Entretien	fr. 220,000
Renouvellement	190,000
Renouvellement du matériel didactique et classique pour la formation des aumôniers ...	4,000
	Fr. 414,000
Direction de l'éducation :	
Impressions, tirés à part, etc.	fr. 100,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ...	10,000
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ...	2,000
Matériel didactique et matériel classique :	
Entretien	100,000
Renouvellement	1,000,000
Reliures	5,000
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale et professionnelle) ...	750,000
	Fr. 1,967,000
Direction de la sélection :	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ...	fr. 20,000
Renouvellement du mobilier ...	20,000

Ministeriële ambtswoning :	
Onderhoud	50,000
Vernieuwing	30,000
Onderhoud van de lokalen (waarvan 565,000 frank voor 23 schoonmaaksters) ...	1,090,000
Meubilair :	
Onderhoud	fr. 50,000
Vernieuwing	50,000
	Fr. 1,420,000
Bibliotheek :	
Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties (globaal krediet voor gans het departement) ...	fr. 2,000,000
Inbindingen	100,000
Werken en publicaties (globaal krediet voor gans het departement) ...	3,030,000
	Fr. 5,130,000
Dienst van de weerstand :	
Werkung van de commissies (bureelbenodigdheden en bureelonkosten, onderhoud van de lokalen, enz.) ...	fr. 1,000
Totaal van artikel 10-1 ...	fr. 6,551,000

10-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 635,872,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :	
Onderhoud van de lokalen (286 schoonmaaksters) .	fr. 14,252,000
Generale staf :	
Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut (scholen voor de kinderen in Duitsland, school voorbereidend tot de graad van onderluitenant) ...	fr. 425,000
Didactisch en klasmaterieel (scholen voor de kinderen in Duitsland, scholen voor kandidaat gegradueerden, wapenscholen, opleidingscentrum en troepenkorpsen, enz.) :	
Onderhoud	400,000
Vernieuwing	1,600,000
Onderhoud en vernieuwing van het sportmaterieel ...	500,000
Afdruk en inbinden van boekjes ...	5,000
Onderhoud en herstelling van geheimschriftmachines, enz.	6,000
	Fr. 2,936,000
Algemene directie van de gezondheidsdienst :	
Eredienstmaterieel :	
Onderhoud	fr. 220,000
Vernieuwing	190,000
Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel voor de scholing van de aalmoezeniers ...	4,000
	Fr. 414,000
Directie opvoeding :	
Drukwerk, overdrukken, enz.	fr. 100,000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut .	10,000
Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut ...	2,000
Didactisch en klasmaterieel :	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	1,000,000
Inbindingen	5,000
Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene en beroepsopvoeding) ...	750,000
	Fr. 1,967,000
Directie selectie :	
Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut .	fr. 20,000
Vernieuwing van het meubilair ...	20,000

Matériels généraux (matériel psychotechnique et de laboratoire) :	
Entretien	50,000
Renouvellement	150,000
Entretien et aménagement du matériel spécial du Centre d'exams psychotechniques	10,000
	Fr. 250,000
Centre mécanographique militaire :	
Matériel mécanographique :	
Entretien et location des machines fr.	5,000,000
Renouvellement	300,000
	Fr. 5,300,000
Direction des quartiers :	
Entretien des locaux (y compris l'entretien localif des bâtiments militaires, les frais de nettoyage et entretien des installations immeubles par destination) (118 casernes) fr.	
	18,000,000
Mobilier :	
Entretien	2,000,000
Renouvellement	2,500,000
	Fr. 22,500,000
Service général des approvisionnements :	
Service des études, recherches techniques :	
Instruments, matériels et matériaux pour les laboratoires militaires et le service des études et recherches . fr.	250,000
Service de réception :	
Renouvellement des matériels généraux (instruments de mesure, de marquage, de contrôle, etc.) fr.	20,000
Service d'achat du matériel automobile :	
Matériels généraux :	
Entretien (jerrycans) fr.	1,000,000
Renouvellement (récipients, outillage, etc.)	275,000
	Fr. 1,275,000
Service d'achat de l'armement :	
Entretien de l'armement fr.	25,000,000
Matériels et matériaux de génie :	
Entretien	250,000
Renouvellement	50,000
Matériel didactique :	
Entretien	1,000,000
Renouvellement	500,000
	Fr. 26,800,000
Service d'achat du matériel électrique :	
Matériel électronique et de transmission :	
Entretien fr.	20,000,000
Renouvellement	15,000,000
Entretien du matériel et des matériaux de génie	1,500,000
Entretien du matériel électrique	100,000
	Fr. 36,600,000
Service d'achat des matériels et matériaux :	
Renouvellement du mobilier fr.	500,000
Matériels et matériaux de génie :	
Entretien	10,000,000
Renouvellement	7,200,000
Équipement :	
Entretien (fournitures pour cordonniers et tailleurs) .	2,000,000
Renouvellement	9,000,000
Matériels généraux (matériel de buanderie, de magasin de couchage, de boulangerie, de manutention, sport, musique, etc.) :	
Entretien	3,000,000
Renouvellement	10,000,000
Entretien du matériel anti-incendie	600,000
Matériel culinaire :	
Entretien	500,000
Renouvellement	2,000,000

Algemeen materieel (psychotechnisch- en laboratorium-materieel) :	
Onderhoud	50,000
Vernieuwing	150,000
Onderhoud en geschiktmaking van het speciaal materieel van het Centrum voor psychotechnische exams	10,000
	Fr. 250,000
Militair mecanografisch centrum :	
Mecanografisch materieel :	
Onderhoud en huur van de machines fr.	5,000,000
Vernieuwing	300,000
	Fr. 5,300,000
Directie kwartieren :	
Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huur-onderhoud, de reinigingskosten en het onderhoud van de installaties onroerend door bestemming) (118 kazernen) fr.	
	18,000,000
Meubilair :	
Onderhoud	2,000,000
Vernieuwing	2,500,000
	Fr. 22,500,000
Algemene dienst van de voorraden :	
Dienst studiën en technische onderzoeken :	
Instrumenten, materieel en materialen voor de militaire laboratoria en de dienst studiën en onderzoeken ... fr.	250,000
Keuringsdienst :	
Vernieuwing van het algemeen materieel (weegmerk-en controletoestellen, enz.) fr.	20,000
Dienst aankoop van automaterieel :	
Algemeen materieel :	
Onderhoud (jerrycans) fr.	1,000,000
Vernieuwing (vaten, gereedschap, enz.)	275,000
	Fr. 1,275,000
Dienst aankoop van wapening :	
Onderhoud van de wapening fr.	25,000,000
Geniematerieel en- materialen :	
Onderhoud	250,000
Vernieuwing	50,000
Didactisch materieel :	
Onderhoud	1,000,000
Vernieuwing	500,000
	Fr. 26,800,000
Dienst aankoop van electrisch materieel :	
Electronisch- en transmissiematerieel :	
Onderhoud fr.	20,000,000
Vernieuwing	15,000,000
Onderhoud van het geniematerieel en van de genie-materialen	1,500,000
Onderhoud van het electrisch materieel	100,000
	Fr. 36,600,000
Dienst aankoop van materieel en materialen :	
Vernieuwing van het meubilair fr.	500,000
Geniematerieel en- materialen :	
Onderhoud	10,000,000
Vernieuwing	7,200,000
Uitrusting :	
Onderhoud (leveringen voor schoen- en kleermakers) .	2,000,000
Vernieuwing	9,000,000
Algemeen materieel (wasserijs, beddegoedmagazijn, bakkerijmaterieel, behandelingstuigen, sport, muziek, enz.) :	
Onderhoud	3,000,000
Vernieuwing	10,000,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	600,000
Keukenmaterieel :	
Onderhoud	500,000
Vernieuwing	2,000,000

Matériel de chemin de fer (*y compris les raccordements ferrés*) :

Entretien	1,900,000
Renouvellement	300,000
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique	745,000
Entretien du matériel anti-gaz	800,000
Machines de bureau :	
Entretien	500,000
Renouvellement	2,500,000
Outils et machines-outils :	
Entretien	250,000
Renouvellement	7,000,000
Entretien et remplacement des chiens	50,000
Renouvellement du matériel d'entretien et de nettoyage.	4,000,000
Fr.	62,845,000

Service d'achat des équipements, cuirs et textiles :

Décorations, drapeaux et accessoires, etc.	fr. 250,000
Matériels et matériaux de génie (cordages, sacs à terre, etc.) :	
Entretien	400,000
Renouvellement	500,000
Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :	
Entretien	12,000,000
Renouvellement	348,000,000
Couchage :	
Entretien	3,000,000
Renouvellement	10,000,000
Matériels généraux (matériel spécial pour parachutistes et commandos, cordages, cuirs; matériels textiles de campement, de sport, de nettoyage, etc.) :	
Entretien	9,500,000
Renouvellement	20,000,000
Fr.	403,650,000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :

Fournitures de bureau	fr. 50,000
Matériel hospitalier et matériel médico-chirurgical :	
Entretien	2,000,000
Renouvellement	14,000,000
Fr.	16,050,000

Établissements relevant du Service général des approvisionnements :

Impressions, photocopies	fr. 50,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	200,000
Armement :	
Entretien	16,000,000
Renouvellement	100,000
Entretien du matériel électronique et de transmission	9,950,000
Entretien du matériel et des matériaux de génie	2,000,000
Renouvellement de l'habillement et de l'équipement (vêtements de travail)	10,000
Matériels généraux (matériel électrique, de protection des travailleurs, de laboratoire, de métrologie, etc.) :	
Entretien	600,000
Renouvellement	2,735,000
Entretien du matériel didactique	50,000
Entretien du matériel anti-gaz	50,000
Entretien du matériel de photographie et de cinématographie	1,000,000
Entretien des machines de bureau	5,000

Spoorwegmaterieel (*met inbegrip van de verbindingssporen*) :

Onderhoud	1,900,000
Vernieuwing	300,000
Vernieuwing van het didactisch materieel en van het klasmaterieel	745,000
Onderhoud van het antigasmaterieel	800,000
Bureelmachines :	
Onderhoud	500,000
Vernieuwing	2,500,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	250,000
Vernieuwing	7,000,000
Onderhoud en vervanging van de honden	50,000
Vernieuwing van het reinigings- en onderhoudsmaterieel	4,000,000
Fr.	62,845,000

Dienst aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel :

Eretekens, vaandels en bijhorigheden, enz.	fr. 250,000
Geniematerieel en -materialen (koorden, zandzakken, enz.) :	
Onderhoud	400,000
Vernieuwing	500,000
Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :	
Onderhoud	12,000,000
Vernieuwing	348,000,000
Nachtlegervoorwerpen :	
Onderhoud	3,000,000
Vernieuwing	10,000,000
Algemeen materieel (speciaal materieel voor valschermspringers en commandotroepen, koorden, leder; kampeerweefsel, sportmaterieel, reinigingsmaterieel, enz.) :	
Onderhoud	9,500,000
Vernieuwing	20,000,000
Fr.	403,650,000

Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :

Bureelbenodigdheden	fr. 50,000
Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
Onderhoud	2,000,000
Vernieuwing	14,000,000
Fr.	16,050,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Drukwerken, fotocopieën	fr. 50,000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	200,000
Wapening :	
Onderhoud	16,000,000
Vernieuwing	100,000
Onderhoud van het elektronisch- en transmissiematerieel	9,950,000
Onderhoud van geniematerieel en -materialen	2,000,000
Vernieuwing van kleding en uitrusting (werkkledij)	10,000
Algemeen materieel (electrisch materieel, materieel tot bescherming van de arbeiders, laboratorium materieel, metrologisch materieel, enz.) :	
Onderhoud	600,000
Vernieuwing	2,735,000
Onderhoud van het didactisch materieel	50,000
Onderhoud van het antigas-materieel	50,000
Onderhoud van het fotografisch materieel en kinematografisch materieel	1,000,000
Onderhoud van de bureelmachines	5,000

Outillage et machines-outils :	
Entretien	3,000,000
Renouvellement	5,000,000
Remplacement des animaux de laboratoire	13,000
	Fr. 40,763,000
Total de l'article 10-2	fr. 635,872,000

L'augmentation de 127,156,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte surtout de la majoration de 129,975,000 francs qui se produit au poste « Renouvellement de l'habillement et de l'équipement ».

10-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 622,562,000 francs.

Direction de l'éducation :	
Impressions, tirés à part, etc. fr.	5,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	5,000
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique	100,000
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale et professionnelle)	175,000
	Fr. 285,000
Direction supérieure de l'équipement :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	1,200,000
Fournitures de bureau	400,000
Cartes aéronautiques	167,000
Entretien des locaux (matériel de nettoyage)	400,000
Mobilier :	
Entretien	100,000
Renouvellement	500,000
Armement :	
Entretien	12,000,000
Renouvellement	728,000
Matériel électronique de transmission :	
Entretien	6,500,000
Renouvellement	4,000,000
Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :	
Entretien	430,000
Renouvellement	25,000,000
Couchage :	
Entretien	200,000
Renouvellement	1,200,000
Récipients :	
Entretien	28,000
Renouvellement	100,000
Entretien du matériel d'arpentage	25,000
Entretien du matériel de campement	200,000
Matériel de sport :	
Entretien	100,000
Renouvellement	700,000
Renouvellement du matériel de musique	16,000
Matériel anti-incendie :	
Entretien	800,000
Renouvellement	322,000
Renouvellement du matériel culinaire	500,000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :	
Entretien	300,000
Renouvellement	575,000
Matériel didactique et matériel classique :	
Entretien	150,000
Renouvellement	700,000
Entretien du matériel mécanographique	2,627,000

Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	3,000,000
Vernieuwing	5,000,000
Vervanging van de laboratoriumdieren	13,000
	Fr. 40,763,000
Totaal van artikel 10-2	fr. 635,872,000

De vermeerdering van 127,156,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit vooral voort uit de verhoging van 129,975,000 frank die zich voordoet bij de post « Vernieuwing van de kleding en uitrusting ».

10-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 622,562,000 frank.

Directie opvoeding :	
Drukwerken, overgedruken, enz. fr.	5,000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	5,000
Vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel	100,000
Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene- en beroepsopvoeding)	
	175,000
	Fr. 285,000
Hoge directie uitrusting :	
Drukwerken, overgedruken en fotocopieën fr.	1,200,000
Bureelbenodigdheden	400,000
Luchtvaartkaarten	167,000
Onderhoud van de lokalen (reinigingsmaterieel)	400,000
Meubilair :	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	500,000
Bewapening :	
Onderhoud	12,000,000
Vernieuwing	728,000
Electronisch en transmissiematerieel :	
Onderhoud	6,500,000
Vernieuwing	4,000,000
Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :	
Onderhoud	430,000
Vernieuwing	25,000,000
Nachtleger voorwerpen :	
Onderhoud	200,000
Vernieuwing	1,200,000
Vaten :	
Onderhoud	28,000
Vernieuwing	100,000
Onderhoud van het opmetingsmaterieel	25,000
Onderhoud van het kampeermaterieel	200,000
Sportmaterieel :	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	700,000
Vernieuwing van het muziekmaterieel	16,000
Brandweermaterieel :	
Onderhoud	800,000
Vernieuwing	322,000
Vernieuwing van het keukenmaterieel	500,000
Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
Onderhoud	300,000
Vernieuwing	575,000
Didactisch en klasmaterieel :	
Onderhoud	150,000
Vernieuwing	700,000
Onderhoud van het mecanografisch materieel	2,627,000

Matériel photographique et cinématographique propre à la force aérienne :	
Entretien	250,000
Renouvellement	800,000
Machines de bureau :	
Entretien	36,000
Renouvellement	200,000
Outillage et machines-outils :	
Entretien	700,000
Renouvellement	3,335,000
Matériel volant :	
Entretien	542,940,000
Renouvellement	6,400,000
Entretien du matériel naval (vedettes et hors-bord pour la surveillance des zones de tir)	300,000
Fr. 614,929,000	

Direction supérieure des quartiers et travaux :	
Entretien des locaux (entretien locatif, nettoyeurs, etc. fr.	4,000,000
Renouvellement des installations, immeubles par destination (chauffage central)	500,000
Matériel anti-incendie :	
Entretien	100,000
Renouvellement	1,880,000
Entretien du matériel culinaire	500,000
Entretien des raccords ferrés	75,000
Fr. 7,055,000	

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :	
Impressions, photocopies fr.	160,000
Entretien du matériel électronique et de transmission...	73,000
Entretien du matériel de photographie et de cinématographie	60,000
Fr. 293,000	
Total de l'article 10-3 fr.	622,562,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 170,754,000 francs. Elle se manifeste surtout aux postes « Entretien de l'armement », « Renouvellement de l'habillement et de l'équipement » et « Entretien du matériel volant »; ce dernier poste se trouve majoré de 142,162,000 francs par suite de la création de nouveaux wings et de l'achat de pièces de rechange antérieurement fournies dans le cadre de l'aide MDAP.

10-4. Force navale.

Crédit sollicité : 67,170,000 francs.

Direction de l'éducation :	
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique fr.	134,000
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale ou professionnelle)	60,000
Fr. 194,000	

Service du personnel, de l'Administration et des approvisionnements :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	135,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	40,000
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	12,000
Cartes marines et publications nautiques	300,000
Entretien des locaux (y compris les frais de nettoyage)	750,000
Entretien du mobilier	30,000
Entretien de l'armement	2,000,000
Matériel électronique et de transmission :	
Entretien	990,000
Renouvellement	1,500,000

Fotografisch en kinematografisch materieel eigen aan de luchtmacht :	
Onderhoud	250,000
Vernieuwing	800,000
Bureelmachines :	
Onderhoud	36,000
Vernieuwing	200,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	700,000
Vernieuwing	3,335,000
Vliegmaterieel :	
Onderhoud	542,940,000
Vernieuwing	6,400,000
Onderhoud van het zeevaartmaterieel (wachtschepen en motorboten voor de bewaking van de schietzones)	300,000
Fr. 614,929,000	

Hoge directie kwartieren en werken :	
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud, schoonmakers, enz.) fr.	4,000,000
Vernieuwing van de installaties, onroerend door bestemming (centrale verwarming)	500,000
Brandweermaterieel :	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	1,880,000
Onderhoud van het keukenmaterieel	500,000
Onderhoud van de verbindingssporen	75,000
Fr. 7,055,000	

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :	
Drukwerken, fotocopieën fr.	160,000
Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	73,000
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	60,000
Fr. 293,000	
Totaal van artikel 10-3 fr.	622,562,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 belooft 170,754,000 frank. Zij doet zich vooral voor bij de posten « Onderhoud van de bewapening », « Vernieuwing van de kleding en uitrusting » en « Onderhoud van het vliegmaterieel »; deze laatste post wordt verhoogd met 142,162,000 frank ten gevolge van de oprichting van nieuwe wings en van de aankoop van wisselstukken die vroeger in het raam van de MDAP hulp geleverd werden.

10-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 67,170,000 frank.

Directie opvoeding :	
Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel... fr.	134,000
Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene of beroepsopvoeding)	60,000
Fr. 194,000	

Dienstpersoneel, Administratie en voorraden :	
Drukwerken, overdrukken en fotocopieën fr.	135,000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut	40,000
Klasbehoefden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	12,000
Zeevaartkaarten en publicaties	300,000
Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van de reinigingskosten)	750,000
Onderhoud van het meubilair	30,000
Onderhoud van de bewapening	2,000,000
Electronisch en transmissiematerieel :	
Onderhoud	990,000
Vernieuwing	1,500,000

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :	
Entretien	1,000,000
Renouvellement	15,000,000
Couchage :	
Entretien	300,000
Renouvellement	600,000
Matériel de musique :	
Entretien	15,000
Renouvellement	16,000
Matériel anti-incendie :	
Entretien	200,000
Renouvellement	150,000
Matériel culinaire :	
Entretien	76,000
Renouvellement	350,000
Matériel didactique et matériel classique :	
Entretien	272,000
Renouvellement	190,000
Entretien du matériel antigaz	50,000
Renouvellement des machines de bureau	50,000
Outillage et machines-outils :	
Entretien	200,000
Renouvellement	100,000
Matériel naval et d'équipement naval :	
Entretien	32,000,000
Renouvellement	10,000,000
Reliures	10,000
Dépenses diverses d'entretien	50,000
Fr.	66,386,000

Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :	
Entretien de l'armement fr.	500,000
Entretien du matériel électronique et de transmission	50,000
Entretien du matériel de photographie et de cinématographie	40,000
Fr.	590,000
Total de l'article 10-4 fr.	67,170,000

10-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 71,299,000 francs.

Direction de l'éducation physique et des sports :

Entretien du matériel de sport fr. 10,000

Direction des quartiers :

Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires, les frais de nettoyage et l'entretien des installations immeubles par destination) fr. 600,000

*Service d'achat de l'armement :**Service général des approvisionnements :*

Entretien de l'armement fr. 15,000,000

Entretien du matériel didactique 1,000,000

Fr. 16,000,000*Service d'achat du matériel électrique :**Matériel électronique et de transmission :*

Entretien fr. 25,000,000

Renouvellement 1,000,000

Fr. 26,000,000*Service d'achat des matériels et matériaux :**Matériel culinaire :*

Entretien fr. 125,000

Renouvellement 250,000

Renouvellement du matériel d'entretien et de nettoyage 400,000

Fr. 775,000

Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :	
Onderhoud	1,000,000
Vernieuwing	15,000,000
Nachtlegervoorwerpen :	
Onderhoud	300,000
Vernieuwing	600,000
Muziekmaterieel :	
Onderhoud	15,000
Vernieuwing	16,000
Brandweermaterieel :	
Onderhoud	200,000
Vernieuwing	150,000
Keukenmaterieel :	
Onderhoud	76,000
Vernieuwing	350,000
Didactisch en klasmaterieel :	
Onderhoud	272,000
Vernieuwing	190,000
Onderhoud van het antigasmaterieel	50,000
Vernieuwing van de bureelmachines	50,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	200,000
Vernieuwing	100,000
Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingmaterieel :	
Onderhoud	32,000,000
Vernieuwing	10,000,000
Inbindingen	10,000
Allerhande uitgaven voor onderhoud	50,000
Fr.	66,386,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Onderhoud van de bewapening fr.	500,000
Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	50,000
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	40,000

Fr. 590,000**Totaal van artikel 10-4 fr. 67,170,000**

10-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 71,299,000 frank.

Directie lichamelijke opvoeding en sport :

Onderhoud van het sportmaterieel fr. 10,000

Directie kwartieren :

Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huur-onderhoud van de militaire gebouwen, de reinigingskosten en het onderhoud van de installaties onroerend door bestemming) fr. 600,000

*Dienst aankoop van wapening :**Algemene dienst van de voorraden :*

Onderhoud van de bewapening fr. 15,000,000

Onderhoud van het didactisch materieel 1,000,000

Fr. 16,000,000*Dienst aankoop van electrisch materieel :**Electronisch en transmissiematerieel :*

Onderhoud fr. 25,000,000

Vernieuwing 1,000,000

Fr. 26,000,000*Dienst aankoop van materieel en materialen :**Keukenmaterieel :*

Onderhoud fr. 125,000

Vernieuwing 250,000

Vernieuwing van het onderhouds- en reinigingsmaterieel 400,000

Fr. 775,000

Service d'achat des équipements, cuirs et textiles :

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :

Entretien	fr. 1,300,000
Renouvellement	19,000,000

Couchage :

Entretien	100,000
Renouvellement	500,000

Matériels généraux (matériel de campement, de sport, etc.) :

Entretien	400,000
Renouvellement	1,250,000

Fr. 22,550,000

Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :

Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	fr. 7,000
Impressions, photocopies	7,000
Entretien de l'armement	4,500,000
Entretien du matériel électronique et de transmission	750,000

Entretien du matériel de photographie et de cinématographie 100,000 |

Fr. 5,364,000

Total de l'article 10-5 fr. 71,299,000

L'augmentation de 44,775,000 francs par rapport au crédit de 1953 se manifeste surtout aux postes « Entretien de l'armement », « Entretien du matériel électronique et de transmission » et « Renouvellement de l'habillement et de l'équipement »; elle résulte principalement de l'augmentation du matériel de guerre en service et des effectifs.

10-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 10,200,000 francs.

Impressions, tirés à part et photocopies	fr. 30,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	40,000
Fournitures classiques pour les écoles	100,000
Cartes topographiques et aéronautiques	30,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	350,000
Entretien du mobilier	85,000
Matériel électronique et de transmission :	
Entretien	30,000
Renouvellement	70,000
Habillement et équipement :	
Entretien	178,000
Renouvellement	2,800,000
Couchage :	
Entretien	200,000
Renouvellement	500,000

Matériels généraux (matériels de culte, psychotechnique, de campement, de musique, de laboratoire, de sport, météorologique, etc.) :

Entretien	70,000
Renouvellement	150,000

Matériel anti-incendie :

Entretien	50,000
Renouvellement	185,000

Matériel culinaire :

Entretien	15,000
Renouvellement	10,000

Matériel hospitalier et matériel médico-chirurgical :

Entretien	100,000
Renouvellement	300,000

Entretien du matériel de chemin de fer (y compris les raccordements ferrés) 100,000 |

Dienst aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel :

Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :

Onderhoud	fr. 1,300,000
Vernieuwing	19,000,000

Nachtlegervoorwerpen :

Onderhoud	100,000
Vernieuwing	500,000

Algemeen materieel (kampeer- en sportmaterieel, enz.) :

Onderhoud	400,000
Vernieuwing	1,250,000

Fr. 22,550,000

Inrichtingen afhangende van de algemene Dienst van de voorraden :

Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	fr. 7,000
Drukwerken, fotocopieën	7,000
Onderhoud van de bewapening	4,500,000
Onderhoud van het elektronisch en transmissie materieel	750,000
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	100,000

Fr. 5,364,000

Totaal van artikel 10-5 fr. 71,299,000

De vermeerdering van 44,775,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 doet zich vooral voor bij de posten « Onderhoud van de bewapening », « Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel » en « Vernieuwing van de kleding en uitrusting »; zij spruit hoofdzakelijk voort uit de vermeerdering van het oorlogsmaterieel in dienst en van de effectieven.

10-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 10,200,000 frank.

Drukwerken, overdrukken en fotocopieën	fr. 30,000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	40,000
Klasbehoefte voor de scholen	100,000
Topografische en luchtvaartkaarten	30,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	350,000
Onderhoud van het meubilair	85,000
Electronisch en transmissiematerieel :	
Onderhoud	30,000
Vernieuwing	70,000
Kleding en uitrusting :	
Onderhoud	178,000
Vernieuwing	2,800,000
Nachtlegervoorwerpen :	
Onderhoud	200,000
Vernieuwing	500,000
Algemeen materieel (eredienstmaterieel, psychotechnisch materieel, kampeermaterieel, muziekmaterieel, sportmaterieel, meteorologisch materieel, enz.) :	
Onderhoud	70,000
Vernieuwing	150,000
Brandweermaterieel :	
Onderhoud	50,000
Vernieuwing	185,000
Keukenmaterieel :	
Onderhoud	15,000
Vernieuwing	10,000
Hospitaalmaterieel, medisch en heelkundig materieel :	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	300,000
Spoorwegmaterieel (met inbegrip van de verbindings-sporen)	100,000

Matériel didactique et matériel classique :	
Entretien	24,000
Renouvellement	100,000
Entretien du matériel de photographie et de cinématographie	6,000
Machines de bureau :	
Entretien	10,000
Renouvellement	37,000
Outillage et machines-outils :	
Entretien	500,000
Renouvellement	175,000
Entretien du matériel volant	61,000
Entretien du matériel d'équipement de champs d'aviation	20,000
Ouvrages classiques	10,000
Entretien des installations de distribution d'eau, du réseau d'égouts, de la station d'épuration d'eau et des installations de stockage et de distribution de carburants.	1,300,000
Fr.	7,636,000
Service d'achat des équipements, cuirs et textiles :	
Renouvellement de l'habillement et de l'équipement. fr.	1,344,000
Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :	
Renouvellement du matériel hospitalier et du matériel médico-chirurgical	1,200,000
Etablissements relevant du service général des approvisionnements :	
Entretien du matériel de photographie et de cinématographie	20,000
Total de l'article 10-6	fr. 10,200,000

10-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 3,416,000 francs.

Impressions, photocopies	fr. 54,000
Fournitures de bureau autres que celles délivrées par l'Institut géographique militaire	10,000
Fournitures classiques autres que celles délivrées par l'Institut géographique militaire	10,000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif)	30,000
Entretien du mobilier	10,000
Matériel électronique et de transmission :	
Entretien	83,000
Renouvellement	500,000
Entretien du matériel et des matériaux du génie	50,000
Habillement et équipement :	
Entretien	30,000
Renouvellement	100,000
Couchage :	
Entretien	10,000
Renouvellement	10,000
Entretien du matériel de campement	10,000
Entretien du matériel anti-incendie	50,000
Entretien du matériel culinaire	10,000
Matériel médico-chirurgical :	
Entretien	3,000
Renouvellement	10,000
Entretien des machines de bureau	10,000
Entretien de l'outillage et des machines-outils	10,000
Entretien du matériel naval et du matériel d'équipement naval (2 unités en service)	2,400,000
Diverses dépenses d'entretien	6,000
Fr.	3,406,000

Didactisch materieel en klasmaterieel :	
Onderhoud	24,000
Vernieuwing	100,000
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	6,000
Bureelmachines :	
Onderhoud	10,000
Vernieuwing	37,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	500,000
Vernieuwing	175,000
Onderhoud van het vliegmaterieel	61,000
Onderhoud van het uitrustingsmaterieel voor vliegvelden	20,000
Klasboeken	10,000
Onderhoud van de watervoorzienings-installaties, van het rioolstelsel, van het waterzuiveringsstation en van de installaties voor het aanleggen van motorbrandstoffen en voor hun verdeling	1,300,000
Fr.	7,636,000
Dienst aankoop van de uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel :	
Vernieuwing van de kleding en uitrusting	fr. 1,344,000
Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :	
Vernieuwing van het hospitaalmaterieel en van het medisch en heelkundig materieel	fr. 1,200,000
Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :	
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	fr. 20,000
Totaal van artikel 10-6	fr. 10,200,000

10-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 3,416,000 frank.

Drukwerken, fotocopieën	fr. 54,000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	10,000
Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut	10,000
Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huur-onderhoud)	30,000
Onderhoud van het meubilair	10,000
Electronisch en transmissiematerieel :	
Onderhoud	83,000
Vernieuwing	500,000
Onderhoud van het geniematerieel en van de geniematerialen	50,000
Kleding en uitrusting :	
Onderhoud	30,000
Vernieuwing	100,000
Nachtlegervoorwerpen :	
Onderhoud	10,000
Vernieuwing	10,000
Onderhoud van het kampeermaterieel	10,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	50,000
Onderhoud van het keukenmaterieel	10,000
Medisch en heelkundig materieel :	
Onderhoud	3,000
Vernieuwing	10,000
Onderhoud van de bureelmachines	10,000
Onderhoud van het gereedschap en van de werktuigmachines	10,000
Onderhoud van het zeevaartmaterieel en van het scheepvaarttoerustingsmaterieel (2 eenheden in dienst)	2,400,000
Diverse onderhoudsuitgaven	6,000
Fr.	3,406,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Entretien du matériel de photographie et de cinématographie fr.	10,000
Total de l'article 10-7 fr.	3,416,000

10-8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 4,924,000 francs.

<i>Ecole royale militaire :</i>	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	8,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	1,250,000
<i>Mobilier :</i>	
Entretien	100,000
Renouvellement	200,000
<i>Matériel de laboratoire :</i>	
Entretien	220,000
Renouvellement	1,000,000
<i>Matériel de sport :</i>	
Entretien	50,000
Renouvellement	12,000
Entretien du matériel de campement	5,000
Entretien du matériel anti-incendie	15,000
<i>Matériel didactique et matériel classique :</i>	
Entretien	10,000
Renouvellement	15,000
<i>Outillage et machines-outils :</i>	
Entretien	25,000
Renouvellement	20,000
Reliures	15,000
Fr.	2,945,000
<i>Ecole de guerre :</i>	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	4,000
<i>Matériel didactique et matériel classique :</i>	
Entretien	2,000
Renouvellement	40,000
Reliures	7,000
Ouvrages classiques	9,000
Fr.	62,000
<i>Ecole des administrateurs militaires :</i>	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	2,000
<i>Matériel didactique et matériel classique :</i>	
Entretien	1,000
Renouvellement	3,000
Reliures	3,000
Fr.	9,000
<i>Ecole royale des cadets :</i>	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire fr.	10,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	1,250,000
<i>Mobilier :</i>	
Entretien	60,000
Renouvellement	30,000
<i>Matériels généraux (matériel de laboratoire, de sport, etc.) :</i>	
Entretien	7,000
Renouvellement	20,000
Entretien du matériel anti-incendie	5,000
Entretien du matériel culinaire	20,000
<i>Matériel didactique et matériel classique :</i>	
Entretien	2,000
Renouvellement	4,000
Reliures	20,000
Ouvrages classiques	45,000
Fr.	1,473,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel fr.	10,000
Totaal van artikel 10-7 fr.	3,416,000

10-8. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis.

Aangevraagd krediet : 4,924,000 frank.

<i>Koninklijke militaire school :</i>	
Drukwerken, overdrukken en fotocopieën fr.	8,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	1,250,000
<i>Meubilair :</i>	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	200,000
<i>Laboratoriummaterieel :</i>	
Onderhoud	220,000
Vernieuwing	1,000,000
<i>Sportmaterieel :</i>	
Onderhoud	50,000
Vernieuwing	12,000
Onderhoud van het kampeermaterieel	5,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	15,000
<i>Didactisch en klasmaterieel :</i>	
Onderhoud	10,000
Vernieuwing	15,000
<i>Gereedschap en werktuigmachines :</i>	
Onderhoud	25,000
Vernieuwing	20,000
Inbindingen	15,000
Fr.	2,945,000
<i>Krijgsschool :</i>	
Drukwerken, overdrukken en fotocopieën fr.	4,000
<i>Didactisch en klasmaterieel :</i>	
Onderhoud	2,000
Vernieuwing	40,000
Inbindingen	7,000
Klasboeken	9,000
Fr.	62,000
<i>School voor militaire administrateurs :</i>	
Drukwerken, overdrukken en fotocopieën fr.	2,000
<i>Didactisch en klasmaterieel :</i>	
Onderhoud	1,000
Vernieuwing	3,000
Inbindingen	3,000
Fr.	9,000
<i>Koninklijke cadettenschool :</i>	
Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut fr.	10,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	1,250,000
<i>Meubilair :</i>	
Onderhoud	60,000
Vernieuwing	30,000
<i>Algemeen materieel (laboratorium-, sportmaterieel, enz.) :</i>	
Onderhoud	7,000
Vernieuwing	20,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	5,000
Onderhoud van het keukenmaterieel	20,000
<i>Didactisch en klasmaterieel :</i>	
Onderhoud	2,000
Vernieuwing	4,000
Inbindingen	20,000
Klasboeken	45,000
Fr.	1,473,000

Musée royal de l'armée et d'histoire militaire :

Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire fr.	11,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	100,000
Entretien du mobilier	30,000
Renouvellement des installations immeubles par destination	25,000
Habillement et équipement (surveillants) :	
Entretien	2,000
Renouvellement	25,000
Entretien des matériels généraux (matériel de bibliothèque, etc.)	23,000
Entretien du matériel anti-incendie	7,000
Outillage et machines-outils :	
Entretien	5,000
Renouvellement	7,000
Reliures	60,000
Collections :	
Entretien	30,000
Acquisitions	100,000
Entretien du « Panorama de l'Yser »	10,000
Fr.	435,000
Total de l'article 10-8 fr.	4,924,000

10-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 10,666,000 francs.

Impressions par l'industrie privée fr.	700,000
Fournitures de bureau	2,970,000
Fournitures classiques	4,000,000
Cartes topographiques	50,000
Entretien des locaux (entretien locatif + 290,000 francs pour 11 nettoyeuses)	510,000
Mobilier :	
Entretien	20,000
Renouvellement	269,000
Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage central, éclairage, téléphone, etc.)	125,000
Habillement et équipement (monteurs de signaux et ouvriers du service d'entretien) :	
Entretien	2,000
Renouvellement	8,000
Entretien du matériel anti-incendie	12,000
Matériel de photographie :	
Entretien	120,000
Renouvellement	40,000
Entretien des machines de bureau	600,000
Outillage et machines-outils :	
Entretien	550,000
Renouvellement	640,000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	50,000
Total de l'article 10-9 fr.	10,666,000

Art. 11. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité : 2,500,000 francs.

Publication de :

« L'armée et la Nation » fr.	904,000
« Bulletin d'information des officiers de réserve »	296,000
« La Gazette du Soldat »	1,300,000
Total de l'article 11 fr.	2,500,000

Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis :

Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut fr.	11,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	100,000
Onderhoud van het meubilair	30,000
Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	25,000
Kleding en uitrusting (bewakers) :	
Onderhoud	2,000
Vernieuwing	25,000
Onderhoud van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.)	23,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	7,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	5,000
Vernieuwing	7,000
Inbindingen	60,000
Collecties :	
Onderhoud	30,000
Aankoop	100,000
Onderhoud van het « Yzerpanorama »	10,000
Fr.	435,000
Totaal van artikel 10-8 fr.	4,924,000

10-9. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 10,666,000 frank.

Drukwerken door de private nijverheid fr.	700,000
Bureelbenodigdheden	2,970,000
Klasbehoeften	4,000,000
Topografische kaarten	50,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud + 290,000 frank voor 11 schoonmaaksters)	510,000
Meubilair :	
Onderhoud	20,000
Vernieuwing	269,000
Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, telefoon, enz.)	125,000
Kleding en uitrusting (monteersers van signalen en werklieden van de onderhoudsdienst) :	
Onderhoud	2,000
Vernieuwing	8,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	12,000
Fotografisch materieel :	
Onderhoud	120,000
Vernieuwing	40,000
Onderhoud van de bureelmachines	600,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	550,000
Vernieuwing	640,000
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiène en de verfraaiing der werkplaatsen	50,000
Totaal van artikel 10-9 fr.	10,666,000

Art. 11. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Aangevraagd krediet : 2,500,000 frank.

Uitgave van :

« Het leger en de Natie » fr.	904,000
« Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren »	296,000
« Soldatenpost »	1,300,000
Totaal van artikel 11 fr.	2,500,000

Art. 12. — Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

12-1. Combustibles.

Crédit sollicité : 107,900,000 francs.

Administration centrale	fr. 250,000
Force terrestre	65,050,000
Force aérienne	25,000,000
Force navale	3,000,000
Garde territoriale anti-aérienne	10,000,000

Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.	4,000,000
Institut géographique militaire	600,000

Total de l'article 12-1 ... fr. 107,900,000

L'augmentation de 17,343,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte de l'accroissement du nombre des bâtiments et casernements.

12-2. Fournitures de bureau.

Crédit sollicité : 18,500,000 francs.

Institut géographique militaire (crédit global pour l'ensemble du département : fournitures de bureau)	fr. 18,500,000
--	----------------

Ce crédit comporte un montant de 1,500,000 francs pour fournitures destinées aux formations mobilisées.

Art. 13. — Achat et utilisation du charroi propriété de l'Etat.

13-1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet.

Crédit sollicité : 250,000 francs.

Voitures du Ministre (135,000 francs) et du Chef de Cabinet (115,000 francs); consommation et entretien.	fr. 250,000
--	-------------

13-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 1,093,600,000 francs.

Service d'achat du matériel automobile :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. 247,500,000
Entretien des véhicules de combat (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	400,000,000
Entretien des véhicules de transport (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	260,000,000
Entretien des véhicules de génie (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	18,000,000
	Fr. 925,500,000

Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. 100,000
Entretien des véhicules de combat (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	66,000,000
Entretien des véhicules de transport (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	99,000,000
Entretien des véhicules de génie (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	3,000,000

Fr. 168,100,000

Total de l'article 13-2 ... fr. 1,093,600,000

La diminution de 145,009,000 francs par rapport au crédit de 1953 est la résultante de plusieurs augmentations et diminutions. Les modifications les plus importantes se présentent aux postes :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. —68,399,000
Entretien des véhicules de combat	+21,325,000
Entretien des véhicules de transport	—72,855,000
Renouvellement des véhicules de transport	—31,185,000
Entretien des véhicules de génie	+ 6,105,000

Art. 12. — Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.

12-1. Brandstoffen.

Aangevraagd krediet : 107,900,000 frank.

Hoofdbestuur	fr. 250,000
Landmacht	65,050,000
Luchtmacht	25,000,000
Zeemacht	3,000,000
Territoriale wacht voor luchtafweer	10,000,000

Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis	4,000,000
Militair geografisch instituut	600,000

Totaal van artikel 12-1 ... fr. 107,900,000

De vermeerdering van 17,343,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit voort uit de stijging van het aantal der gebouwen en kazerneringen.

12-2. Bureelbenodigdheden.

Aangevraagd krediet : 18,500,000 frank.

Militair geografisch instituut (globaal krediet voor gans het departement : bureelbenodigdheden)	fr. 18,500,000
--	----------------

Dit krediet omvat een bedrag van 1,500,000 frank voor benodigdheden bestemd voor de gemobiliseerde formaties.

Art. 13. — Aankoop en gebruik van voertuigen eigendom van de Staat.

13-1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.

Aangevraagd krediet : 250,000 frank.

Autovoertuigen van de Minister (135,000 frank) en van het Kabinetshoofd (115,000 frank) verbruik en onderhoud	fr. 250,000
---	-------------

13-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1,093,600,000 frank.

Dienst aankoop van automaterieel :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. 247,500,000
Onderhoud van de vechtwagens (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	400,000,000
Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	260,000,000
Onderhoud van de genievoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	18,000,000

Fr. 925,500,000

Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. 100,000
Onderhoud van de vechtwagens (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	66,000,000
Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	99,000,000
Onderhoud van de genievoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	3,000,000

Fr. 168,100,000

Totaal van artikel 13-2 ... fr. 1,093,600,000

De vermindering van 145,009,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 is de resultante van verscheidene verhogingen en verminderingen. De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. —68,399,000
Onderhoud van de vechtwagens	+21,325,000
Onderhoud van de transportvoertuigen	—72,855,000
Vernieuwing van de transportvoertuigen	—31,185,000
Onderhoud van de genievoertuigen	+ 6,105,000

13-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 55,738,000 francs.

Direction supérieure de l'équipement :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. 23,400,000
Véhicules de transport :	
Entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	26,025,000
Renouvellement	3,500,000
Entretien des véhicules de génie	438,000
Fr.	53,363,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Entretien des véhicules de transport (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	fr. 2,375,000
--	---------------

Total de l'article 13-3 ... fr. 55,738,000

La diminution de 26,751,000 francs par rapport au crédit de 1953 est la résultante de l'augmentation et des diminutions ci-après :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. —11,928,000
Entretien des véhicules de transport	—18,311,000
Renouvellement des véhicules de transport	+ 3,500,000
Entretien des véhicules de génie	— 12,000

13-4. Force navale.

Crédit sollicité : 2,904,000 francs.

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. 1,800,000
Entretien des véhicules de transport (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	270,000
Fr.	2,070,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Entretien des véhicules de combat (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	fr. 300,000
Entretien des véhicules de transport (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	534,000
Fr.	834,000

Total de l'article 13-4 ... fr. 2,904,000

13-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 61,400,000 francs.

Service d'achat du matériel automobile :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automobiles	fr. 30,000,000
Entretien des véhicules de transport (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	17,000,000
Entretien des véhicules de génie (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	400,000
Fr.	47,400,000

Etablissements relevant du service des approvisionnements :

Entretien des véhicules de transport (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	fr. 14,000,000
---	----------------

Total de l'article 13-5 ... fr. 61,400,000

La diminution de 4,065,000 francs par rapport au crédit de 1953 est la résultante des augmentations et diminutions ci-après :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. — 5,830,000
Entretien des véhicules de transport	+11,365,000
Renouvellement des véhicules de transport	—10,000,000
Entretien des véhicules de génie	+ 400,000

13-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 55,738,000 frank.

Hoge directie toerusting :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. 23,400,000
Transportvoertuigen :	
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	26,025,000
Vernieuwing	3,500,000
Onderhoud van de genievoertuigen	438,000
Fr.	53,363,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	fr. 2,375,000
--	---------------

Totaal van artikel 13-3 ... fr. 55,738,000

De vermindering van 26,751,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 is de resultante van de hiernavermelde verhoging en verminderingen :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. —11,928,000
Onderhoud van de transportvoertuigen	—18,311,000
Vernieuwing van de transportvoertuigen	+ 3,500,000
Onderhoud van de genievoertuigen	— 12,000

13-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 2,904,000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. 1,800,000
Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	270,000
Fr.	2,070,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Onderhoud van de vechtwagens (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	fr. 300,000
Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	534,000
Fr.	834,000

Totaal van artikel 13-4 ... fr. 2,904,000

13-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 61,400,000 frank.

Dienst aankoop van automaterieel :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. 30,000,000
Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	17,000,000
Onderhoud van de genievoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	400,000
Fr.	47,400,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	fr. 14,000,000
--	----------------

Totaal van artikel 13-5 ... fr. 61,400,000

De vermindering van 4,065,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953, is de resultante van de hiernavolgende verhogingen en verminderingen :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. — 5,830,000
Onderhoud van de transportvoertuigen	+11,365,000
Vernieuwing van de transportvoertuigen	—10,000,000
Onderhoud van de genievoertuigen	+ 400,000

13-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 6.664,000 francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automobiles	fr. 114,000
Véhicules de transport :	
Entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	4,550,000
Renouvellement	2,000,000
Total de l'article 13-6	fr. 6,664,000

13-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 800,000 francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. 100,000
Véhicules de transport :	
Entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	100,000
Renouvellement (1 tracteur lourd)	550,000
Entretien des véhicules de génie (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	50,000
Total de l'article 13-7	fr. 800,000

Art. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique); frais de réception et de représentation.*

14-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 615,000 francs.

<i>Administration générale civile :</i>	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	fr. 75,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	280,000
Cartes de tramways	110,000
	Fr. 465,000
<i>Service financier :</i>	
Frais de réception et de représentation du Cabinet du Ministre	fr. 150,000
Total de l'article 14-1	fr. 615,000

14-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 344,090,000 francs.

<i>Personnel civil :</i>	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	fr. 2,500,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	250,000
	Fr. 2,750,000
<i>Personnel militaire :</i>	
<i>Service Welfare :</i>	
Frais de représentation	fr. 5,000
<i>Service d'achat du matériel automobile :</i>	
Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto	fr. 4,300,000
<i>Service financier :</i>	
Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger (y compris l'étude et la préparation des transports militaires : exploitation du réseau militaire en temps de guerre)	fr. 186,810,000
Indemnisation à la S.N.C.B. pour prestations insuffisamment rémunérées (crédit global pour l'ensemble du département) (application de l'arrêté royal du 4 novembre 1952)	52,000,000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	60,000,000

13-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 6.664,000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. 114,000
Transportvoertuigen :	
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	4,550,000
Vernieuwing	2,000,000
Totaal van artikel 13-6	fr. 6,664,000

13-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 800,000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr. 100,000
Transportvoertuigen :	
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	100,000
Vernieuwing (1 zware tractor)	550,000
Onderhoud van de genievoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	50,000
Totaal van artikel 13-7	fr. 800,000

Art. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der families naar Duitsland en de basis van het moederland in Afrika); receptie- en representatiekosten.*

14-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 615,000 frank.

<i>Burgerlijk algemeen bestuur :</i>	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	fr. 75,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	280,000
Tramkaarten	110,000
	Fr. 465,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Receptie- en representatiekosten van het Kabinet van de Minister	fr. 150,000
Totaal van artikel 14-1	fr. 615,000

14-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 344,090,000 frank.

<i>Burgerlijk personeel :</i>	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	fr. 2,500,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	250,000
	Fr. 2,750,000
<i>Militair personeel :</i>	
<i>Dienst Welfare :</i>	
Representatiekosten	fr. 5,000
<i>Dienst aankoop van automaterieel :</i>	
Kilometervergoedingen voor het gebruik in dienstopdracht, van een eigen wagen of motorrijwiel	fr. 4,300,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Algemeen vervoer in het binnenland en in het buitenland (met inbegrip van de studie en voorbereiding van het militair vervoer; militaire uitbating van het net in oorlogstijd)	fr. 186,810,000
Vergoeding aan de N.M.B.S. voor ontoereikend bezoldigde prestaties (globaal krediet voor gans het departement) (toepassing van het koninklijk besluit van 4 November 1952)	52,000,000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	60,000,000

Frais de réception et de représentation	315,000
Missions à l'étranger (<i>y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement</i>)	34,500,000
Indemnité au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (<i>y compris les frais de transport</i>) ...	3,310,000
Cartes de tramways	100,000
	Fr. 337,035,000
Total de l'article 14-2	fr. 344,090,000

14-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 79,223,000 francs.

Direction supérieure de l'équipement :

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto fr. 1,200,000

Service financier :

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger fr. 13,112,000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) 20,000,000

Frais de réception et de représentation 40,000

Missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement*) 20,400,000Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (*y compris les frais de transport*) ... 24,459,000

Cartes de tramways 12,000

Fr. 78,023,000

Total de l'article 14-3 fr. 79,223,000

La diminution par rapport au crédit de 1953 s'élève à 12 millions 759,000 francs. Les réductions les plus importantes se produisent aux postes « Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger », « Missions à l'étranger » et « Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger ».

14-4. Force navale.

Crédit sollicité : 28,563,000 francs.

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto fr. 39,000

Service financier :

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger fr. 5,379,000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) 4,250,000

Frais de réception et de représentation 60,000

Missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement*) 13,833,000Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (*y compris les frais de transport*) ... 5,000,000

Cartes de tramways 2,000

Fr. 28,524,000

Total de l'article 14-4 fr. 28,563,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1953 s'élève à 5 millions 254,000 francs. Elle concerne surtout les postes « Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger », « Missions et déplacements à l'intérieur du pays » et « Missions à l'étranger ».

14-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 14,377,000 francs.

Receptie- en representatiekosten	315,000
Zendingen in het buitenland (<i>met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo</i>)	34,500,000
Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (<i>met inbegrip van de vervoerkosten</i>)	3,310,000
Tramkaarten	100,000
	Fr. 337,035,000
Totaal van artikel 14-2	fr. 344,090,000

14-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 79,223,000 frank.

Hoge directie uitrusting :

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen of motorrijwiel fr. 1,200,000

Financiële dienst :

Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland fr. 13,112,000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (*met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen*) 20,000,000

Receptie- en representatiekosten 40,000

Zendingen in het buitenland (*met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo*) 20,400,000Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (*met inbegrip van de vervoerkosten*) 24,459,000

Tramkaarten 12,000

Fr. 78,023,000

Totaal van artikel 14-3 fr. 79,223,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 12,759,000 frank. De belangrijkste verminderingen doen zich voor bij de posten « Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland », « Zendingen in het buitenland » en « Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland ».

14-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 28,563,000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen of motorrijwiel fr. 39,000

Financiële dienst :

Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland fr. 5,379,000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (*met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen*) 4,250,000

Receptie- en representatiekosten 60,000

Zendingen in het buitenland (*met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo*) 13,833,000Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (*met inbegrip van de vervoerkosten*) 5,000,000

Tramkaarten 2,000

Fr. 28,524,000

Totaal van artikel 14-4 fr. 28,563,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1953 beloopt 5,254,000 frank. Zij betreft vooral de posten « Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland », « Zendingen en verplaatsingen in het binnenland » en « Zendingen in het buitenland ».

14-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 14,377,000 frank.

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger	8,314,000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	6,000,000
Frais de réception et de représentation	10,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	50,000
Cartes de tramways	3,000
Total de l'article 14-5	fr. 14,377,000

La diminution de 3,110,000 francs par rapport au crédit de 1953 concerne les postes « Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger (—1,110,000 francs) et « Missions et déplacements à l'intérieur du pays » (—2,000,000 de francs).

14-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 15,893,000 francs.

Transports généraux	fr. 6,536,000
Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle	309,000
Déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et missions hors de ce territoire	9,000,000
Frais de réception et de représentation	48,000
Total de l'article 14-6	fr. 15,893,000

L'augmentation de 2,770,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte, à concurrence de 2,687,000 francs, de la majoration du poste « Déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et missions hors de ce territoire ».

14-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 3,775,000 francs.

Transports généraux	fr. 200,000
Missions à l'intérieur du territoire africain du royaume et missions hors de ce territoire	3,565,000
Frais de réception et de représentation	10,000
Total de l'article 14-7	fr. 3,775,000

L'augmentation de 1,448,000 francs par rapport au crédit de 1953 concerne le poste « Missions à l'intérieur du territoire africain du royaume et missions hors de ce territoire ».

14-8. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 1,420,000 francs.

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	fr. 789,000
Frais de réception et de représentation	79,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	542,000
Cartes de tramways	10,000
Total de l'article 14-8	fr. 1,420,000

14-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 2,433,000 francs.

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle	fr. 200,000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	2,100,000
Frais de réception et de représentation	5,000
Indemnités pour missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement)	120,000
Cartes de tramways	8,000
Total de l'article 14-9	fr. 2,433,000

Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland	fr. 8,314,000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	6,000,000
Receptie- en representatiekosten	10,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	50,000
Tramkaarten	3,000
Totaal van artikel 14-5	fr. 14,377,000

De vermindering van 3,110,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 betreft de posten « Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland (—1,110,000 frank) en « Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (—2,000,000 frank).

14-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 15,893,000 frank.

Algemeen vervoer	fr. 6,536,000
Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen	309,000
Verplaatsingen binnen het Afrikaans grondgebied van het koninkrijk en zendingen buiten dit grondgebied	9,000,000
Receptie- en representatiekosten	48,000
Totaal van artikel 14-6	fr. 15,893,000

De vermeerdering van 2,770,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit voort, ten belope van 2,687,000 frank uit de verhoging van de post « Verplaatsingen binnen het Afrikaans grondgebied van het koninkrijk en zendingen buiten dit grondgebied ».

14-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 3,775,000 frank.

Algemeen vervoer	fr. 200,000
Dienst-opdrachten binnen het Afrikaans grondgebied van het koninkrijk en zendingen buiten dit grondgebied	3,565,000
Receptie- en representatiekosten	10,000
Totaal van artikel 14-7	fr. 3,775,000

De vermeerdering van 1,448,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 betreft de post « Dienst-opdrachten binnen het Afrikaans grondgebied van het koninkrijk en zendingen buiten dit grondgebied ».

14-8. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis.

Aangevraagd krediet : 1,420,000 frank.

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	fr. 789,000
Receptie- en representatiekosten	79,000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	542,000
Tramkaarten	10,000
Totaal van artikel 14-8	fr. 1,420,000

14-9. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 2,433,000 frank.

Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienst-opdracht, van een eigen wagen	fr. 200,000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	2,100,000
Receptie- en representatiekosten	5,000
Vergoedingen voor zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met die zendingen en, wat betreft de zendingen België-Kongo, de vergoedingen voor eerste uitrusting)	120,000
Tramkaarten	8,000
Totaal van artikel 14-9	fr. 2,433,000

Art. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

15-1. Force terrestre.

Crédit sollicité : 186.000 francs.

Etat-Major général :

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger	fr.	165.000
Organisation de cours		20.000

Fr. 185.000

Direction de l'éducation :

Frais de participation de militaires à des cercles d'études	fr.	1.000
--	-----	-------

Total de l'article 15-1 fr. 186.000

15-2. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.124.000 francs.

Honoraires des professeurs civils chargés de cours d'anglais	fr.	120.000
---	-----	---------

Frais de scolarité de militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique		1.004.000
--	--	-----------

Total de l'article 15-2 fr. 1.124.000

15-3. Force navale.

Crédit sollicité : 3.952.000 francs.

Frais de scolarité de militaires ou agents civils désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique	fr.	3.952.000
---	-----	-----------

Total de l'article 15-3 fr. 3.952.000

Art. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

Crédit sollicité : 29.063.000 francs.

Administration générale civile :

Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, transactions, etc.	fr.	10.000
---	-----	--------

Rentes, capitaux et indemnités à allouer aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents du travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit (<i>y compris les frais accessoires</i>)		350.000
---	--	---------

Indemnités pour réparation des dommages causés aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé ou à des personnes au service du Département		12.000.000
---	--	------------

Indemnités pour réparation des dommages causés à des militaires en service, victimes d'accidents, ou à leurs ayants droit		6.000.000
--	--	-----------

Indemnités pour réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, incendies, etc.		6.000.000
---	--	-----------

Secours à des personnes étrangères à l'armée, ou à leurs ayants droit, victimes d'accidents causés par des militaires en service commandé		3.000
--	--	-------

Indemnités pour dégâts de cantonnement, de manœuvres, d'exercices		2.500.000
--	--	-----------

Réquisitions du temps de paix		1.000.000
--------------------------------------	--	-----------

Frais de procédure, avoués, huissiers, experts, droits d'enregistrement, etc.		700.000
--	--	---------

Paie des condamnations prononcées par les tribunaux à charge des services de la Défense Nationale ou de transactions intervenues au cours d'instances judiciaires pour toutes autres causes que celles énoncées ci-dessus, et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article		500.000
--	--	---------

Total de l'article 16 fr. 29.063.000

La majoration de 2.112.000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte de l'augmentation du nombre des accidents (accroissement du nombre des véhicules de toute nature).

Art. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

15-1. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 186.000 frank.

Generale Staf :

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen	fr.	165.000
Inrichting van leergangen		20.000

Fr. 185.000

Directie opvoeding :

Kosten van deelneming van militairen aan studiekampen	fr.	1.000
--	-----	-------

Totaal van artikel 15-1 fr. 186.000

15-2. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.124.000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de Engelse taal	fr.	120.000
---	-----	---------

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen		1.004.000
---	--	-----------

Totaal van artikel 15-2 fr. 1.124.000

15-3. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 3.952.000 frank.

Schoolgeld der militairen of burgerlijke beambten aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen	fr.	3.952.000
---	-----	-----------

Totaal van artikel 15-3 fr. 3.952.000

Art. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.*

Aangevraagd krediet : 29.063.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit bepalingen van wetten of reglementen, vonnissen, dadingen, enz.	fr.	10.000
---	-----	--------

Renten, kapitalen en vergoedingen toe te kennen aan burgerlijke personeelsleden van de inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangetast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden (<i>met inbegrip van de bijkomende kosten</i>)		350.000
---	--	---------

Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst of aan personen in dienst van het Departement		12.000.000
---	--	------------

Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan in dienst zijnde militairen, slachtoffers van ongevallen of aan hun rechthebbenden		6.000.000
---	--	-----------

Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade veroorzaakt door verkeersongevallen, landing van vliegtuigen, branden, enz.		6.000.000
--	--	-----------

Hulpgelden aan niet tot het leger behorende personen of aan hun rechthebbenden, slachtoffers van ongevallen veroorzaakt door militairen in bevolen dienst		3.000
--	--	-------

Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonnering, krijsoefeningen, oefeningen		2.500.000
---	--	-----------

Opeisingen in vredetijd		1.000.000
--------------------------------	--	-----------

Rechtsplegingskosten, pleitbezorgers, deurwaarders, deskundigen, registratiekosten, enz.		700.000
---	--	---------

Betaling van door de rechtbanken ten laste van de diensten van Landsverdediging uitgesproken veroordelingen of van tijdens rechtsgedingen getroffen dadingen naar aanleiding van alle andere zaken dan die hoger vermeld, en waarvan het voorwerp aan geen enkel ander artikel kan worden verbonden		500.000
--	--	---------

Totaal van artikel 16 fr. 29.063.000

De vermeerdering van 2.112.000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit voort uit de verhoging van het aantal der ongevallen (stijging van het aantal der voertuigen van alle aard).

Art. 17. — *Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision).*

17-1. Force terrestre.

Crédit sollicité : 35,089,000 francs.

<i>Etat-Major général :</i>	
Frais de documentation fr.	7,200,000
Organisation de concours d'instructeurs	20,000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger	700,000
Frais résultant de la pratique de la natation	1,750,000
	Fr. 9,670,000
<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Hospitalisations dans les établissements civils ... fr.	1,600,000
Hospitalisations en Suisse	750,000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc.	800,000
Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés	390,000
Lavage du linge dans les établissements civils	200,000
Frais de transport de militaires appointés décédés ...	90,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés, pour militaires non de carrière, etc.	330,000
	Fr. 4,160,000
<i>Direction de l'éducation :</i>	
Réalisation de brochures par des entreprises civiles . fr.	600,000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	1,300,000
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.)	87,000
	Fr. 1,987,000
<i>Service d'information et de documentation :</i>	
Propagande pour le recrutement, etc. fr.	350,000
<i>Section Welfare :</i>	
Tournées artistiques, séances de cinéma, matériel radio et instruments de musique, jeux pour cantines, entretien d'une salle de répétitions et de captation de messages, matériel Welfare en général (crédit global pour l'ensemble du Département) fr.	15,350,000
Convention avec la Croix-Rouge (location de livres). ...	1,000,000
	Fr. 16,350,000
<i>Direction générale du personnel :</i>	
Frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger et frais pour photos fr.	25,000
<i>Service des distinctions honorifiques et des cérémonies militaires :</i>	
Frais résultant de revues et de cérémonies, etc. ... fr.	10,000
<i>Service financier :</i>	
Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires fr.	2,437,000
Dépenses imprévues non libellées au budget	100,000
	Fr. 2,537,000
Total de l'article 17-1 fr.	35,089,000

17-2. Force aérienne.

Crédit sollicité : 4,227,000 francs.

<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Hospitalisations dans les établissements civils ... fr.	160,000
Hospitalisations en Suisse	77,000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc.	100,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	84,000

Art. 17. — *Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van provisie mogen betaald worden).*

17-1. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 35,089,000 frank.

<i>Generale Staf :</i>	
Documentatiekosten fr.	7,200,000
Inrichting van wedstrijden voor onderrichters	20,000
Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale Raad voor militaire sport, en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland	700,000
Kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport	1,750,000
	Fr. 9,670,000
<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	1,600,000
Verplegingen in Zwitserland	750,000
Tanden- en heelkundige prothesis, enz.	800,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	390,000
Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen ...	200,000
Vervoerkosten van de weddetrekkende overleden militairen	90,000
Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen, voor niet beroepsmilitairen, enz. ...	330,000
	Fr. 4,160,000
<i>Directie opvoeding :</i>	
Verwezenlijking van brochures door burgerlijke ondernemingen fr.	600,000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling	1,300,000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	87,000
	Fr. 1,987,000
<i>Sectie voorlichting en documentatie :</i>	
Propaganda voor de aanwerving, enz. fr.	350,000
<i>Sectie Welfare :</i>	
Rondreizen door kunstenaars, bioscoopvoorstellingen, radiomaterieel, muziekinstrumenten, spelen voor kantienen, onderhoud van een zaal voor herhalingen en opvang van berichten, welfarematerieel in het algemeen (globaal krediet voor gans het Departement) fr.	15,350,000
Overeenkomst met het Rode Kruis (huur van boeken). ...	1,000,000
	Fr. 16,350,000
<i>Algemene directie personeel :</i>	
Kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen en kosten voor foto's. fr.	25,000
<i>Dienst der eretekens en der militaire plechtigheden :</i>	
Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden, enz. fr.	10,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Werkingskosten van de burelen der militaire attachés fr.	2,437,000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting ...	100,000
	Fr. 2,537,000
Totaal van artikel 17-1 fr.	35,089,000

17-2. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 4,227,000 frank.

<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	160,000
Verplegingen in Zwitserland	77,000
Tanden- en heelkundige prothesis, enz.	100,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	84,000

Frais de transport des militaires appointés décédés ...	36,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière etc. ...	30,000
Fr.	487,000
<i>Direction de l'éducation :</i>	
Réalisation de brochures par des entreprises civiles. fr.	100,000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance ...	150,000
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ...	10,000
Fr.	260,000
<i>Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :</i>	
Frais résultant de revues et fêtes sportives ... fr.	100,000
Frais résultant de la pratique de la natation ...	170,000
Propagande pour le recrutement, etc. ...	3,000,000
Fr.	3,270,000
<i>Direction supérieure de l'équipement :</i>	
Frais d'atterrissage ... fr.	200,000
<i>Service financier :</i>	
Dépenses imprévues non libellées au budget ... fr.	10,000
Total de l'article 17-2 ... fr.	4,227,000

L'augmentation de 1,372,000 francs par rapport au crédit de 1953 est la conséquence de la majoration de 1,500,000 francs du poste « Propagande pour le recrutement, etc. ».

17-3. Force navale.

Crédit sollicité : 5,896,000 francs.

<i>Direction générale du service de santé :</i>	
Hospitalisations dans les établissements civils ... fr.	30,000
Hospitalisations en Suisse ...	77,000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc. ...	28,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés ...	6,000
Frais de transport de militaires appointés décédés ...	15,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière, etc. ...	30,000
Fr.	186,000
<i>Direction de l'éducation :</i>	
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance ... fr.	50,000
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ...	5,000
Fr.	55,000
<i>Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :</i>	
Frais résultant de la pratique de la natation ... fr.	150,000
Frais de remorquage, de pilotage, etc. ...	500,000
Frais résultant de croisières au long cours ...	5,000,000
Fr.	5,650,000
<i>Service financier :</i>	
Dépenses imprévues non libellées au budget ... fr.	5,000
Total de l'article 17-3 ... fr.	5,896,000

17-4. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 438,000 francs.

<i>Direction de l'éducation physique et des sports :</i>	
Organisation de compétitions sportives ... fr.	10,000
Frais résultant de la pratique de la natation ...	30,000
Fr.	40,000

Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen ...	36,000
Dodentransport en begrafeniskosten voor niet beroepsmilitairen enz. ...	30,000
Fr.	487,000
<i>Directie opvoeding :</i>	
Verwezenlijking van brochuren door burgerlijke ondernemingen ... fr.	100,000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling ...	150,000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ...	10,000
Fr.	260,000
<i>Hoge directie opleiding en training :</i>	
Kosten voortspruitend uit wapenschouwingen en sportfeesten ... fr.	100,000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ...	170,000
Propaganda voor de aanwerving, enz. ...	3,000,000
Fr.	3,270,000
<i>Hoge directie en uitrusting :</i>	
Landingskosten ... fr.	200,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting. fr.	10,000
Totaal van artikel 17-2 ... fr.	4,227,000

De vermeerdering van 1,372,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 is het gevolg van de verhoging met 1,500,000 frank van de post « Propaganda voor aanwerving, enz. ».

17-3. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 5,896,000 frank.

<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen ... fr.	30,000
Verplegingen in Zwitserland ...	77,000
Tanden- en heelkundige prothesis, enz. ...	28,000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers ...	6,000
Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen.	15,000
Dodentransport en begrafeniskosten voor niet beroepsmilitairen, enz. ...	30,000
Fr.	186,000
<i>Directie opvoeding :</i>	
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor de leergangen per briefwisseling. fr.	50,000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ...	5,000
Fr.	55,000
<i>Dienst personeel, administratie en voorraden :</i>	
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ... fr.	150,000
Sleep- en loodskosten, enz. ...	500,000
Kosten voortvloeiend uit lange zeereizen ...	5,000,000
Fr.	5,650,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting. fr.	5,000
Totaal van artikel 17-3 ... fr.	5,896,000

17-4. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 438,000 frank.

<i>Directie lichamelijke opvoeding en sport :</i>	
Inrichting van sportmanifestaties ... fr.	10,000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ...	30,000
Fr.	40,000

Direction générale du service de santé :

Hospitalisations dans les établissements civils ... fr.	90,000
Hospitalisations en Suisse	77,000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc.	51,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	11,000
Frais de transport des militaires appointés décédés ...	15,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière, etc.	30,000
	Fr. 274,000

Direction de l'éducation :

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance fr.	40,000
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.)	5,000
	Fr. 45,000

Service financier :

Timbres de dimension pour procès-verbaux de prestation de serment des sous-officiers; photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger fr.	74,000
Dépenses imprévues non libellées au budget	5,000
	Fr. 79,000

Total de l'article 17-4 fr. 438,000

17-5. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 815,000 francs.

Frais résultant de revues et de cérémonies, etc. ... fr.	100,000
Timbres de dimension pour procès-verbaux de prestation de serment des sous-officiers; photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger	5,000
Hospitalisations dans les établissements civils ...	100,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	300,000
Welfare	300,000
Frais de transfert de fonds	10,000
	Fr. 815,000

17-6. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 1,436,000 francs.

Dépenses d'éducation générale fr.	6,000
Frais résultant de revues et de cérémonies	30,000
Hospitalisations dans les établissements civils ...	100,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	150,000
Frais de transport de militaires appointés décédés ...	5,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière	10,000
Welfare	15,000
Frais de remorquage, de pilotage, etc.	100,000
Frais résultant de croisières au long cours	1,000,000
Frais de transfert de fonds	10,000
Dépenses imprévues non libellées au budget	10,000
	Fr. 1,436,000

L'augmentation de 1,084,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte surtout de l'insertion du poste nouveau : « Frais résultant de croisières au long cours : 1,000,000 de francs ».

17-7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 182,000 francs.

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	90,000
Verplegingen in Zwitserland	77,000
Tanden- en heelkundige prothesis, enz.	51,000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	11,000
Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen.	15,000
Dodentransport en begrafeniskosten voor niet beroeps-militairen, enz.	30,000
	Fr. 274,000

Directie opvoeding :

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avond-leergangen en voor leergangen per briefwisseling ... fr.	1,000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouw-burgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ...	5,000
	Fr. 45,000

Financiële dienst :

Formaatzegels voor processen-verbaal van eedaflegging van de onderofficieren; foto's voor stamboekjes van het lager personeel; kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen fr.	74,000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting ...	5,000
	Fr. 79,000

Totaal van artikel 17-4 fr. 438,000

17-5. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 815,000 frank.

Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden, enz. fr.	100,000
Formaatzegels voor processen-verbaal van eedaflegging van de onderofficieren; foto's voor stamboekjes van het lager personeel; kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen	5,000
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	100,000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	300,000
Welfare	300,000
Kosten wegens overdracht van fondsen	10,000
	Fr. 815,000

17-6. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 1,436,000 frank.

Uitgaven voor algemene opvoeding fr.	6,000
Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden	30,000
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	100,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	150,000
Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen.	5,000
Dodentransport en begrafeniskosten voor niet beroeps-militairen	10,000
Welfare	15,000
Sleep- en loodskosten, enz.	100,000
Kosten voortvloeiend uit lange zeereizen	1,000,000
Kosten wegens overdracht van fondsen	10,000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting ...	10,000
	Fr. 1,436,000

De vermeerdering van 1,084,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit vooral voort uit de inlassing van de nieuwe post : « Kosten voortvloeiend uit lange zeereizen : 1,000,000 frank ».

17-7. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis.

Aangevraagd krediet : 182,000 frank.

Ecole royale militaire :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) fr.	32,000
Organisation de compétitions sportives et participation à des compétitions sportives à l'étranger	115,000
Fr.	147,000

Ecole royale des Cadets :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) fr.	15,000
Frais résultant de la pratique de la natation	20,000
Fr.	35,000

Total de l'article 17-7 fr. 182,000

Art. 18. — *Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

18-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 20,000 francs.

Bibliothèque : ouvrages et publications scientifiques. fr. 20,000

18-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 7.464,000 francs.

Service d'achat de l'armement :

Matériel didactique (270 chevalets de pointage) ... fr. 270,000

Service d'achat du matériel électrique :

Matériel électronique et de transmission fr. 394,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Pièces de rechange pour armement fr. 550,000

Matériel électronique et de transmission 1,250,000

Matériel de photographie et de cinématographie 1,000,000

Outillage et machines-outils 4,000,000

Fr. 6,800,000

Total de l'article 18-2 fr. 7,464,000

18-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 23,645,000 francs.

Direction supérieure de l'équipement :

Couchage fr. 400,000

Récipients pour carburants et lubrifiants (137,762 pièces). 10,000,000

Matériel de campement 1,000,000

Machines cryptographiques 600,000

Matériel anti-incendie 1,500,000

Matériel didactique et matériel classique 1,000,000

Matériel de mécanographie 885,000

Matériel photographique 52,000

Outillage et machines-outils 7,208,000

Fr. 22,645,000

Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :

Matériel photographique et cinématographique (appareils de projection, etc.) fr. 1,000,000

Total de l'article 18-3 fr. 23,645,000

Koninklijke militaire school :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ... fr.	32,000
Inrichting van sportmanifestaties en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland	115,000
Fr.	147,000

Koninklijke Kadettenschool :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ... fr.	15,000
Kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport	20,000
Fr.	35,000

Totaal van artikel 17-7 fr. 182,000

Art. 18. — *Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en bureelmachines. Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.*

18-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 20,000 frank.

Bibliotheek : wetenschappelijke werken en publicaties fr. 20,000

18-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 7,464,000 frank.

Dienst aankoop van wapening :

Didactisch materieel (270 richtbokken) fr. 270,000

Dienst aankoop van electrisch materieel :

Electronisch en transmissiematerieel fr. 394,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Wisselstukken voor de bewapening fr. 550,000

Electronisch en transmissiematerieel 1,250,000

Fotografisch en kinematografisch materieel 1,000,000

Gereedschap en werktuigmachines 4,000,000

Fr. 6,800,000

Totaal van artikel 18-2 fr. 7,464,000

18-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 23,645,000 frank.

Hoge directie toerusting :

Nachtlegervoorwerpen fr. 400,000

Vaten voor motorbrandstoffen en smeermiddelen (137,762 stuks) 10,000,000

Kampeermaterieel 1,000,000

Geheimschriftmachines 600,000

Brandweermaterieel 1,500,000

Didactisch materieel en klasmaterieel 1,000,000

Mecanografisch materieel 885,000

Fotografisch materieel 52,000

Gereedschap en werktuigmachines 7,208,000

Fr. 22,645,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Fotografisch en kinematografisch materieel (projectie-toestellen, enz.) fr. 1,000,000

Totaal van artikel 18-3 fr. 23,645,000

18-4. Force navale.

Crédit sollicité : 232.000 francs.

Matériel didactique ... fr. 232.000

18-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 2.350.000 francs.

Service d'achat de l'armement :

Matériel didactique pour nouvelles unités ... fr. 1.750.000

Service d'achat des matériels et matériaux :

Mobiliers fournis par l'O.C.F. ... fr. 150.000

Machines de bureau ... 250.000

Fr. 400.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Matériel de cinématographie ... fr. 200.000

Total de l'article 18-5 ... fr. 2.350.000

18-6. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 215.000 francs.

Musée royal de l'armée et d'histoire militaire :

Mobiliers (vitrines, bijouteries, panoplies, etc.) ... fr. 150.000

Matériel anti-incendie (extincteurs) ... 15.000

Installation du « Panorama de la bataille de la Meuse ». 50.000

Total de l'article 18-6 ... fr. 215.000

18-7. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 2.681.000 francs.

Cartes topographiques ... fr. 910.000

Matériel de photographie ... 911.000

Outillage et machines-outils ... 860.000

Total de l'article 18-7 ... fr. 2.681.000

Art. 19. — Autres dépenses exceptionnelles.

Service de liquidation des arriérés :

Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessures admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. Indemnités pour prestations spéciales, de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1944) (exercices 1940 et postérieurs).

Crédit sollicité : 350.000 francs.

Contrairement aux prévisions, il n'est pas possible de liquider les derniers dossiers individuels dans le courant de 1953.

Un crédit de 350.000 francs s'avère encore nécessaire pour 1954.

CHAPITRE II.

SUBVENTIONS.

Art. 21. — Subventions de prévoyance sociale.

21-1. Dépenses de personnel et d'administration du service social de l'armée (ORAF). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale).

Crédit sollicité : 18.139.000 francs.

Dépenses de personnel ... fr. 16.201.000

Dépenses d'administration ... 1.938.000

Fr. 18.139.000

18-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 232.000 frank.

Didactisch materieel ... fr. 232.000

18-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 2.350.000 frank.

Dienst aankoop van wapening :

Didactisch materieel voor nieuwe eenheden ... fr. 1.750.000

Dienst aankoop van materieel en materialen :

Meubilair geleverd door het C.B.B. ... fr. 150.000

Bureelmachines ... 250.000

Fr. 400.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Kinematografisch materieel ... fr. 200.000

Totaal van artikel 18-5 ... fr. 2.350.000

18-6. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 215.000 frank.

Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis :

Meubilair (vitrines, bijouerie, wapenrekken, enz.) ... fr. 150.000

Brandweermaterieel (blusapparaten) ... 15.000

Inrichting van het « Panorama van de slag aan de Maas » ... 50.000

Totaal van artikel 18-6 ... fr. 215.000

18-7. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 2.681.000 frank.

Topografische kaarten ... fr. 910.000

Fotografisch materieel ... 911.000

Gereedschap en werktuigmachines ... 860.000

Totaal van artikel 18-7 ... fr. 2.681.000

Art. 19. — Andere uitzonderingsuitgaven.

Dienst voor vereffening van de achterstallen :

Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reform gestelde officieren (van het actief en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroepsmilitairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstellingen en speciale hulpelden (besluit van 24 Maart 1944) (dienstjaren 1940 en latere).

Aangevraagd krediet : 350.000 frank.

In strijd met de vooruitzichten, is het niet mogelijk de laatste persoonlijke dossiers in de loop van 1953 te vereffenen.

Een krediet van 350.000 frank blijkt nog nodig voor 1954.

HOOFDSTUK II.

TOELAGEN.

Art. 21. — Toelagen voor sociale verzorging.

21-1. Uitgaven voor personeel en administratie van de sociale dienst van het leger (HIB). (Deze subsidie mag bij besluit van de Minister van Landsverdediging worden verleend).

Aangevraagd krediet : 18.139.000 frank.

Personeelsuitgaven ... fr. 16.201.000

Bestuursuitgaven ... 1.938.000

Fr. 18.139.000

L'augmentation de 1,813,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte surtout, en ce qui concerne le personnel militaire, de l'accroissement de l'effectif de 2 unités et du relèvement du plafond de l'allocation de foyer et de résidence, et, en ce qui concerne le personnel statutaire, du recrutement de 9 assistantes sociales.

21-2. Dépenses d'intervention du service social de l'armée (ORAF).

Crédit sollicité : 16,100,000 francs.

Dons (en espèces ou en nature, hébergement dans les homes, camps de vacances et vacances familiales) ... fr.	17,200,000
Prêts remboursables	3,000,000
Fr.	20,200,000
A déduire pour :	
Dons fr.	100,000
Remboursements de prêts	4,000,000
Fr.	4,100,000
Reste fr.	16,100,000

La diminution de 2,300,000 francs par rapport au crédit de 1953 résulte du fait que les remboursements de prêts s'élèveront à 4,000,000 de francs en 1954 contre 1,700,000 francs en 1953.

21-3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée.

Crédit sollicité : 14,604,000 francs.

Intervention de l'Etat par application de l'arrêté du Régent du 14 janvier 1946 : 30 % des cotisations payées (montant de la cotisation : 130 francs, nombre de membres : 26,500) fr.	12,402,000
Intervention de l'Etat par application de l'arrêté royal du 14 juillet 1951 : 30 francs par an pour 73,400 bénéficiaires	2,202,000
Total de l'article 21-3 fr.	14,604,000

Art. 22. — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.

22-1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires.

Crédit sollicité : 10,000 francs.

Contribution financière annuelle fixée par convention à 4 parts de 50 dollars U.S.A. fr.	10,000
---	--------

22-2. Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture.

Crédit sollicité : 200,000 francs.

Ce subside doit permettre au département de la Défense Nationale de collaborer financièrement à la poursuite d'études auxquelles il est intéressé.

22-3. Centre européen de photogrammétrie.

Crédit sollicité : 28,000 francs.

La participation financière de la Belgique au Centre européen de photogrammétrie, à créer dans le cadre de l'Organisation européenne de coopération économique (O.E.C.E.), est évaluée à £ 200, soit 28,000 francs.

Art. 24. — Subventions diverses.

24-1. Mémorial national du fort de Breendonk.

Crédit sollicité : 250,000 francs.

Exécution de l'article 10 de la loi du 19 août 1947 fr.	250,000
--	---------

De vermeerdering van 1,813,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit vooral voort, wat het militair personeel betreft, uit de verhoging van het effectief met 2 eenheden en de stijging van het maximum van de haard- en standplaatsvergoeding, en wat het statutair personeel betreft, uit de aanwerving van 9 sociale assistenten.

21-2. Uitgaven voor tussenkomsten van de sociale dienst van het leger (HIB).

Aangevraagd krediet : 16,100,000 frank.

Giften (in speciën of in natura, herberging, vakantie-kampen en familievacantiën) fr.	17,200,000
Terugbetaalbare leningen	3,000,000
Fr.	20,200,000
Af te trekken voor :	
Giften fr.	100,000
Terugbetalingen van leningen	4,000,000
Fr.	4,100,000
Blijft over fr.	16,100,000

De vermindering van 2,300,000 frank in vergelijking met het krediet van 1953 spruit voort uit het feit, dat de terugbetalingen van leningen in 1954 4,000,000 frank zullen belopen tegen 1,700,000 frank in 1953.

21-3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.

Aangevraagd krediet : 14,604,000 frank.

Tussenkomst van de Staat bij toepassing van het Regentsbesluit van 14 Januari 1946 : 30 % van de betaalde bijdragen (bedrag van de maandelijkse bijdrage : 130 frank, ledenaantal : 26,500) fr.	12,402,000
Tussenkomst van de Staat bij toepassing van het koninklijk besluit van 14 Juli 1951 : 30 frank per jaar voor 73,400 gerechtigden	2,202,000
Totaal van artikel 21-3 fr.	14,604,000

Art. 22. — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone-kunsten.

22-1. Internationaal comité voor militaire genees- en artsenziekunde.

Aangevraagd krediet : 10,000 frank.

Jaarlijkse financiële bijdrage, bij overeenkomst vastgesteld op 4 aandelen van 50 dollar U.S.A. fr.	10,000
--	--------

22-2. Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw.

Aangevraagd krediet : 200,000 frank.

Deze toelage moet het departement van Landsverdediging toelaten geldelijk bij te dragen tot de voortzetting van studiën waarbij het betrokken is.

22-3. Europees centrum voor fotogrammetrie.

Aangevraagd krediet : 28,000 frank.

De financiële bijdrage van België tot het Europees centrum voor fotogrammetrie, op te richten in het raam van de Organisatie voor Europese economische samenwerking (O.E.E.S.) wordt op £ 200, zegge 28,000 frank, geraamd.

Art. 24. — Diverse toelagen.

24-1. Nationaal gedenkteken van het fort van Breendonk.

Aangevraagd krediet : 250,000 frank.

Uitvoering van artikel 10 der wet van 19 Augustus 1947 fr.	250,000
---	---------

24-2. Union nationale des officiers de réserve.

Crédit sollicité : 1,000,000 de francs.

Intervention de la Défense Nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, conférences, visites d'établissements militaires, etc.) ... fr. 1,000,000

24-3. Conseil international du sport militaire.

Crédit sollicité : 10,000 francs.

Le subside comporte une cotisation annuelle de 500 francs suisses, augmentée d'un prélèvement de 10 % sur les recettes effectuées à l'occasion de manifestations organisées sous l'égide du Conseil ... fr. 10,000

24-4. Union nationale des sous-officiers de réserve.

Crédit sollicité : 200,000 francs.

Intervention de la Défense Nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, conférences, visites d'établissements militaires, etc.) ... fr. 200,000

CHAPITRE III.

TRAVAUX.

Art. 26. — Travaux courants.

26-1. Force terrestre.

Crédit sollicité : 50,000,000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires (118 casernes, routes, camps, arsenaux, etc.) ... fr. 50,000,000

26-2. Force aérienne.

Crédit sollicité : 16,000,000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires, aérodromes et installations techniques ... fr. 16,000,000

26-3. Force navale.

Crédit sollicité : 500,000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires ... fr. 500,000

26-4. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 1,400,000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires ... fr. 1,400,000

26-5. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 5,000,000 de francs.

Gros entretien des bâtiments et installations militaires ... fr. 5,000,000

Art. 27. — Travaux exceptionnels.

27-1. Force terrestre.

Crédit sollicité : 2,000,000 de francs.

Aménagement de locaux à usages spéciaux (salles d'information, cantines, salles de cinéma, etc.) dans les anciennes casernes ... fr. 2,000,000

24-2. Nationale vereniging der reserveofficieren.

Aangevraagd krediet : 1,000,000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.) ... fr. 1,000,000

24-3. Internationale Raad voor militaire sport.

Aangevraagd krediet : 10,000 frank.

De subsidie bestaat uit een jaarlijkse bijdrage van 500 Zwitserse franken, verhoogd met een afhouding van 10 % op de ontvangsten gedaan ter gelegenheid van manifestaties ingericht onder de bescherming van de Raad . fr. 10,000

24-4. Nationale unie der reserveonderofficieren.

Aangevraagd krediet : 200,000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.) ... fr. 200,000

HOOFDSTUK III.

WERKEN.

Art. 26. — Lopende werken.

26-1. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 50,000,000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen (118 kazernen, wegen, kampen, arsenaal, enz.) ... fr. 50,000,000

26-2. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 16,000,000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen, vliegvelden en technische installaties ... fr. 16,000,000

26-3. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 500,000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen ... fr. 500,000

26-4. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 1,400,000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen ... fr. 1,400,000

26-5. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 5,000,000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen en installaties ... fr. 5,000,000

Art. 27. — Uitzonderingswerken.

27-1. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 2,000,000 frank.

Aanpassing van lokalen voor bijzonder gebruik (informatiezalen, kantinen, bioscoopzalen, enz.) in de oude kazernen ... fr. 2,000,000

CHAPITRE IV. AUTRES DÉPENSES.

Art. 28. — Dépenses courantes.

28-1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées).

Crédit sollicité : 61.000.000 de francs.

Le montant sollicité est le même que celui accordé au budget de 1953.

Les dépenses de fonctionnement d'une année déterminée des états-majors interalliés font l'objet de décomptes définitifs établis, en principe, après la clôture de l'exercice budgétaire belge correspondant.

Le complément de libellé relatif aux créances arriérées doit permettre, le cas échéant, la liquidation immédiate de la participation complémentaire incombant à la Belgique conformément auxdits décomptes.

Une disposition identique est sollicitée en 1953 par la voie du feuillet unique d'ajustement.

28-2. Administration générale civile.

Liquidation des réquisitions militaires (y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus, depuis le 1^{er} novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense Nationale).

Crédit sollicité : 1.500.000 francs.

A la date du 1^{er} juin 1953, le montant total des créances restant à liquider s'élevait à 4.350.000 francs.

Compte tenu du disponible laissé par le crédit accordé en 1951, et reporté aux exercices ultérieurs en vertu d'une disposition légale, un montant de 1.500.000 francs apparaît comme suffisant pour couvrir les liquidations à effectuer en 1954.

28-3. Office de la Résistance. Liquidation de la résistance armée (en tant que dépense exposée durant la période de 1940 au 1^{er} novembre 1944); dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945.

Crédit sollicité : 20.000.000 de francs.

Réquisitions effectuées de 1940 au 31 octobre 1944, par les groupements de résistance armée reconnus ... fr. 1.000.000

Remboursement des enlèvements et prêts régulièrement effectués par ou pour compte des groupements de résistance armée reconnus; paiement des dépenses non liquidées par ces groupements ... 13.000.000

Dédommagements prévus par l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 ... 6.000.000

Fr. 20.000.000

28-4. Administration générale civile. Quartier-maître général.

Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achat de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement.

Crédit sollicité : 7.500.000 francs.

A. — Administration générale civile.

Liquidation de créances se rapportant à des travaux, fournitures, réquisitions, occupations diverses, etc., faits pour compte de l'armée, soit en 1940, soit pendant les années antérieures ... fr. 6.500.000

B. — Quartier-maître général.

Acquisition de terrains d'assiette d'ouvrages militaires allemands, construits pendant l'occupation et qu'il importe de conserver ... 1.000.000

Fr. 7.500.000

HOOFDSTUK IV. ANDERE UITGAVEN.

Art. 28. — Lopende uitgaven.

28-1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).

Aangevraagd krediet : 61.000.000 frank.

Het aangevraagde bedrag is hetzelfde als dit toegekend in de begroting van 1953.

De werkingsuitgaven van een bepaald jaar van de intergeallieerde staven maken het voorwerp uit van definitieve afrekeningen opge maakt, in beginsel, na de sluiting van het overeenkomend Belgisch begrotingsdientjaar.

De aanvullende tekst met betrekking tot de achterstallige schuldvorderingen moet in voorkomend geval, de onmiddellijke vereffening toelaten van de bijkomende tussenkomst welke, overeenkomstig gezegde afrekeningen, ten laste van België valt.

Een zelfde beschikking wordt aangevraagd in 1953 door bemiddeling van het enige aanpassingsfeuilleton.

28-2. Burgerlijk algemeen bestuur.

Vereffening van de militaire opeisingen (met inbegrip van de opeisingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhangend, bevel geplaatst werden).

Aangevraagd krediet : 1.500.000 frank.

Op datum van 1 Juni 1953 beliep het totaal bedrag der nog te vereffenen schuldvorderingen 4.350.000 frank.

Rekening houdend met het op het in 1951 toegekende krediet beschikbaar gebleven gedeelte, welk krachtens een wettelijke beschikking op de volgende dienstjaren overgedragen werd blijkt een bedrag van 1.500.000 frank toereikend om de in 1954 uit te voeren vereffeningen te dekken.

28-3. Dienst van de Weerstand. Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944); schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.

Aangevraagd krediet : 20.000.000 frank.

Opeisingen gedaan, van 1940 tot 31 October 1944, door de erkende weerstandsgroeperingen ... fr. 1.000.000

Terugbetaling van wegnemingen en leningen erkend als uitgevoerd door of voor rekening van de erkende weerstandsgroeperingen; betaling van de door die groeperingen niet vereffende uitgaven ... 13.000.000

Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945 ... 6.000.000

Fr. 20.000.000

28-4. Burgerlijk algemeen bestuur. Kwartiermeester-generaal.

Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigeningen, aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis.

Aangevraagd krediet : 7.500.000 frank.

A. — Burgerlijk algemeen bestuur.

Vereffening van schuldvorderingen welke betrekking hebben op diverse werken, leveranties en opeisingen, enz., gedaan voor rekening van het leger, hetzij in 1940, hetzij tijdens vroegere jaren ... fr. 6.500.000

B. — Kwartiermeester-generaal.

Aankoop van liggingsgronden van Duitse militaire werken opgericht tijdens de bezetting en welke dienen bewaard ... 1.000.000

Fr. 7.500.000

28-5. Service de liquidation des arriérés. Exécution du statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale (8^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 1.880.000.000 de francs). (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et éventuellement par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale).

Crédit sollicité : 10.000.000 de francs.

Le montant global des dépenses résultant de l'exécution du statut des prisonniers de guerre est estimé actuellement à 1.880.000.000 de francs, soit une majoration de 5.000.000 de francs par rapport à l'estimation de 1953 (art. 328-4); cette différence est due au fait que les dépenses correspondant à l'article 22 de la loi du 18 août 1947, qui intervenaient pour une somme de 15.000.000 de francs dans l'évaluation de 1.875.000.000 de francs de 1953, sont actuellement estimées à 20.000.000 de francs.

Il a été accordé :

en 1947	...	fr.	300.000.000
en 1948	...		280.000.000
en 1949	...		270.000.000
en 1950	...		320.000.000
en 1951	...		160.100.000
en 1952	...		269.600.000
en 1953	...		259.050.000
Total			fr. 1.858.750.000

Un crédit de 10.000.000 de francs, dont 3.600.000 francs à verser à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, est demandé pour 1954.

28-6. Service de liquidation des arriérés.

Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (6^e tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 86.747.000 francs).

Crédit sollicité : 1.500.000 francs.

La dépense globale, qui avait été estimée provisoirement à 100.000.000 de francs dans les budgets précédents, est actuellement évaluée à 86.747.000 francs; le texte de l'article a été modifié en conséquence.

Il a été alloué :

en 1949	...	fr.	5.000.000
en 1950	...		40.000.000
en 1951	...		40.000.000
en 1952	...		100.000
en 1953	...		2.836.000
(compte tenu d'une réduction de 1.500.000 francs prévue au feuillet unique d'ajustement).			
Total			fr. 87.936.000

Le sixième et dernier crédit sollicité au présent budget représente la différence entre les sommes précitées de 86.747.000 et 87.936.000 francs, augmentée du montant de la partie non utilisée du crédit de 5.000.000 de francs alloué en 1949.

28-7. Application de la loi du 14 juillet 1951, relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparations (*Moniteur belge* n° 223 du 11 août 1951).

Crédit sollicité : 3.000.000 de francs.

1.500 bénéficiaires à 2.000 francs en moyenne ... fr. 3.000.000

28-8. Service de liquidation des arriérés.

Exécution du statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953), en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)

Crédit sollicité : 3.000.000 de francs.

Montant destiné à couvrir les dépenses relatives à l'apprentissage professionnel des résistants armés reconnus (application de l'article 7 de la loi du 30 mai 1953).

28-5. Dienst voor vereffening van de achterstallen. Uitvoering van het statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging (8^e schijf van een voorlopig op 1.880.000.000 frank geschatte globale uitgave). (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Aangevraagd krediet : 10.000.000 frank.

Het totaal bedrag der uitgaven voortspruitend uit de uitvoering van het statuut der krijgsgevangenen wordt thans geschat op 1.880.000.000 frank zegge een vermeerdering van 5.000.000 frank in vergelijking met de raming van 1953 (art. 328-4); dit verschil is te wijten aan het feit dat de uitgaven overeenkomend met artikel 22 van de wet van 18 Augustus 1947, die voor een som van 15.000.000 frank in de raming van 1.875.000.000 frank van 1953 tussenkwamen, thans geschat worden op 20.000.000 frank.

Toegekend werd :

in 1947	...	fr.	300.000.000
in 1948	...		280.000.000
in 1949	...		270.000.000
in 1950	...		320.000.000
in 1951	...		160.100.000
in 1952	...		269.600.000
in 1953	...		259.050.000
Totaal			fr. 1.858.750.000

Voor 1954 wordt een krediet van 10.000.000 frank waarvan 3.600.000 frank bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas dient gestort, aangevraagd.

28-6. Dienst voor vereffening van de achterstallen.

Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (6^e schijf van een globale uitgave voorlopig geschat op 86.747.000 frank).

Aangevraagd krediet : 1.500.000 frank.

De globale uitgave, die in de vorige begrotingen voorlopig op 100.000.000 frank werd geschat, wordt thans op 86.747.000 frank geraamd; de tekst van het artikel werd dienovereenkomstig gewijzigd.

Toegekend werd :

in 1949	...	fr.	5.000.000
in 1950	...		40.000.000
in 1951	...		40.000.000
in 1952	...		100.000
in 1953	...		2.836.000
(rekening gehouden met een in het enig aanpassingsfeuilleton voorziene vermindering van 1.500.000 frank).			
Totaal			fr. 87.936.000

Het op deze begroting aangevraagde zesde en laatste krediet vertegenwoordigt het verschil tussen voormelde sommen van 86.747.000 en 87.936.000 frank, verhoogd met het bedrag van het niet gebruikte gedeelte van het in 1949 verleende krediet van 5.000.000 frank.

28-7. Toepassing van de wet van 14 Juli 1951 betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (*Belgisch Staatsblad* n° 223 van 11 Augustus 1951).

Aangevraagd krediet : 3.000.000 frank.

1.500 gerechtigden tegen een gemiddelde van 2.000 frank ... fr. 3.000.000

28-8. Dienst der vereffening van de achterstallen.

Uitvoering van het statuut van de gewapende weerstand (besluitwet van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)

Aangevraagd krediet : 3.000.000 frank.

Bedrag bestemd tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de vakleertijd van de erkende gewapende weerstanders (toepassing van artikel 7 der wet van 30 Mei 1953).

Art. 29. — *Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (y compris les créances afférentes aux exercices 1950 à 1953). (Les fonds nécessaires au financement des dépenses de matériel peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses. Toutefois les dépenses pour fournitures commandées en Belgique restent soumises au mode de liquidation normal.)*

(Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices ultérieurs le disponible laissé, à la clôture de l'exercice, par le crédit prévu au présent article.) (Y compris les dépenses de matériel et de fonctionnement afférentes au contingent luxembourgeois.) (Lorsque le montant des avances sur pension accordées à partir du 1^{er} mars 1951 en vertu des dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 avril 1953 est supérieur au montant des arriérés de pension dus pour la période que ces avances ont couverte, la différence reste acquise aux ayants droit.)

Crédit sollicité : 169,720,000 francs.

Aide logistique U.S.A.	fr. 35,744,000
Armement et rechanges	1,460,000
Munitions belges	1,714,000
Habillement et équipement	736,000
Frais de correspondance et expédition de colis	600,000
Transports et rapatriement	22,500,000
Traitements et allocations incorporées au traitement, primes et indemnités au personnel militaire et au personnel civil	97,905,000
Frais de route et de séjour	500,000
Frais de fonctionnement du groupe de liaison	350,000
Main-d'œuvre civile indigène	625,000
Frais de fonctionnement du Centre d'instruction en Belgique	4,259,000
Service de santé (en Belgique)	390,000
Welfare	165,000
Rémunérations de la prévôté	2,157,000
Aide logistique U.S.A. pour la prévôté	615,000
Fr. 169,720,000	

Ces crédits correspondent aux besoins présumés d'une période de six mois. Toutefois, les sommes prévues pour les rémunérations des militaires de carrière et du personnel civil couvrent les besoins de toute l'année 1954.

Ces rémunérations accusent une majoration de 57,394,000 francs due à l'augmentation des effectifs (+ 218 hommes, y compris la prévôté) et au fait que tous les volontaires sont considérés comme militaires de carrière.

Les transports de personnel s'effectuant par avions, il en résulte un supplément de dépense de 12,500,000 francs.

Aucune somme n'est prévue au présent projet de budget pour l'« Equipement initial U.S.A. » et le « Remplacement du gros matériel et du matériel spécialisé, perdus à la suite de combats ou d'accidents ».

Les sommes prévues pour l'« aide logistique U.S.A. » ont été réduites conformément aux derniers renseignements fournis par les autorités américaines.

Au total, la diminution par rapport au crédit de 1953 s'élève à 46,026,000 francs.

En ce qui concerne les dispositions relatives aux créances afférentes aux exercices antérieurs, au financement des dépenses de matériel, au report de la partie disponible du crédit et à l'imputation de certaines dépenses afférentes au contingent luxembourgeois, il s'agit de la reconduction en 1954 de dispositions approuvées par la Législature au budget de 1952 ou antérieurement.

La disposition relative aux avances sur pension se justifie comme suit : l'article 5 de l'arrêté royal du 20 avril 1953 prévoit que, lors de la liquidation de la pension de survie et de la pension de réparation, le montant de l'avance pour la période correspondante sera déduit des arriérés de ces pensions; dans certains cas, les avances sur pension sont supérieures aux arriérés dus; pour des raisons humanitaires, il s'indique de ne pas procéder à la récupération de cette différence; une disposition identique est sollicitée en 1953 par la voie du feuillet unique d'ajustement.

Art. 29. — *Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een vrijwilligerskorps (met inbegrip van de schuldverdringen met betrekking tot de dienstjaren 1950 tot 1953). De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor materieel mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen aan de normale wijze van vereffening onderworpen.)*

(De Minister van Landsverdediging wordt er toe gemachtigd het saldo, welk, bij de afsluiting van het dienstjaar op het bij dit artikel voorziene krediet beschikbaar blijven zal, op de volgende dienstjaren over te dragen.) (Met inbegrip van de uitgaven voor materieel en de werkingsuitgaven met betrekking tot het Luxemburgs contingent.) (Wanneer het bedrag der voorschotten op het pensioen, toegekend sedert 1 Maart 1951 krachtens de beschikkingen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 April 1953, hoger is dan het bedrag der pensioenachterstallen verschuldigd voor het tijdperk, waarover die voorschotten zich uitstrekken, dan blijft het verschil verworven ten voordele van de rechthebbenden.)

Aangevraagd krediet : 169,720,000 frank.

Logistieke hulp U.S.A.	fr. 35,744,000
Bewapening en wisselstukken	1,460,000
Belgische ammunitie	1,714,000
Kleding en uitrusting	736,000
Kosten voor briefwisseling en verzending van pakketten	600,000
Vervoer en repatriëring	22,500,000
Wedden en bij de wedde ingelijfde toelagen, premieën en vergoedingen aan het militair en burgerlijk personeel	97,905,000
Reis- en verblijfkosten	500,000
Werkingskosten van de verbindingsgroep	350,000
Inlandse burgerlijke werkkrachten	625,000
Werkingskosten voor het Opleidingscentrum in België	4,259,000
Gezondheidsdienst (in België)	390,000
Welfare	165,000
Bezoldiging van de provootschap	2,157,000
Logistieke hulp U.S.A. voor de provootschap	615,000
Fr. 169,720,000	

Deze kredieten komen overeen met de vermoedelijke behoeften ener periode van zes maanden. De sommen voorzien voor de bezoldigingen van de beroepsmilitairen en van het burgerlijk personeel dekken evenwel de behoeften van het ganse jaar 1954.

Deze bezoldigingen vertonen een vermeerdering van 57,394,000 frank te wijten aan de stijging van de effectieven (+ 218 manschappen, met inbegrip van de provootschap) en aan het feit dat al de vrijwilligers als beroepsmilitairen beschouwd worden.

Het vervoer van het personeel per vliegtuig veroorzaakt een bijkomende uitgave van 12,500,000 frank.

Geen enkele som wordt voorzien in dit begrotingsontwerp voor de « Eerste uitrusting U.S.A. » en de « Vervanging van het tengevolge van gevechten of ongevallen verloren of vernietigd zwaar of gespecialiseerd materieel ».

De sommen voorzien voor de « logistieke hulp U.S.A. » werden verminderd in overeenstemming met de laatste inlichtingen verschaft door de Amerikaanse overheden.

In het geheel beloopt de vermindering in vergelijking met het krediet van 1953 46,026,000 frank.

Wat de beschikkingen betreft met betrekking tot de schuldverdringen in verband met de vroegere dienstjaren, tot de financiering van de uitgaven voor materieel, tot de overdracht van het beschikbaar gedeelte van het krediet en tot de aanrekening van zekere uitgaven in verband met het Luxemburgs contingent, geldt het de hernieuwing in 1954 van beschikkingen welke in de begroting van 1952 of vroeger door de Wetgevende Macht goedgekeurd werden.

De bijzondere beschikking betreffende de voorschotten op pensioen wordt als volgt verantwoord : artikel 5 van het koninklijk besluit van 20 April 1953 bepaalt dat, bij het uitbetalen van het overlevingspensioen en van het vergoedingspensioen, het bedrag van het voorschot voor de overeenstemmende periode van de pensioenachterstallen zal afgetrokken worden, in zekere gevallen zijn de voorschotten op pensioen hoger dan de verschuldigde achterstallen; om humanitaire redenen, lijkt het aangewezen dit verschil niet terug te vorderen; een zelfde beschikking wordt aangevraagd in 1953 door bemiddeling van het enige aanpassingsfeuilleton.

(61)

TABLEAU

—

TABEL

TABLEAU RECAPITULATIF.

Articles	Administration centrale	Force terrestre	Force aérienne	Force navale	Garde territoriale antiaérienne	Base Métropolitaine de Kamina
Artikelen	Hoofdbestuur	Landmacht	Luchtmacht	Zeemacht	Territoriale Wacht voor Luchtafweer	Basis van het Moederland te Kamina
1	425,000	—	—	—	—	—
2	649,000	—	—	—	—	—
3	48,262,000	3,831,559,000	970,515,000	153,636,000	267,160,000	86,831,000
4	188,000	1,050,000	—	—	—	—
5	2,106,000	236,000	—	—	—	—
6	1,300,000	16,103,000	1,781,000	1,105,000	162,000	1,221,000
7	5,663,000	189,049,000	116,230,000	8,592,000	5,610,000	4,357,000
8	5,000	—	—	—	—	400,000
9	3,079,000	1,237,123,000	632,466,000	72,079,000	106,397,000	32,743,000
10	6,551,000	635,872,000	622,562,000	67,170,000	71,299,000	10,200,000
11	—	2,500,000	—	—	—	—
12.1	250,000	65,050,000	25,000,000	3,000,000	10,000,000	—
12.2	—	—	—	—	—	—
13	250,000	1,093,600,000	55,738,000	2,904,000	61,400,000	6,664,000
14	615,000	344,090,000	79,223,000	28,563,000	14,377,000	15,893,000
15	—	186,000	1,124,000	3,952,000	—	—
16	29,063,000	—	—	—	—	—
17	—	35,089,000	4,227,000	5,896,000	438,000	815,000
18	20,000	7,464,000	23,645,000	232,000	2,350,000	—
19	—	—	—	—	—	—
21	—	—	—	—	—	—
22	—	—	—	—	—	—
24	—	—	—	—	—	—
26	—	50,000,000	16,000,000	500,000	1,400,000	5,000,000
27	—	2,000,000	—	—	—	—
28	—	—	—	—	—	—
29	—	—	—	—	—	—
	98,426,000	7,510,971,000	2,548,511,000	347,629,000	540,593,000	164,124,000
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

SAMENVATTENDE TABEL.

Base métropolitaine du Bas-Congo	Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire	Institut géographique militaire	Subventions et divers	Corps de Volontaires pour la Corée	Total
—	—	—	—	—	—
<i>Basis van het Moederland in Beneden-Kongo</i>	<i>Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis</i>	<i>Militair Geografisch Instituut.</i>	<i>Toelagen en allerlei</i>	<i>Vrijwilligerskorps voor Korea</i>	<i>Totaal</i>
—	—	—	—	—	425,000
—	—	—	—	—	649,000
27,557,000	78,228,000	50,086,000	—	—	5,513,834,000
—	101,000	184,000	—	—	1,523,000
—	—	—	—	—	2,342,000
300,000	356,000	350,000	—	—	22,678,000
2,214,000	1,861,000	511,000	—	—	334,087,000
10,000	—	—	—	—	415,000
10,161,000	2,462,000	21,400,000	—	—	2,117,910,000
3,416,000	4,924,000	10,666,000	—	—	1,432,660,000
—	—	—	—	—	2,500,000
—	4,000,000	600,000	—	—	107,900,000
—	—	18,500,000	—	—	18,500,000
800,000	—	—	—	—	1,221,356,000
3,775,000	1,420,000	2,433,000	—	—	490,389,000
—	—	—	—	—	5,262,000
—	—	—	—	—	29,063,000
1,436,000	182,000	—	—	—	48,083,000
—	215,000	2,681,000	—	—	36,607,000
—	—	—	350,000	—	350,000
—	—	—	48,843,000	—	48,843,000
—	—	—	238,000	—	238,000
—	—	—	1,460,000	—	1,460,000
—	—	—	—	—	72,900,000
—	—	—	—	—	2,000,000
—	—	—	107,500,000	—	107,500,000
—	—	—	—	169,720,000	169,720,000
49,669,000	93,749,000	107,411,000	158,391,000	169,720,000	11,789,194,000

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL MILITAIRE DE CARRIERE APPOINTE, DE PERSONNEL MILITAIRE DE RESERVE APPOINTE EN RAPPEL DE LONGUE DUREE ET DE PERSONNEL MILITAIRE AUXILIAIRE APPOINTE.

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR BEROEPSPERSONEEL, VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR RESERVEPERSONEEL HEROPGEROEPEN VOOR EEN LANGE TERMIJN EN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR HULPPERSONEEL.

Art.	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Barème Barema Minimum — Maximum	Force terrestre Landmacht			Force aérienne Luchtmacht			Force navale Zeemacht			Garde territoriale anti-aérienne Territoriale Wacht voor Luchtafweer			Base Métropolitaine de Kamina Basis van het Moederland te Kamina			Base Métropolitaine du Bas-Congo Basis van het Moederland in Beneden-Kongo			Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis			Institut géographique militaire Militair Geografisch Instituut			Totaux Totalen			
			Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	
			Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 juli 1953	Raming	
3	1 ^{re} Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1 ^{er} juillet 1953 : — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 1 juli 1953 in dienst zijnde personeel :</i>																													
	Lieutenant-général. — <i>Luitenant-generaal</i>	350,000	6	6	2,100,000	1	1	350,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	2,450,000	
	Général-major. — <i>Generaal-majoor</i>	316,000	24	25	7,900,000	4	2	632,000	—	—	—	1	1	316,000	—	—	—	1	1	316,000	—	—	—	—	—	—	31	29	9,164,000	
	Commodore. — <i>Commodore</i>																													
	Capitaine de vaisseau. — <i>Kapitein ter zee</i>	170,000 — 260,000	130	96	24,609,504	19	17	4,341,936	2	2	508,000	5	5	1,013,420	1	1	254,000	—	—	—	9	9	2,313,000	1	1	260,000	167	131	33,299,860	
	Colonel. — <i>Kolonel</i>																													
	Aumônier en chef, culte catholique. — <i>Katholiek hoofdaalmoesener</i>	180,000	1	1	180,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	180,000		
	Aumônier en chef, culte protestant. — <i>Protestant hoofdaalmoesener</i>	162,000	1	1	162,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	162,000		
	Capitaine de frégate. — <i>Fregattenkapitein</i>																													
	Lieutenant-colonel. — <i>Luitenant-kolonel</i>	146,000 — 230,000	233	170	38,473,890	39	31	6,741,415	8	8	1,744,000	35	32	6,822,784	2	2	430,000	1	—	—	19	19	4,328,561	—	—	—	—	337	262	58,540,650
	Capitaine technicien 1 ^{re} classe. — <i>Kapitein technicus 1^{ste} klas</i>																													
	Capitaine de corvette. — <i>Korvettenkapitein</i>																													
	Major. — <i>Majoor</i>	126,000 — 204,000	453	367	72,407,999	94	84	15,451,884	12	10	1,926,010	20	20	3,907,500	5	5	930,000	4	2	384,000	43	43	8,436,600	1	1	165,000	632	532	103,608,993	
	Capitaine technicien. — <i>Kapitein technicus</i>																													
	Aumônier principal. — <i>Eerst aanwezend aalmoesener</i>	124,000	8	8	992,000	1	1	124,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	1,116,000		
	Lieutenant de vaisseau 1 ^{re} classe. — <i>Luitenant ter zee 1^{ste} klas</i>																													
	Capitaine-commandant. — <i>Kapitein-kommandant</i>	96,000 — 162,000	644	767	117,546,585	137	135	19,903,590	25	28	4,149,992	12	9	1,302,048	7	7	1,019,669	6	2	306,510	24	24	3,800,064	16	16	2,571,440	871	988	150,599,898	
	Lieutenant technicien 1 ^{re} classe. — <i>Luitenant technicus 1^{ste} klas</i>																													
	Capitaine. — <i>Kapitein</i>																													
	Lieutenant de vaisseau. — <i>Luitenant ter zee</i>	88,000 — 148,000	1,249	986	123,737,084	295	245	29,466,395	37	40	4,977,160	33	33	4,215,750	36	24	2,873,160	14	8	969,600	61	61	8,337,114	5	5	635,000	1,730	1,402	175,211,263	
	Lieutenant technicien. — <i>Luitenant technicus</i>																													
	Aumônier de 1 ^{re} classe. — <i>Aalmoesener van 1^{ste} klas</i>	98,000	34	24	2,352,000	7	7	686,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	33	3,234,000		
	Aumônier de 2 ^e classe. — <i>Aalmoesener van 2^e klas</i>	76,000	44	51	3,876,000	2	2	152,000	—	—	—	—	—	—	1	1	76,000	—	—	—	2	2	196,000	—	—	—	47	54	4,104,000	
	Lieutenant. — <i>Luitenant</i>																													
	Sous-lieutenant. — <i>Onderluitenant</i>																													
	Aspirant technicien. — <i>Aspirant technicus</i>	76,000 — 116,000	2,262	2,386	211,996,100	754	613	51,611,273	119	94	8,126,770	103	99	8,618,346	29	17	1,747,974	9	5	490,000	18	18	1,859,688	6	6	696,000	3,300	3,238	285,146,151	
	Aspirant de marine. — <i>Marine aspirant</i>																													
	Enseigne technicien. — <i>Vaandrig technicus</i>																													
	Enseigne de vaisseau. — <i>Vaandrig ter zee</i>																													
	Adjudant de 1 ^{re} classe. — <i>Adjutant 1^{ste} klas</i>																													
	Premier maître chef de 1 ^{re} classe. — <i>Eerste oppermeester 1^{ste} klas</i>																													
	Sous-officier chef de musique. — <i>Onderofficier kapelmeester</i>	53,400 — 90,000	2,792	2,227	178,966,174	513	354	26,896,566	46	52	3,615,976	158	146	11,979,008	94	72	5,554,800	28	14	1,089,200	41	41	3,355,891	15	15	1,242,150	3,687	2,921	232,699,765	
	Premier maître chef. — <i>Eerste oppermeester</i>																													
	Sous-chef de musique. — <i>Onderkapelmeester</i>																													
	Adjudant. — <i>Adjutant</i>																													
	Adjudant-premier maître chef de — 21 ans. — <i>Adjutant-eerste oppermeester van - 21 jaar</i>	44,800	70	70	3,136,000	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72	70	3,136,000	
	Sous-officier de carrière : — <i>Beroepsponderofficier</i> :																													
	Premier maître. — <i>Eerste meester</i>																													
	Maître. — <i>Meester</i>	51,800 — 75,200	4,374	4,193	271,815,418	1,031	925	57,818,050	224	160	9,716,000	266	234	15,266,160	76	28	1,771,924	20	3	186,000	65	65	4,174,560	10	10	680,820	6,066	5,618	361,428,932	
	Sous-officier d'élite. — <i>Keuronderofficier</i>																													
	Sous-officier non de carrière : — <i>Niet beroepsponderofficier</i> :																													
	Premier maître. — <i>Eerste leester</i>																													
	Maître. — <i>Meester</i>	46,800 — 70,200	131	121	6,359,881	30	30	1,521,000	62	10	537,500	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	226	161	8,418,381	
	Sous-officier d'élite. — <i>Keuronderofficier</i>																													
	Musicien de 2 ^e classe. — <i>Muzikant van 2^e klas</i>																													

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL MILITAIRE DE CARRIÈRE APPOINTÉ, DE PERSONNEL MILITAIRE DE RÉSERVE APPOINTÉ EN RAPPEL DE LONGUE DURÉE ET DE PERSONNEL MILITAIRE AUXILIAIRE APPOINTÉ (suite).

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR BEROEPSPERSONEEL, VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR RESERVEPERSONEEL HEROPGEROEPEN VOOR EEN LANGE TERMIJN EN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR HULPPERSONEEL (vervolg).

Art.	DESIGNATION — AANDUIDING	Barème Barema	Force terrestre Landmacht			Force aérienne Luchtmacht			Force navale Zee-macht			Garde territoriale antiaérienne Territoriale Wacht voor Luchtweer			Base Métropolitaine de Kamina Basis van het Moederland te Kamina			Base Métropolitaine du Bas-Congo Basis van het Moederland in Beneden-Kongo			Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis			Institut géographique militaire Militair Geografisch Instituut			Totaux — Totalen				
			Minimum — Maximum	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	Effectif moyen de 1954	Effectif au 1 ^{er} juillet 1953	Evaluation	
				Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	Gemiddeld effectief van 1954	Effectief op 1 Juli 1953	Raming	
3	Sous-officier d'élite de - 21 ans. — <i>Keuroondersofficier van - 21 jaar</i> Sous-officier de carrière : — <i>Beroepsondersofficier :</i> Quartier-maître. — <i>Kwartiermeester</i> Sergent. — <i>Sergeant</i> Musicien de 3 ^e classe. — <i>Musikant 3^e klas</i> Sous-officier non de carrière : — <i>Niet beroepsondersofficier :</i> Quartier-maître. — <i>Kwartiermeester</i> Sergent. — <i>Sergeant</i> Musicien de 3 ^e classe. — <i>Musikant 3^e klas</i> Sergent-quartier-maître - 21 ans. — <i>Sergeant-kwartiermeester van - 21 jaar</i> Premier matelot. — <i>Eerste matroos</i> Caporal, caporal-clairon. — <i>Korporaal, korporaal-klaarblazer</i> Musicien de 4 ^e et 5 ^e classe. — <i>Musikant van 4^e en 5^e klas</i> Caporal-premier matelot de - 21 ans. — <i>Korporaal-eerste matroos van - 21 jaar</i> Matelot. — <i>Matroos</i> Soldat. — <i>Soldaat</i> Clairon. — <i>Klaarblazer</i> Soldat-matelot de - 21 ans. — <i>Soldaat-matroos van - 21 jaar</i>	41,600 50,000 — 59,000 45,000 — 54,000 40,000 43,200 — 52,300 31,200 42,000 — 51,100 30,000	7 1,530 4,339 1,108 7,535 3,164 5,984 3,455	4 1,260 4,136 550 7,415 1,987 5,794 3,055	166,400 72,541,980 198,197,120 22,000,000 345,019,950 61,994,400 246,320,322 91,650,000	— 986 2,422 367 2,931 1,293 1,988 1,798	— 359 2,157 237 2,761 1,111 2,019 2,120	— 19,879,266 99,616,731 9,480,000 123,043,965 34,663,200 85,615,695 63,600,000	— 50 600 4 495 83 254 400	— 52 339 23 313 99 218 516	— 2,856,048 15,720,786 920,000 13,688,429 3,068,800 9,153,820 15,480,000	— 238 45 34 842 31 1,359 320	— 218 45 48 699 39 1,071 349	— 12,511,238 2,091,780 1,920,000 31,422,147 1,216,800 45,229,401 10,470,000	— 23 — — — — 1 —	— 10 — — — — 1 —	— 567,500 — — — — 42,513 —	— 30 — — 34 — — —	— 3 — — — — — —	— 172,719 — — — 167 — — 9	— 21 — — 167 — — 11	— 1,229,550 — — 8,160,622 — — — 330,000	— 21 — — — 167 — — —	— 21 — — — 77 —	— 1,229,550 — — — 3,293,675 — — —	— 4 12 — — 29 37 14	— 4 12 — — 29 34 16	— 233,524 648,000 — 1,413,286 — 1,570,206 420,000	— 2,882 7,418 — — 12,033 9,702 5,996	— 1,927 6,689 — — 11,384 9,214 6,067	— 109,991,825 316,274,417 34,320,000 522,748,399 100,963,200 391,225,632 181,950,000
a)	Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i>		39,578	35,700	2,104,500,807	14,712	13,211	651,594,966	2,423	1,964	96,209,291	3,505	3,048	158,302,382	275	168	15,267,540	147	37	3,598,029	559	559	50,131,325	150	149	10,535,426	61,349	54,836	3,090,139,766		
b)	Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i>				99,924,236			48,927,220			8,859,782			7,290,976			3,314,565			1,814,947			943,738			202,814			171,278,278		
c)	Allocations incorporées au traitement, etc. : — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz. :</i> Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaats-toelagen</i> Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i> Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoeelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i> Allocations aux épouses. — <i>Toelagen aan de echtgenoten</i> Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de geintoeelag bij dit verlofgeld)</i> Majoration de traitement 55 %. — <i>Weddeverhoging 55 %</i> Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafenis-kosten</i> Allocation de pension. — <i>Pensioentoeelagen</i> Supplément d'allocations diverses au personnel en service à la Colonie. — <i>Diverse bijkomende toelagen aan het personeel in dienst in de Kolonie</i>			93,458,673 3,229,779 190,248,870 — 44,301,096 — — — — —	28,865,184 1,717,399 48,142,448 — 15,126,595 2,393,924 — 275,000 — —	2,529,043 280,721 5,118,184 — 2,393,924 — 50,000 — —	7,132,320 280,721 14,304,264 — 367,284 23,096,520 30,000 882,240 — —	15,707 30,000 301,219 202,500 23,856 6,838,917 — — —	— 5,000 3,884,584 46,250 51,800 6,838,917 6,000 — — —	2,360,328 25,000 669,749 — 730,613 — — — — —	553,781 10,000 669,749 — 199,958 — — — — —	134,915,036 5,498,227 262,737,953 248,750 63,405,126 29,935,437 937,000 1,058,688 — —																			
	Totaux b + c. — <i>Totalen b + c</i>			431,662,654		143,053,846		19,151,261			29,435,565			38,814,645			11,453,997			7,950,263			1,642,302			683,164,533					
	Totaux 1 ^a . — <i>Totalen 1^a</i>			2,536,163,461		794,648,812		115,560,552			187,737,947			54,082,185			15,052,026			58,081,588			12,177,728			3,773,304,299					
2 ^a	Recrutement. — <i>Aanwerving</i>			186,341,778		69,061,960		17,821,160			21,600,105			12,714,775			9,402,920			—			59,655			317,002,353					
3 ^a	Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i>			124,236,270		39,712,118		6,420,663			9,719,289			71,796			256,492			2,672,070			567,885			183,656,583					
	Totaux 1 ^a + 2 ^a + 3 ^a . — <i>Totalen 1^a + 2^a + 3^a</i>			2,846,741,509		903,422,890		139,602,375			219,057,341			66,868,756			24,711,438			60,753,658			12,805,268			4,273,963,235					
	Arrondi à — <i>Afgerond op</i>			2,846,741,000		903,423,000		139,603,000			219,057,000			66,869,000			24,711,000			60,754,000			12,805,000			4,273,963,000					

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL CIVIL DE SERVICES PERMANENTS.

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR BURGERLIJK PERSONEEL VAN DE VASTE DIENSTEN.

[illegible]

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL CIVIL DE SERVICES PERMANENTS (suite).

UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR BURGERLIJK PERSONEEL VAN DE VASTE DIENSTEN (vervolg).

Art.	DÉSIGNATION — AANDUIDING	Barème Barema Minimum — Maximum	Administration centrale — Hoofdbestuur					Force terrestre — Landmacht					Force aérienne — Luchtmacht					Écoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire — Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgechiedenis					Institut géographique militaire — Militair Geographisch Instituut					Totaux — Totalen										
			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming								
				Ag. définitifs. Vast persoon. Ag. tempor. Tijdelijk pers.	Totaal	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total		Ag. définitifs. Vast persoon. Ag. tempor. Tijdelijk pers.	Totaal	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total		Ag. définitifs. Vast persoon. Ag. tempor. Tijdelijk pers.	Totaal	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total		Ag. définitifs. Vast persoon. Ag. tempor. Tijdelijk pers.	Totaal	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total		Ag. définitifs. Vast persoon. Ag. tempor. Tijdelijk pers.	Totaal	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total						
3	Poinçonneur. — <i>Posner</i>	47,200 — 64,000	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Surveillant en chef du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — <i>Hoofdopzichter van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgechiedenis</i>	45,600 — 62,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Expéditionnaire. — <i>Afschrijver</i>	45,600 — 62,400	1	1	—	63,600	—	63,600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Chef huissier. — <i>Hoofddeurwachter</i>	45,600 — 62,400	1	1	—	65,100	—	65,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Classeur. — <i>Klasseerder</i>	44,000 — 60,800	23	1	8	51,400	368,600	420,000	1	6	—	319,000	—	319,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Gardiens assermenté. — <i>Betijldg wachter</i>	44,000 — 60,800	—	—	—	—	—	—	6	1	2	47,600	92,400	140,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Surveillant du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. — <i>Opzichter aan het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgechiedenis</i>	42,600 — 59,400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Messageur-huissier. — <i>Deurwachter-bode</i>	42,600 — 59,400	5	4	—	206,300	—	206,300	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Chargé de cours. — <i>Docent</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Prévision pour barèmes en cours de révision. — <i>Vooruitzicht barèmes in herziening</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters, vak- en dienstopersoneel</i>	—	8	7	—	420,000	—	420,000	4,705	3,519	—	219,972,000	—	219,972,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
a)	Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i>	—	407	272	102	24,193,450	5,277,900	29,471,350	5,572	4,012	259	263,913,450	16,026,340	279,939,790	—	20	15	2,058,050	1,051,800	3,109,850	183	135	11	12,597,200	857,200	13,454,400	414	367	4	28,067,950	245,900	28,313,850	6,576	4,806	391	330,830,100	23,459,140	354,289,240
b)	Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i>	—	—	—	—	514,015	105,100	619,115	—	—	—	4,266,550	309,660	4,576,210	—	—	—	45,930	12,380	58,310	—	—	—	766,000	14,900	780,900	—	—	—	1,182,100	4,500	1,186,600	—	—	6,774,595	446,540	7,221,135	
c)	Allocations incorporées au traitement, etc. : — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz.</i> :	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Allocations de foyer. — <i>Gezinsvergoedingen</i>	—	—	—	—	559,300	79,000	638,300	—	—	—	17,799,000	323,000	18,122,000	—	—	—	70,000	27,000	97,000	—	—	—	481,000	6,300	487,300	—	—	—	980,400	27,600	1,008,000	—	—	19,889,700	462,900	20,352,600	
	Allocations de résidence. — <i>Haarvergoedingen</i>	—	—	—	—	327,000	316,000	643,000	—	—	—	1,485,000	622,000	2,107,000	—	—	—	6,720	6,720	13,440	—	—	—	60,000	14,700	74,700	—	—	—	258,000	—	258,000	—	—	2,136,720	959,420	3,096,140	
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>	—	—	—	—	27,000	14,000	41,000	—	—	—	250,000	30,000	280,000	—	—	—	1,800	3,600	5,400	—	—	—	1,800	1,800	3,600	—	—	—	30,000	1,800	31,800	—	—	310,600	51,200	361,800	
	Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de gezinstoelage voor de moeder in het gezin)</i>	—	—	—	—	738,660	24,000	762,660	—	—	—	16,422,000	470,000	16,892,000	—	—	—	108,000	73,000	181,000	—	—	—	487,000	12,900	499,900	—	—	—	1,371,000	13,000	1,384,000	—	—	19,126,660	592,900	19,719,560	
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoelage bij dit verlofgeld)</i>	—	—	—	—	310,575	102,000	412,575	—	—	—	4,389,000	328,000	4,717,000	—	—	—	22,500	16,500	39,000	—	—	—	145,600	11,700	157,300	—	—	—	393,000	4,700	397,700	—	—	5,260,675	462,900	5,723,575	
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>	—	—	—	—	51,000	10,000	61,000	—	—	—	284,000	25,000	309,000	—	—	—	10,000	6,000	16,000	—	—	—	40,000	5,000	45,000	—	—	—	45,000	—	45,000	—	—	430,000	46,000	476,000	
	Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Tenlasteneming door de Staat van het verlies geleden door stagelodende personeelsleden, enz.</i>	—	—	—	—	8,000	—	8,000	—	—	—	14,000	—	14,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—	600	—	—	—	2,550	—	2,550	—	—	25,150	—	25,150	
	Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van het tijdelijk personeel</i>	—	—	—	—	160,000	527,000	687,000	—	—	—	207,000	1,498,000	1,705,000	—	—	—	—	84,000	84,000	—	—	—	11,800	42,500	54,300	—	—	—	52,500	23,500	76,000	—	—	511,300	2,175,000	2,686,300	
	Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes. — <i>Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen van telefonisten</i>	—	—	—	—	600,000	—	600,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Totaux b + c. — <i>Totalen b + c</i>	—	—	—	—	3,295,550	1,177,100	4,472,650	—	—	—	45,196,550	3,605,660	48,802,210	—	—	—	264,950	229,200	494,150	—	—	—	1,993,800	109,800	2,103,600	—	—	—	4,314,550	75,100	4,389,650	—	—	55,065,400	5,196,860	60,262,260	
	Totaux 1°. — <i>Totalen 1°</i>	—	—	—	—	27,489,000	6,455,000	33,944,000	—	—	—	309,110,000	19,632,000	328,742,000	—	—	—	2,323,000	1,281,000	3,604,000	—	—	—	14,591,000	967,000	15,558,000	—	—	—	32,382,500	321,000	32,703,500	—	—	385,895,500	28,656,000	414,551,500	
2°	Recrutement 1953-1954. — <i>Aanwerving 1953-1954</i>	—	—	—	—	287,000	—	287,000	—	—	—	—	1,298,000	1,298,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	162,000	162,000	—	—	—	572,000	—	572,000	—	—	859,000	1,460,000	2,319,000	
3°	Majoration de 5 % . — <i>Verhoging van 5 %</i>	—	—	—	—	1,290,000	316,000	1,606,000	—	—	—	14,373,000	929,000	15,302,000	—	—	—	108,000	55,000	163,000	—	—	—	745,000	55,000	800,000	—	—	—	1,555,500	15,000	1,570,500	—	—	18,071,500	1,370,000	19,441,500	
	Totaux 1° + 2° + 3°. — <i>Totalen 1° + 2° + 3°</i>	—	—	—	—	29,066,000	6,771,000	35,837,000	—	—	—	323,483,000	21,859,000	345,342,000	—	—	—	2,431,000	1,336,000	3,767,000	—	—	—	15,336,000	1,184,000	16,520,000	—	—	—	34,510,000	336,000	34,846,000	—	—	404,826,000	31,486,000	436,312,000	

**TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DU PERSONNEL CIVIL
EN DISPONIBILITÉ.**

Art.	DÉSIGNATION A A N D U I D I N G	Barèmes Barema	Administration centrale Hoofdbestuur	
		Minimum — Maximum	Effectif Effectief	Evaluation Raming
4	1 ^o Détermination de la dépense pour le personnel en disponibilité au 1 ^{er} juillet 1953 : — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 1^{ste} juli 1953 ter beschikking zijnde personeel :</i>			
	Agent administratif principal. — <i>Eerstaanwezend administratief ambtenaar</i> ...	76,000 — 128,800	1	96,600
	Contrôleur de travaux. — <i>Werkcontroleur</i> ...	68,000 — 124,000	—	—
	Surveillant de travaux. — <i>Werkopzichter</i> ...	58,800 — 106,800	—	—
	Dessinateur d'arsenal. — <i>Tekenaar bij het arsenaal</i> ...	63,000 — 94,200	—	—
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i> ...	58,800 — 106,400	1	—
	Agent cartographe de 3 ^e classe. — <i>Agent cartograaf van 3^e klasse</i> ...	53,600 — 80,600	—	—
	Sténo-dactylographe. — <i>Steno-typiste</i> ...	53,600 — 80,000	1	—
	Commis. — <i>Klerk</i> ...	50,000 — 80,000	2	—
	Employé auxiliaire. — <i>Hulpbediende</i> ...	—	1	—
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienst-personeel</i> ..	—	—	—
	Marge de sécurité. — <i>Zekerheidsmarge</i> ..	—	—	80,400
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> ..		6	177,000
	b) Allocations incorporées au traitement : — <i>Bij de wedde ingetijfde toelagen :</i>			
	Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i> ...			—
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i> ...			2,000
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> ...			—
	Total b. — <i>Totaal b</i> ...			2,000
	Totaux a + b. — <i>Totalen a + b</i> ...			179,000
	c) Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i> ..			9,000
	Totaux a + b + c. — <i>Totalen a + b + c</i> ...			188,000

**TABEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DU PERSONNEL CIVIL
DES SERVICES TEMPORAIRES.**

Art.	DESIGNATION. — AANDUIDING	BAREME — BAREMA
		Minimum — Maximum
5	1^o Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1^{er} juillet 1953. — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 1 juli 1953 in dienst zijnde personeel :</i> Directeur. — <i>Directeur</i> 170,000 — 224,000 Chef de bureau. — <i>Bureelhoofd</i> 114,000 — 162,000 Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureelhoofd</i> 76,000 — 116,000 Rédacteur. — <i>Opsteller</i> 58,800 — 106,400 Sténo-dactylographe. — <i>Steno-typiste</i> 53,600 — 80,000 Commis. — <i>Klerk</i> 50,000 — 80,000 Dactylographe. — <i>Typiste</i> 48,000 — 66,000 Classeur. — <i>Klasseerder</i> 44,000 — 60,800 Huissier. — <i>Deurwachter</i> 42,600 — 59,400 a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> b) Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i> c) Allocations incorporées au traitement, etc. : — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz. :</i> Allocation de foyer. — <i>Haardvergoeding</i> Allocation de résidence. — <i>Standplaatsstoelage</i> Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i> Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i> Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i> ... Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Tenlasteneming door de Staat van het verlies geleden door stage-doende personeelsleden, enz.</i> Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van het tijdelijk personeel</i> Totaux b + c. — <i>Totalen b + c</i> d) Majoration 5 %. — <i>Verhoging 5 %</i> Totaux a + b + c + d. — <i>Totalen a + b + c + d</i>	

**UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR BURGERLIJK PERSONEEL
VAN DE TIJDELIJKE DIENSTEN.**

ADMINISTRATION CENTRALE HOOFDBESTUUR							FORCE TERRESTRE LANDMACHT							TOTAUX TOTALEN									
Cadre — Kader			Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader			Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader			Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
			Ag. définitifs Vast personeel	Ag. tempor. Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Total — Totaal				Ag. définitifs Vast personeel	Ag. tempor. Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Total — Totaal				Ag. définitifs Vast personeel	Ag. tempor. Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
1	1	—	224,000	—	224,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	224,000	—	224,000		
3	—	1	—	132,000	132,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	132,000	132,000		
7	2	—	246,000	—	246,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	—	246,000	—	246,000		
6	3	—	205,800	—	205,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	—	205,800	—	205,800		
5	2	3	118,000	167,000	285,000	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	3	118,000	167,000	285,000		
13	4	—	293,800	—	293,800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	4	—	293,800	—	293,800		
12	2	4	100,800	196,800	297,600	3	2	2	101,000	93,000	194,000	—	—	—	—	15	4	6	201,800	289,800	491,600		
1	—	1	—	47,600	47,600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	47,600	47,600		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—		
49	14	9	1,188,400	543,400	1,731,800	4	2	2	101,000	93,000	194,000	—	—	—	—	53	16	11	1,289,400	636,400	1,925,800		
			10,500	17,530	28,030				380	2,480	2,860								10,880	20,010	30,890		
			36,000	14,000	50,000				—	—	—								36,000	14,000	50,000		
			27,000	21,000	48,000				6,720	6,720	13,440								33,720	27,720	61,440		
			1,800	3,600	5,400				—	—	—								1,800	3,600	5,400		
			36,500	12,340	48,840				—	—	—								36,500	12,340	48,840		
			15,300	9,630	24,930				2,000	2 000	4,000								17,300	11,630	28,930		
			10,000	6,000	16,000				—	—	—								10,000	6,000	16,000		
			1,000	—	1,000				—	—	—								1,000	—	1,000		
			7,500	50,500	58,000				—	9,700	9,700								7,500	60,200	67,700		
			145,600	134,600	280,200				9,100	20,900	30,000								154,700	155,500	310,200		
			63,000	31,000	94,000				5,900	6,100	12,000								68,900	37,100	106,000		
			1,397,000	709,000	2,106,000				116,000	120,000	236,000								1,513,000	829,000	2,342,000		
=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=		

ANNEXES

—

BIJLAGEN

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1954.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1954 — Begrotingsjaar 1954	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) — Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)	Totaux par chapitre (en milliers de francs) — Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)
1	2	3	4
	CHAPITRE 41. PRODUITS RÉSULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE.		
	414. Recettes exceptionnelles.		
414.03	Ristournes. — Remboursement de loyer trop perçu, d'abonnement de téléphone et de primes assurances autos	—	—
04	Indemnité pour dégâts causés par des tiers aux véhicules automobiles	—	—
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 41	—	—
	CHAPITRE 43. PRODUITS DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX		
430.03	Machines	—	—
04	Matériel	—	—
05	Véhicules automobiles	—	—
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 43	—	—
	CHAPITRE 45. INTERVENTION DE L'ÉTAT, DES PROVINCES ET DES COMMUNES		
450.01	Intervention de l'Etat :		
	a) à fonds perdus	18,139	18,139
	b) avance à l'O.R.A.F. — Fonds de Secours	—	—
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 45	—	18,139
	TOTAUX POUR LES RECETTES	—	18,139

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées en 1953 (en milliers de francs) Raming van de vermoedelijke ontvangsten van 1953 (in duizendtallen frank)	Evaluation des recettes effectuées en 1952 (en milliers de francs) Raming van de ontvangsten gedaan in 1952 (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
5	6	7	8
8	10	HOOFDSTUK 41. OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT.	
12	5	414. <i>Uitzonderingsontvangsten.</i> Restorno's. — Terugbetaling van teveel ontvangen huur, telefoonabonnement en de verzekeringspremies voor auto's.	414.03
20	15	Vergoeding voor schade door derden teweeggebracht aan auto's	04
=====	=====	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 41.	
—	—	HOOFDSTUK 43. OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE VOORWERPEN	
—	—	Machines	430.03
—	5	Materieel	04
—	5	Autovoertuigen	05
=====	=====	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 43.	
16,326	15,671	HOOFDSTUK 45. TUSSENKOMST VAN DE STAAT, DE PROVINCIEN EN DE GEMEENTEN	
16,326	15,671	<i>Tussenkost aan de Staat :</i> <i>a) niet terugvorderbaar.</i> <i>b) voorschot H.I.B. — Hulpfonds.</i>	450.01
16,346	15,691	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 45.	
=====	=====	TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1954.

5. DÉPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1954 — <i>Begrotingsjaar 1954</i>	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank)
1	2	3	4
	CHAPITRE 51.		
	PAIEMENTS AUX PERSONNES ATTACHÉES A L'ORGANISME.		
	511. <i>Personnel.</i>		
511.01	Rémunération du personnel de cadre :		
	a) Personnel détaché de l'Etat	8,936	
	b) Personnel statutaire	4,949	
	c) Personnel statutaire. — Base de Kamina	532	
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	807	
05	Charges sociales extra légales. — Intervention patronale. — Assurance loi (accidents)	45	
10	Honoraires forfaitaires	528	
			15,797
	513. <i>Frais de représentation et déplacements.</i>		
513.02	Déplacements	335	335
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 51.		16,132 =====

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1953 (en milliers de francs) <i>Bedrag der voor 1953 voorzien kredieten (in duizendtallen frank)</i>	Dépenses probables de l'année 1952 (en milliers de francs) <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1952 - (in duizendtallen frank)</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
5	6	7	8
		HOOFDSTUK 51.	
		BETALINGEN AAN DE-PERSONEN AAN DE INSTELLING VERBONDEN.	
		511. Personeel.	
		Bezoldiging van het kaderpersoneel :	511.01
8,441	8,436	a) Gedetacheerd Staatspersoneel;	
4,434	4,159	b) Personeel in statutair rechtsverband;	
—	—	c) Statutair personeel van de basis van Kamina.	
734	693	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel . . .	04
40	30	Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. — Assurantielwet (ongevallen).	05
489	489	Forfaitaire erelonen	10
		513. Representatie- en verplaatsingskosten.	
250	208	Verplaatsingen	513.02
14,388	14,015	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 51.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1954.

5. DÉPENSES (suite).

Art.	DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1954 — Begrotingsjaar 1954	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank)
1	2	3	4
	CHAPITRE 52.		
	PAIEMENTS A DES TIERS POUR PRESTATIONS, FOURNITURES, TRAVAUX, ETC., AYANT POUR OBJET DES SERVICES OU DES BIENS NON SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INVENTORIÉS.		
	521. Locaux et matériel.		
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires	184	
03	Entretien et réparation des locaux	276	
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier	21	
	b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs, propriété de l'organisme	320	
05	Assurances. — Autos et immeubles	45	
			846
	522. Bureau.		
522.01	Frais de bureau généralement quelconques		
	a) Fournitures de bureau 150,000		
	b) Affranchissement du courrier 500		
	c) Téléphone et télégraphe 130,000		
	d) Documentation (journaux, périodiques) 5,000		
	e) Cotisations diverses —		
	f) Pourboires et étrennes 500		
	g) Petit matériel de bureau 4,000		
	h) Frais de C.C.P. 7,000	297	
			297
	526. Autres prestations et travaux par tiers.		
526.03	Frais de transport	3	3
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 52		1,146 =====

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

5. UITGAVEN (vervolg).

Montant des crédits prévus pour 1953 (en milliers de francs) — Bedrag der voor 1953 voorziane kredieten (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1952 (en milliers de francs) — Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1952 (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
5	6		
		HOOFDSTUK 52.	
		BETALINGEN AAN DERDEN VOOR PRESTATIES, LEVERINGEN, WERKEN, ENZ., DIE TOT VOORWERP HEBBEN DIENSTEN OF GOEDEREN NIET VATBAAR OM GEINVENTARISEERD TE WORDEN.	
		521. Lokalen en materieel.	
205	149	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten	521.01
276	248	Onderhoud en herstel van lokalen	03
15	13	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair	04
285	282	b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen eigendom van de instelling ...	
45	33	Verzekeringen. — Auto's en gebouwen	05
		522. Bureel.	
		Allerhande bureelonkosten :	522.01
		a) Bureelbenodigdheden	150,000
		b) Frankeerongkosten	500
		c) Telefoon en telegraaf	130,000
		d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften)	5,000
		e) Diverse bijdragen	"
		Drinkgeld en nieuwjaarsfooien	500
		g) Klein bureelmaterieel	4,000
268	262	h) P.C.R. kosten	7,000
		526. Andere prestaties en werken door derden.	
5	1	Vervoerkosten	526.03
1,099	988	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1954.

5. DÉPENSES (suite).

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1954 — Begrotingsjaar 1954	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank)
1	2	3	4
	CHAPITRE 53.		
	PAIEMENTS A DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE.		
	531. Stocks et produits de consommation.		
531.01	Combustibles	222	
02	Energie électrique	32	
03	Eau	5	
04	Gaz	10	
05	Huile, essence, etc., pour l'utilisation de véhicules automoteurs propriété de l'organisme	500	
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 53		769
			769
	CHAPITRE 55.		
	PAIEMENTS A DES TIERS POUR L'ACQUISITION DE BIENS PATRIMONIAUX.		
550.02	Mobilier :		
	a) Acquisitions nouvelles	10	
03	Machines :		
	a) Acquisitions nouvelles	—	
	b) Renouvellement	20	
05	Véhicules automobiles :		
	a) Acquisitions nouvelles	—	
	b) Renouvellement	60	
07	Bibliothèque	2	
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 55		92
			92
	CHAPITRE 57.		
	AFFECTATION DU BONI (RECETTES EXCEPTIONNELLES ET PRODUIT DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX).		
570.01	a) Versement à l'Etat	—	
	b) Remboursement à O.R.A.F. — Fonds de secours de l'avance consentie pour l'exercice 1951	—	
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 57		—
	TOTAUX POUR LES DÉPENSES		18,139

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

5. UITGAVEN (vervolg).

Montant des crédits prévus pour 1953 (en milliers de francs) Bedrag der voor 1953 voorzien kredieten (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1952 (en milliers de francs) Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1952 (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
5	6	7	8
		HOOFDSTUK 53.	
		BETALINGEN AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT.	
		531. Stocks en verbruiksprodukten.	
200	176	Brandstoffen	531.01
32	26	Electrische energie	02
5	4	Water	03
10	7	Gaz	04
500	310	Olie, brandstof, enz., voor het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de instelling.	05
747	523	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 53.	
		HOOFDSTUK 55.	
		BETALINGEN AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN.	
		Roerende goederen :	550.02
10	1	a) Nieuwe aankopen.	
		Machines :	03
20	28	a) Nieuwe aankopen; b) Vernieuwing.	
		Autovoertuigen :	05
60	—	a) Nieuwe aankopen; b) Vernieuwing.	
2	—	Bibliotheek	07
92	29	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 55.	
		HOOFDSTUK 57.	
		AANWENDING VAN HET BONI (UITZONDERINGSONTVANGSTEN EN OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE VOORWERPEN)	
20	21	a) Storting aan de Staat;	570.01
—	115	b) Terugbetaling aan H.I.B. — Hulpfonds van het voorschot toegestaan voor het dienstjaar 1951.	
20	136	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 57.	
16,346	15,691	TOTALEN VOOR DE UITGAVEN.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

JUSTIFICATION DETAILLÉE DE LA SUBVENTION SOLLICITÉE POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	LIBELLÉ	Subsides sollicités
	CHAPITRE 51.	
511.01	Rémunération du personnel de cadre (voir états justificatifs ci-annexés) :	
	a) Personnel détaché de l'Etat fr.	8,936,000
	b) Personnel statutaire	4,714,000
	Majoration de 5 %	235,000
	c) Personnel statutaire de la base de Kamina	532,000
511.04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	807,000
	Pécule de vacances :	
	Le personnel statutaire de l'O.R.A.F. bénéficie du pécule de vacances accordé aux agents de l'Etat, arrêté du Régent du 31 mai 1950, 1,000 francs par unité soit $67 \times 1,000 = 67,000$ francs.	
	Part patronale :	
	La cotisation patronale est de 17.25 % jusqu'au plafond de 60,000 francs par unité, soit sur un total de 4,291,582 francs = 740,298 (arrêté-loi du 28 décembre 1944).	
	Les charges sociales sont donc de $740,298 + 67,000 = 807,298$ francs. arrondi à 807,000 fr.	
511.05	Charges sociales extra-légales	45,000
	Primes d'assurance pour accidents du travail et sur le chemin du travail (loi du 24 décembre 1903). Comme suite à l'application de la loi du 10 juillet 1951, le taux des primes a été augmenté de 25 % à partir du 15 octobre 1951 et calculé sur un plafond de 120,000 francs par tête (Moniteur du 15 juillet 1951).	
511.10	Honoraires forfaitaires	528,000
	Indemnités forfaitaires payées :	
	a) à l'Avocat Conseil;	
	b) au Conseiller Administratif;	
	c) au Trésorier du Comité de Financement et de Gestion;	
	d) à l'expert comptable et aux comptables.	
513.02	Déplacements	335,000
	Il s'agit des frais de transport et des indemnités de déplacement pour enquêtes sociales, à rembourser et à payer aux assistantes sociales et des frais de séjour pour deux assistantes du volant. Le nombre d'enquêtes sociales effectuées en 1952 a été de 24,975.	
	CHAPITRE 52.	
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires	184,000
	Notre organisme possède en location :	
	a) un immeuble à Bruxelles pour notre Office du Brabant;	
	b) une partie d'immeuble à Anvers;	
	c) une partie d'immeuble à Verviers;	
	d) un garage pour autos à Bruxelles et un emplacement pour autos à Anvers, Namur et Verviers.	
521.03	Entretien et réparations des locaux	276,000
	Ce poste comprend, outre les réparations des locaux, les sommes forfaitaires payées à des entreprises de nettoyage, y compris le nettoyage des vitres, les salaires des nettoyeuses, ainsi que la part patronale de sécurité sociale.	
	Notre organisme compte un office central à Bruxelles et 12 offices régionaux, plus un bureau pour les forces en Allemagne.	
521.04	Entretien et réparations du matériel et du mobilier	341,000
	Il s'agit en ordre principal de l'entretien et réparations des véhicules automobiles (10 autos).	
	Cette dépense est évaluée à fr. 320,000	
	En outre l'entretien des machines à écrire, de l'ascenseur de l'O.C. et des extincteurs est de 11,400	
	Entretien du mobilier 10,000	
	Fr. 341,400	
	Arrondi à fr. 341,000	
	A reporter fr.	16,933,000

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

OMSTANDIGE JUSTIFICATIE VAN DE TOELAGE AANGEVRAAGD VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Art.	TEKST	Aangevraagde toelagen
HOOFDSTUK 51.		
511.01	Bezoldiging van het personeel van het kader (zie hierbijgevoegde justificatiestaten) :	
	a) Personeel door de Staat gedetacheerd	8,936,000
	b) Statutair personeel	4,714,000
	Verhoging van 5 %	235,000
	c) Statutair personeel van de basis van Kamina	532,000
511.04	Sociale lasten voortspruitend uit de sociale wetgeving. — Aandeel van de werkgever	807,000
	Vacantiegeld :	
	Het statutair personeel van H.I.B. geniet van het vacantiegeld toegestaan aan de Staatsagenten, besluit van de Regent van 31 Mei 1950, 1,000 frank per eenheid, hetzij $67 \times 1,000 = 67,000$ frank.	
	Aandeel van de werkgever :	
	Cotisatie van de werkgever is 17,25 % tot een plafond van 60,000 frank per eenheid, hetzij op een totaal van $4,291,582 = 740,298$ (besluit-wet 28 December 1944).	
	De sociale lasten zijn dus $740,298 + 67,000 = 807,298$ frank, afgerond op 807,000 fr.	
511.05	Extra-wettelijke sociale lasten	45,000
	Verzekeringspremies voor werkongevallen en ongevallen op weg naar het werk (wet van 24 December 1903). Als gevolg van de toepassing van de wet van 10 Juli 1951, werd het bedrag van de premien verhoogd met 25 % vanaf 15 October 1951 en berekend op een plafond van 120,000 frank per eenheid (Staatsblad van 15 Juli 1951).	
511.10	Forfaitaire erelonen	528,000
	Betaalde forfaitaire vergoedingen :	
	a) aan de Advokaat-Adviseur;	
	b) aan de Administratieve Adviseur;	
	c) aan de Thesaurier van het Financierings- en Beheercomité;	
	d) aan de Expert-Boekhouder en aan de Boekhouders.	
513.02	Verplaatsingen	335,000
	Het betreft hier verplaatsingskosten en verplaatsingsvergoedingen voor sociale onderzoeken, terug te betalen of te betalen aan de sociale assistenten en vergoedingen voor verblijfskosten voor twee plaatsvervangende assistenten.	
	Het aantal sociale onderzoeken in 1952 gedaan bedraagt 24,975.	
HOOFDSTUK 52.		
521.02	Huurprijs der lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten	184,000
	Ons organisme heeft in huur :	
	a) een gebouw te Brussel voor ons Bureau voor Brabant;	
	b) een gedeelte van gebouw te Antwerpen;	
	c) een gedeelte van gebouw te Verviers;	
	d) een bergplaats voor auto's te Brussel en een standplaats voor auto's te Antwerpen, Namen en Verviers.	
521.03	Onderhoud en herstelling van de lokalen	276,000
	Deze post omvat buiten de herstellingen van de lokalen, de forfaitaire bedragen betaald aan reinigingsondernemingen, met inbegrip van het kuisen van ruiten en vensters, de lonen van de kuisvrouwen, evenals het aandeel van de werkgever voor de sociale veiligheid (R.M.Z.).	
	Ons organisme telt een centraal bureau te Brussel en 12 gewestelijke bureau's plus een bureau voor de strijdkrachten in Duitsland.	
521.04	Onderhoud en herstellingen van het materieel en mobiliair	341,000
	Het gaat voornamelijk om het onderhoud en herstel van de auto's (10 auto's).	
	Deze uitgave wordt geschat op fr.	320,000
	Bovendien bedraagt het onderhoud van de schrijfmachines, de lift van het C.B. en de blusapparaten	11,400
	Onderhoud van het mobiliair	10,000
	Fr.	341,400
	Afgerond op fr.	341,000
	Over te dragen fr.	16,933,000

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

JUSTIFICATION DÉTAILLÉE DE LA SUBVENTION SOLLICITÉE POUR L'EXERCICE 1954.

Art.	LIBELLE	Subsides sollicités
	Report fr.	16,933,000
521.05	Assurances Ce poste comprend les assurances pour autos et les assurances pour l'immeuble en propriété et pour ceux en location : 9 assurances autos fr. 35,061 Ascenseur 6,083 5 immeubles 3,500 Fr. 44,644 Arrondi à Fr. 45,000	45,000
522.01	Bureau Frais de bureau généralement quelconques : a) Fournitures de bureau fr. 150,000 b) Affranchissement du courrier 500 c) Téléphone et télégraphe 130,000 d) Documentation 5,000 e) Cotisations diverses — f) Pourboires et étrennes 500 g) Petit matériel de bureau 4,000 h) Frais de C.C.P. 7,000 Fr. 297,000	297,000
526.03	Frais de transport Il s'agit des frais d'expédition de colis de vêtements à des ressortissants et de fournitures de bureau à nos offices régionaux.	3,000
CHAPITRE 53.		
531.01	Combustibles Nous estimons à 167 tonnes le combustible nécessaire au chauffage des locaux de l'office central et des 12 offices régionaux.	222,000
531.02	Energie électrique	32,000
531.03	Eau	5,000
531.04	Gaz	10,000
531.05	Carburants et lubrifiants Pour ce poste nous sollicitons 500,000 francs. Il se justifie par l'utilisation de 10 voitures voyageurs et par le nombre croissant des enquêtes sociales à effectuer (elles se sont élevées à 24,975 en 1952). D'autre part nous remettons à l'armée les frais d'achat des produits POL utilisés par les voitures militaires mises à la disposition de certains de nos offices régionaux pour les enquêtes sociales.	500,000
CHAPITRE 55.		
550.02	Mobilier Acquisition de mobilier de bureau.	10,000
550.03	Machines Deux machines à écrire seront à renouveler en 1954.	20,000
550.05	Véhicules automobiles Une automobile sera à renouveler en 1954.	50,000
550.07	Bibliothèque Acquisition d'ouvrages traitant des problèmes sociaux.	2,000
	Total de la subvention sollicitée fr.	18,139,000 =====

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

OMSTANDIGE JUSTIFICATIE VAN DE TOELAGE AANGEVRAAGD VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Art.	TEKST	Aangevraagde toelagen
	Overdracht fr.	16,933,000
521.05	Verzekeringen	45,000
	Deze post omvat de verzekeringen voor auto's en de verzekeringen voor het gebouw in eigendom en voor deze die gehuurd zijn :	
	9 verzekeringen voor auto's fr.	35,061
	Lift	6,083
	5 gebouwen	3,500
	Fr. 44,644	
	Afgerond op Fr. 45,000	
522.01	Bureel	297,000
	Algemene bureelonkosten :	
	a) Bureelbenodigdheden fr.	150,000
	b) Frankering van de briefwisseling	500
	c) Telefoon en telegraaf	130,000
	d) Documentatie	5,000
	e) Verschillende cotisaties	—
	f) Drinkgeld en nieuwjaarsgeschenken	500
	g) Klein bureelmaterieel	4,000
	h) Onkosten P.C.R.	7,000
	Fr. 297,000	
526.03	Vervoerongkosten	3,000
	Het gaat om onkosten voor verzending van klederpakketten aan ressorterenden en bureelbenodigdheden voor onze gewestelijke bureau's.	
HOOFDSTUK 53.		
531.01	Brandstof	222,000
	Wij schatten dat 167 ton brandstof nodig zijn voor de verwarming van de lokalen van het C.B. en de 12 gewestelijke bureau's.	
531.02	Electrische stroom	32,000
531.03	Water	5,000
531.04	Gas	10,000
531.05	Motorbrand-en smeerstoffen	500,000
	Voor deze post vragen wij 500,000 frank aan. Dit wordt gejustificeerd door het gebruik van 10 reizigerswagens en door het groeiende aantal uit te voeren sociale onderzoeken (zij beliepen 24,975 bezoeken in 1952).	
	Anderzijds maken wij over aan het Leger de onkosten van de POL produkten gebruikt door de militaire wagens ter beschikking gesteld van sommige gewestelijke bureau's voor sociale onderzoeken.	
HOOFDSTUK 55.		
550.02	Mobilair	10,000
	Aanschaffing van bureelmeubelen.	
550.03	Machines	20,000
	Twee versleten schrijfmachines dienen vervangen in 1954.	
550.05	Auto's	60,000
	Een auto zal te vervangen zijn in 1954.	
550.07	Bibliotheek	2,000
	Aankoop van werken over sociale problemen.	
	Totaal van de gevraagde toelage fr.	18,139,000

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

Tableau de décomposition du personnel détaché de l'État.

Article 511.01 a.

DESIGNATION DES GRADES	Nombre	Montant du traitement ou différence entre le traitement et la pension à 100 %	Totaux
Colonel pensionné	3	69,412	208,236
Lieutenant-Colonel pensionné	8	95,297	762,376
Major	2	204,000	408,000
Major pensionné	6	77,284	463,704
Capitaine-Commandant	6	171,058	1,026,348
Capitaine-Commandant pensionné	4	60,209	240,836
Adjudant	16	86,817	1,389,072
Adjudant pensionné	24	33,998	815,952
1 ^{er} Sergent-Major et 1 ^{er} Sergent	4	59,498	237,992
1 ^{er} Sergent-Major et 1 ^{er} Sergent pensionnés	9	34,580	311,220
Sergent	2	54,000	108,000
Caporal	27	49,598	1,339,146
Soldat	2	49,292	98,584
Ouvrier militaire	—	—	—
Totaux	113		7,409,466
Augmentations barémiques			71,625
Indemnités de naissance			20,000
Allocations familiales et de la mère au foyer			512,442
Pécule de vacances			128,820
Indemnité de foyer et de résidence			275,516
Indemnités de dernière maladie et de funérailles			10,000
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement			116,000
Indemnité de spécialiste			3,600
		Total	1,138,003
Supplément pour majoration de 5 % (index)			388,330
		TOTAL GÉNÉRAL	8,935,799
		ARRONDI A	8,936,000

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

Uiteenzettingstabel van het personeel gedetacheerd van de Staat.

Artikel 511.01 a.

AANWIJZING VAN DE GRADEN	Getallen	Bedrag van de wedde of verschil tussen de wedde en het pensioen 100 %	Totalen
Gepensionneerde kolonel	3	69,412	208,236
Gepensionneerde luitenant-kolonel	8	95,297	762,376
Majoor	2	204,000	408,000
Gepensionneerde majoor	6	77,284	463,704
Kapitein-Commandant	6	171,058	1,026,348
Gepensionneerde kapitein-commandant	4	60,209	240,836
Adjutant	16	86,817	1,389,072
Gepensionneerde adjudant	24	33,998	815,952
1 ^{ste} sergeant-majoor en 1 ^{ste} sergeant	4	59,498	237,992
Gepensionneerde 1 ^{ste} sergeant-majoor en 1 ^{ste} sergeant	9	34,580	311,220
Sergeant	2	54,000	108,000
Korporaal	27	49,598	1,339,146
Soldaat	2	49,292	98,584
Militaire werkmán	—	—	—
Totalen	113		7,409,466
Weddeverhogingen volgens barema			71,625
Geboortetoelagen			20,000
Kinderbijslagen en toelagen voor de moeder in het gezin			512,442
Vacantiegeld			128,820
Haardgeld en standplaatstoelage.			275,516
Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis			10,000
Vergoeding voor kledij en onderhoudskosten van uitrusting			116,000
Vergoeding voor specialist			3,600
		Totaal	1,138,003
Bijvoegsel voor verhoging van 5 % (index)			388,330
	ALGEMEEN TOTAAL		8,935,799
	AFGEROND		8,936,000

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

PRÉVISIONS DES RÉMUNÉRATIONS DU PERSONNEL STATUTAIRE POUR L'EXERCICE 1954.

Article 511.01 b.

Groupe	DÉSIGNATION DES GRADES	Nombre	Montant du traitement à 100 %	Total
IV D	Assistante sociale-chef	1	84,000	84,000
		1	73,200	73,200
		2	70,800	141,600
		2	68,400	136,800
III C	Assistante sociale	49	68,100	68,100
		15	66,000	990,000
		1	65,700	65,700
		5	63,600	318,000
		12	61,200	734,400
		10	58,800	588,000
	Augmentation de traitement	99 mois	200	19,800
	Supplément de traitement pour l'assistante sociale en service en Allemagne ..	—	10,800	10,800
	Indemnité pour service en Allemagne	—	8,000	8,000
IV B	Sous-chef de bureau	1	85,600	85,600
	Augmentation de traitement	9 mois	333	3,000
II B	Sténo-dactylographe	4	60,200	60,200
		1	57,800	57,800
		1	53,600	53,600
		1	49,600	49,600
	Augmentation de traitement	9 mois	150	1,350
I E	Dactylographe	19	52,800	105,600
		5	51,600	258,000
		2	50,400	100,800
		5	49,200	246,000
		5	48,000	240,000
	Augmentation de traitement	37 mois	100	3,700
	Indemnité de foyer	1	6,720	6,720
	Indemnité de résidence	72	3,360	164,640
		49	1,680	38,640
		23		
	Total des traitements et indemnités calculés à 100 %			4,713,650
	Montant de la majoration de 5 %			235,682
	TOTAL GÉNÉRAL			4,949,332

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

VOORUITZICHTEN VOOR DE BEZOLDIGINGEN VAN HET STATUTAIR PERSONEEL VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Artikel 511.01 b.

Groep	AANWIJZING VAN DE GRADEN	Hoeveelheid	Bedrag van de wedde 100 %	Totaal
IV D	Hoofd sociale assistente	1	84,000	84,000
		1	73,200	73,200
		2	70,800	141,600
		2	68,400	136,800
III C	Sociale assistente	49	68,100	68,100
		15	66,000	990,000
		1	65,700	65,700
		5	63,600	318,000
		12	61,200	734,400
		10	58,800	588,000
	Weddeverhoging	99 maanden	200	19,800
	Aanvulling aan de wedde voor sociale assistente in dienst in Duitsland	—	10,800	10,800
	Vergoeding voor dienst in Duitsland	—	8,000	8,000
IV B	Onderbureauhoofd	1	85,600	85,600
	Weddeverhoging	9 maanden	333	3,000
II B	Stenotypiste	4	60,200	60,200
		1	57,800	57,800
		1	53,600	53,600
		1	49,600	49,600
	Weddeverhoging	9 maanden	150	1,350
I E	Typiste	19	52,800	105,600
		5	51,600	258,000
		2	50,400	100,800
		5	49,200	246,000
		5	48,000	240,000
	Weddeverhoging	37 maanden	100	3,700
	Haardvergoeding	1	6,720	6,720
	Verblijfvergoeding	72	3,360	164,640
		49	1,680	38,640
	Totaal der wedden en vergoedingen berekend aan 100 %			4,713,650
	Bedrag van de verhoging van 5 %			235,682
	ALGEMEEN TOTAAL			4,949,332

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

PRÉVISIONS DES DÉPENSES DU PERSONNEL STATUTAIRE EN SERVICE EN AFRIQUE — BASE DE KAMINA —
POUR L'EXERCICE 1954.

Article 511.01 c.

Groupe	DÉSIGNATION DES GRADES	Nombre	Montant du traitement	Total
III C	Assistante sociale	2	66,000	132,000
	Allocation d'Afrique	2	66,000	132,000
				<u>264,000</u>
	Majoration pour index africain 55 %			145,200
	Quote-part patronale pour la Sécurité sociale : 13.25 % de $2 \times 144,000 = 288,000$			38,160
	Cotisation patronale pour allocations familiales : 700 francs par mois et par unité : $700 \times 2 \times 12$			16,800
	Indemnité pour équipement complémentaire : $2 \times 7,500$			15,000
	Frais de voyage par avion — Bruxelles-Kamina via Léopoldville — soit : $2 \times 23,845$			47,690
	Frais d'assurance			2,500
	Frais de transport et de manutention des bagages			2,500
			Total	<u>531,850</u>
			ARRONDI A	<u>532,000</u>

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

VOORZIENE UITGAVEN VOOR HET STATUTAIR PERSONEEL IN DIENST IN AFRIKA — BASIS VAN KAMINA —
VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

Artikel 511.01 c.

Groep	AANWIJZING VAN DE GRADEN	Hoeveelheid	Bedrag van de wedde	Totaal
III C	Sociale assistente	2	66,000	132,000
	Vergoeding voor Afrika	2	66,000	132,000
				264,000
	Vermeerdering voor Afrikaans indexcijfer 55 %			145,200
	Bijdrage van de werkgever voor maatschappelijke zekerheid : 13.25 % van $2 \times 144,000 = 288,000$			38,160
	Bijdrage van de werkgever voor gezinsvergoedingen : 700 frank per maand en per eenheid : $700 \times 2 \times 12$			16,800
	Vergoeding voor aanvullende uitrusting : $2 \times 7,500$			15,000
	Reisonkosten per vliegtuig — Brussel-Kamina via Leopoldstad — zegge : $2 \times 23,845$			47,690
	Verzekeringsonkosten			2,500
	Onkosten voor vervoer en behandeling van reisgoederen			2,500
			Totaal	531,850
			AFGEROND	532,000

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES

(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée. — Fonds de Secours.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1954.

4. RECETTES.

Art.	DESIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1954 — Begrotingsjaar 1954	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Totaux par chapitre (en milliers de francs) <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
1	2	3	4
	CHAPITRE 41. PRODUITS RÉSULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE 414. Recettes exceptionnelles.		
414.03	Dons	100	
04	Remboursements de prêts	4,000	4,100
	Totaux pour le chapitre 41		4,100
	CHAPITRE 45. INTERVENTION DE L'ÉTAT, DES PROVINCES ET DES COMMUNES		
450.01	Intervention de l'Etat :		
	a) à fonds perdus.	16,100	16,100
	Totaux pour le chapitre 45		16,100
	Totaux pour les recettes		20,200

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN

(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger. — Hulpfonds.

BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1954.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées en 1953 (en milliers de francs) Raming van de vermoedelijke ontvangsten van 1953 (in duizendtallen frank) 5	Evaluation des recettes effectuées en 1952 (en milliers de francs) Raming van de ontvangsten gedaan in 1952 (in duizendtallen frank) 6	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN 7	Art. 8
100 1,700 1,800	41 3,400 3,441	HOOFDSTUK 41. OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT 414. Uitzonderingsontvangsten. Giften 414.03 Terugbetalingen van leningen 04 Totalen voor hoofdstuk 41	414.03 04
18,400 18,400 20,200	17,000 17,000 20,441	HOOFDSTUK 45. TUSSENKOMST VAN DE STAAT, DE PROVINCIEËN EN DE GEMEENTEN Tussenkost van de Staat : 450.01 a) niet terugvorderbaar. Totalen voor hoofdstuk 45 Totalen voor de ontvangsten	450.01

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES

(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée — Fonds de Secours.

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1954.

5. DÉPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1954 — Begrotingsjaar 1954	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank)
1	2	3	4
	CHAPITRE 53. PAIEMENTS A DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE. 532. Interventions à fonds perdus en faveur des tiers.		
532.01	Dons :		
	a) dons en espèces	12,500	"
	b) dons en nature	—	"
	c) hébergement dans les homes	500	"
	d) camps de vacances et vacances familiales	700	"
	e) dons pour études	500	"
			14,200
	533. Dépenses particulières.		
533.01	Prêts remboursables	6,000	6,000
	Totaux pour les dépenses.		20,200

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Fonds de secours.

NOTE JUSTIFICATIVE A L'APPUI DE LA PROPOSITION BUDGETAIRE.

	(En milliers de francs.)
CHAPITRE 53.	
RUBRIQUE 2.	
<i>Interventions à fonds perdus en faveur des tiers.</i>	
1. Hébergement :	
Pour raison de santé ou sociale :	
a) en Belgique	400
b) à l'étranger (Suisse)	100
2. Vacances :	
a) Camps de vacances (1 mois) enfants $\pm$ 150 places à $\pm$ 2,000 francs	300
b) Vacances familiales	400
3. Dons :	
a) Dons en espèces aux familles de militaires de carrière et de miliciens	12,500
b) Dons pour études	500
RUBRIQUE 3.	
<i>Dépenses particulières.</i>	
1. Prêts :	
Prêts aux familles de militaires de carrière et de miliciens	6,000
	20,200
Recettes exceptionnelles	4,100
	16,100
Crédit sollicité pour 1954	16,100
	=====

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIRES.
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Hulpfonds.

TOELICHTENDE STAAT TOT STAVING VAN HET BEGROTINGSVOORSTEL.

		(In duizenden frank.)
HOOFDSTUK 53.		
RUBRIEK 2.		
<i>Niet terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.</i>		
1. Herberging :		
Wegens gezondheidsredenen of sociale redenen :		
a) in België	400	
b) in het buitenland (Zwitserland)	100	
2. Vacantiën :		
a) Vacantiekampen (1 maand) kinderen ± 150 plaatsen aan ± 2,000 frank	300	
b) Familievacantiën	400	
3. Giften :		
a) Giften in specien aan de gezinnen van beroepsmilitairen en van miliciens	12,500	
b) Giften voor studiekosten	500	
RUBRIEK 3.		
<i>Bijzondere uitgaven.</i>		
1. Leningen :		
Leningen aan de gezinnen van beroepsmilitairen en van miliciens	6,000	
	20,200	
Uitzonderingsontvangsten	4,100	
Krediet gevraagd voor 1954	16,100	
		=====